

Monatsbericht April 1993
Bulletin mensuel avril 1993

No. 4

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01/928 56 16, Telefax 01/928 55 20, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– für
das Inland und Fr. 70.– für das Ausland.
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint: monatlich

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag,
Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, téléphone 01/928 56 16, télécopie 01/928 55 20.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– pour la Suisse
et fr. 70.– pour l'étranger.
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution: mensuelle*

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte März bis Mitte April 1993)

Zur Geldpolitik der Nationalbank

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge betrug im Durchschnitt des ersten Quartals 1993 29 272 Mio. Franken, verglichen mit einem prognostizierten Wert von 29 100 Mio. Franken. Die Abweichung ist dem starken Anstieg des Notenumlaufs zuzuschreiben. Mit Verzögerung haben die bereits seit Juli 1992 sinkenden Zinssätze die Nachfrage nach Banknoten deutlich erhöht. Damit wuchs die Notenbankgeldmenge gegenüber dem Vorquartal erstmals seit zwei Jahren wieder kräftig (1,2%). Sie nahm auch gegenüber dem Vorjahr zu und überschritt den Stand des ersten Quartals 1992 um 0,6%. Die Giroguthaben lagen mit knapp 2,6 Mrd. Franken geringfügig unter dem Stand des vierten Quartals 1992.

Der Rückgang der Zinssätze dürfte im zweiten Quartal 1993 eine weitere Zunahme der Nachfrage nach Banknoten bewirken. Die Nationalbank rechnet deshalb mit einem fortgesetzten Wachstum der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge und prognostiziert für das zweite Quartal einen Durchschnittswert von 29,7 Mrd. Franken. Dieser Stand entspräche einem Anstieg von 2,7% gegenüber dem vierten Quartal 1992. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge würde sich damit dem mittelfristigen Zielpfad, den sie Ende 1992 noch deutlich unterschritten, weiter annähern.

Senkung des Diskontsatzes

Die Nationalbank veröffentlichte am 18. März folgende Pressemitteilung:

«Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat nach Konsultation des Bankausschusses den Diskontsatz mit Wirkung ab Freitag, 19. März 1993, um $\frac{1}{2}$ Prozentpunkt auf 5 Prozent gesenkt. Es trägt damit der allgemeinen Zinsentwicklung an den Märkten Rechnung.

Der Lombardsatz wird wie bisher täglich um 2 Prozentpunkte über dem Durchschnitt der Geldmarktsätze der zwei vorangegangenen Tage festgelegt.»

Geldmarkt

Nach dem markanten Zinsrückgang während der ersten Monate des laufenden Jahres stabilisierten sich in der Berichtsperiode die Zinssätze am inländischen Geldmarkt. Der Tagesgeldsatz lag im Durchschnitt bei 5,4%. Anlagen mit dreimonatiger Laufzeit wurden Mitte April zu 5% verzinst.

Im März erreichten die Giroguthaben einen Durchschnittswert von 2644 Mio. Franken. Entsprechend der saisonal höheren Nachfrage stieg der Tagesgeldsatz am Ultimo vorübergehend auf 7%. Per 31. März 1993 wurden 3434 Mio. Franken Giroguthaben ausgewiesen.

In der Berichtsperiode fanden zwei Auktionen von Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Die Auktion vom 16. März mit sechsmonatiger Laufzeit ergab einen zugeteilten Betrag von 1067,85 Mio. Franken bei einer Rendite von 4,499 %. Bei der Auktion vom 6. April mit dreimonatiger Laufzeit wurden 1371,25 Mio. Franken zugeteilt. Die Rendite betrug 4,979 %.

Devisenmarkt

An den Finanzmärkten führte die Bekanntgabe des Haushaltspakets Präsident Clintons vorerst zu einem Kursanstieg des Dollars. Unter den Erwartungen liegende Konjunkturindikatoren weckten jedoch erneut Unsicherheit bezüglich der Stärke des Wirtschaftsaufschwungs. Der Dollar geriet deshalb gegenüber den meisten Währungen unter Druck. Gegenüber dem Schweizerfranken schwächte er sich bis Mitte April um 4% auf Fr. 1.4650 ab.

Die Ankündigung eines weiteren Pakets zur Konjunkturstimulierung durch die japanische Regierung verstärkte die Erwartung, dass die japanische Wirtschaft die konjunkturelle Talsohle bald überschritten haben würde. Dies führte zusammen mit dem Ende des Fiskaljahres zu einem verstärkten Kapitalzufluss nach Japan. Der Yen festigte sich gegenüber dem Dollar um knapp 4%.

Die Deutsche Bundesbank setzte ihre Politik der vorsichtigen, schrittweisen Zinssenkung fort. Mitte März senkte sie den Diskontsatz um $\frac{1}{2}\%$ auf 7 $\frac{1}{2}\%$. Den Lombardsatz liess sie unverändert auf 9%. Neben der Schweizerischen Nationalbank reduzierten auch die Notenbanken von Dänemark, Belgien, der Niederlande und Österreich den Diskontsatz. Innerhalb des EWS ermässigten sich die Spannungen jedoch erst nach den Wahlen in Frankreich. Die neue französische Regierung will an der bisherigen Währungspolitik festhalten. Diese Absicht milderte die Unsicherheit über die Kursentwicklung des Franc und führte zu einem Kapitalzufluss. Die Zinsen am französischen Geldmarkt reduzierten sich von Mitte März bis Mitte April um rund 2%. Die Banque de France folgte dieser Entwicklung Mitte April mit einer Senkung ihres Leitzinses. Die Währungen im erweiterten Kursband – die spanische Peseta und der portugiesische Escudo – blieben unter Druck.

Das britische Pfund gewann deutlich an Wert. Die Stabilisierung der Geldmarktzinsen und Anzeichen einer Konjunkturerholung wirkten sich stützend auf das Pfund aus. Massiv unter Druck kam phasenweise die italienische Lira.

Der Schweizerfranken blieb gegenüber den EWS-Währungen stabil. Gegenüber dem Dollar festigte er sich um 4%. Während der Berichtsperiode schwankte der Frankenkurs der D-Mark zwischen 91.30 und 92.80.

Kapitalmarkt

Der schweizerische Kapitalmarkt befand sich in der Berichtsperiode nach wie vor in ausgezeichneter Verfassung. Die europäische Zinssenkungsrunde bestätigte die Erwartungen der Anleger auf weiterhin sinkende Zinsen.

Am Primärmarkt für Obligationen kam die bis Ende März herrschende Emissionsflut vollständig zum Stillstand. Wegen des auf 1. April in Kraft getretenen neuen Stempelgesetzes legte man die Liberierungsdaten der neuen Anleihen noch in den März. Inländische Anleihen erstklassiger Schuldner wurden mit Nominalzinssätzen von 5 bis 5¼ % ausgestattet. Die grosse Anzahl neuer Emissionen im März bewirkte eine gewisse Übersättigung des Marktes. Immerhin eröffneten die neu emittierten Titel an der Vorbörse mit wenigen Ausnahmen in der Nähe der jeweiligen Ausgabepreise. Schweizerfranken-Auslandobligationen, die teilweise mit sehr knappen Konditionen ausgestattet waren, mussten grössere Kursabschläge hinnehmen.

Die Eidgenossenschaft stattete ihre 13jährige März-Anleihe erstmals seit 1989 wieder mit einem Coupon von unter 5 % aus. Zu 4½ % konnten 477 Mio. Franken zum Kurs von 100,30 % (Rendite 4,47 %) aufgenommen werden.

Am Sekundärmarkt war die Stimmung freundlich; zeitweise wurde der Markt durch die politischen Wirren in Russland etwas verunsichert. Im April gingen die Umsätze zurück. Im Segment der Auslandobligationen bevorzugten die Anleger zunehmend kürzere Laufzeiten. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen verharrete im Monatsvergleich auf dem Niveau von 4,62 %.

Der schweizerische Aktienmarkt bewegte sich während der ganzen Berichtsperiode auf Rekordniveau. Zu Beginn des Monats April wurde ein neuer Allzeithöchststand erreicht. Der SBV-Index notierte Mitte April mit rund 740 Punkten knapp unter dem Jahreshöchststand. Die Zunahme seit Jahresbeginn betrug 7,6 %. Mit Ausnahme der deutschen Börsen tendierten die ausländischen Aktienmärkte ebenfalls freundlich. Paris profitierte vom Regierungswechsel. In Tokio liess ein neues Massnahmenpaket der Regierung zur Stimulierung der Wirtschaft die Kurse in die Höhe schnellen.

Die Neubbeanspruchung des schweizerischen Kapitalmarktes mit Obligationen und Aktien betrug im

ersten Quartal 1993 rund 21,6 Mrd. Franken. Sie hat gegenüber den ersten drei Monaten 1992 (14,6 Mrd.) um 48 % zugenommen. Die Nettobeanspruchung nach Rückzahlungen lag mit 14,9 Mrd. um rund 57 % über dem Vorjahreswert. Der Emissionswert der inländischen Obligationen belief sich auf 12,9 Mrd. Franken; die Zunahme gegenüber dem ersten Quartal 1992 betrug 72 %. Bei den ausländischen Obligationen resultierte eine Zunahme von 32 % auf rund 8,5 Mrd. Franken. Einzig der Emissionswert der Inländischen Aktien lag mit 101 Mio. Franken tiefer als in der Vergleichsperiode 1992. Die Abnahme betrug 85 %.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport

Die von der Nationalbank im ersten Quartal 1993 bewilligten Kapitalexportgeschäfte lagen mit 9,2 Mrd. Franken nur leicht unter dem Vorjahreswert. Gegenüber dem vierten Quartal 1992 (12,9 Mrd.) war der Rückgang allerdings beträchtlich. Der Betrag der bewilligten Anleihen war um 11 % höher als im Vorjahr, während die Kredite eine Abnahme um 37 % verzeichneten. Damit stieg der Anteil der Anleihen am gesamten bewilligungspflichtigen Kapitalexport innerhalb Jahresfrist von 74 % auf 83 %.

Die Emissionstätigkeit ausländischer Schuldner war zu Jahresbeginn noch sehr lebhaft, doch verlangsamte sich der Rhythmus im Laufe des Quartals parallel zur starken Zunahme der Emissionen inländischer Schuldner. Wie bereits in den beiden vorangegangenen Quartalen nahmen die Emissionen normaler Anleihen (straights) zu, während die eigenkapitalgebundenen Anleihen insgesamt leicht abnahmen. Dabei fiel der weitaus grösste Teil auf Optionsanleihen, während die Wandelanleihen weiterhin rückläufig waren. Die Privatplazierungen erreichten noch einen Anteil von 50 % der gesamten Anleihen, gegenüber 63 % im Vorjahr.

Der Anteil europäischer Schuldner am bewilligungspflichtigen Kapitalexport sank im ersten Quartal 1993 von 50 % auf 43 %. Während die Anteile der japanischen und der nordamerikanischen Schuldner praktisch unverändert blieben, nahm der Anteil der übrigen Herkunftsländer von 6 % auf 13 % zu. Der Anteil der internationalen Entwicklungsorganisationen lag mit 9 % etwas höher als im Vorjahr.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mars à la mi-avril 1993)

Politique monétaire de la Banque nationale

La monnaie centrale dessaisonnalisée a atteint en moyenne 29 272 millions de francs au premier trimestre de 1993; un montant de 29 100 millions de francs avait été prévu par la Banque nationale. L'écart est dû au fort accroissement des billets en circulation. Observé depuis le mois de juillet 1992, le repli des taux d'intérêt a entraîné, avec un certain retard, un net relèvement de la demande de billets de banque. Aussi la monnaie centrale a-t-elle augmenté notablement (1,2%) du dernier trimestre de 1992 au premier trimestre de 1993; une telle croissance est enregistrée pour la première fois depuis deux ans. Par rapport au trimestre correspondant de 1992, elle a également progressé (0,6%). Les avoirs en comptes de virements se sont inscrits à près de 2,6 milliards de francs, soit légèrement au-dessous du niveau du quatrième trimestre de 1992.

Le mouvement de recul des taux d'intérêt devrait entraîner, au deuxième trimestre de 1993, une nouvelle augmentation de la demande de billets de banque. C'est pourquoi la Banque nationale escompte une poursuite de la croissance de la monnaie centrale dessaisonnalisée et table sur un volume moyen de 29,7 milliards de francs au deuxième trimestre de 1993. Par rapport au quatrième trimestre de 1992, la hausse de cet agrégat serait de 2,7%. La monnaie centrale dessaisonnalisée continuerait ainsi à se rapprocher de son sentier de croissance à moyen terme; à fin 1992, elle s'était inscrite nettement au-dessous de celui-ci.

Réduction du taux de l'escompte

Le 18 mars, la Banque nationale a publié le communiqué de presse suivant:

«La Direction générale de la Banque nationale suisse a décidé, après avoir consulté le Comité de banque, de ramener le taux de l'escompte de 5½ pour-cent à 5 pour-cent, à partir du vendredi 19 mars 1993. Elle tient ainsi compte de l'évolution générale des taux du marché.

A l'avenir également, le taux des avances sur nantissement sera quotidiennement fixé deux points au-dessus de la moyenne des taux observés les deux jours précédents pour l'argent au jour le jour.»

Marché monétaire

Après avoir reculé nettement au cours des premiers mois de cette année, les taux d'intérêt se sont stabilisés durant la période considérée sur le marché monétaire suisse. Le taux de l'argent au jour le jour s'est établi à 5,4% en moyenne. Quant au taux des dépôts à trois mois, il s'inscrivait à 5% à la mi-avril.

En mars, les avoirs en comptes de virements se sont élevés à 2644 millions de francs en moyenne. Comme la

demande de liquidités est habituellement plus forte à cette époque de l'année, le taux de l'argent au jour le jour s'est chiffré à 7% à l'échéance trimestrielle. Les avoirs en comptes de virements atteignaient 3434 millions de francs le 31 mars 1993.

Deux émissions de créances comptables à court terme sur la Confédération ont été effectuées durant la période considérée. Le 16 mars, un montant de 1067,85 millions de francs a été attribué, la durée étant de six mois et le rendement de 4,499%. L'émission du 6 avril a porté sur 1371,25 millions de francs; le rendement des créances s'est élevé à 4,979% pour une durée de trois mois.

Marché des changes

Sur les marchés financiers, l'annonce du programme économique du président Clinton a d'abord entraîné une revalorisation du dollar. Des indicateurs conjoncturels moins favorables que les prévisions ont toutefois fait naître des incertitudes au sujet de la vigueur de l'essor économique. Le dollar a donc subi des pressions face à la plupart des monnaies. Vis-à-vis du franc suisse, il a faibli de 4% pour s'inscrire à fr. 1,4650 à la mi-avril.

L'annonce d'un nouveau paquet de mesures adopté par le gouvernement japonais en vue de stimuler l'économie a renforcé les anticipations quant à la fin prochaine du creux conjoncturel. L'exercice budgétaire arrivant en outre à son terme, il en a résulté un flux supplémentaire de capitaux vers le Japon. Le yen s'est raffermi de près de 4% par rapport au dollar.

La Banque fédérale d'Allemagne a continué de mener sa politique de réduction «à petits pas» des taux d'intérêt. A la mi-mars, elle a ramené de 8% à 7½% son taux de l'escompte, mais a laissé inchangé à 9% son taux des avances sur nantissement. Outre la Banque nationale suisse, les banques centrales du Danemark, de Belgique, des Pays-Bas et d'Autriche ont réduit également leur taux de l'escompte. Au sein du SME, les tensions ne se sont toutefois atténuées qu'après les élections françaises. Le nouveau gouvernement français n'a pas l'intention de modifier la politique monétaire menée jusque-là. Il en a résulté une moindre incertitude au sujet de l'évolution du cours du franc français et un afflux de capitaux. Sur le marché monétaire français, les taux d'intérêt ont reculé d'environ 2% de la mi-mars à la mi-avril. La Banque de France a suivi ce mouvement, puisqu'elle a abaissé son taux des prises en pension à cinq-dix jours. Les monnaies bénéficiant de la marge élargie, soit la peseta espagnole et l'escudo portugais, sont restées soumises à des pressions.

La livre sterling a nettement gagné du terrain. Au Royaume-Uni, la stabilisation des rémunérations à court terme et l'apparition de signes favorables à une

reprise ont en effet contribué à la soutenir. La lire italienne, de son côté, a subi par moments de très fortes pressions.

Le franc suisse a été encore stable face aux monnaies du SME. Vis-à-vis du dollar, il s'est revalorisé de 4 %. Le cours du mark allemand a fluctué entre fr. 91,30 et fr. 92,80 durant la période considérée.

Marché des capitaux

Le marché suisse des capitaux est resté très bien disposé durant la période considérée. L'abaissement de taux directeurs sur le plan européen a confirmé les anticipations des investisseurs quant à la poursuite du mouvement de repli des rémunérations.

La vague d'émissions d'obligations qui avait été observée jusqu'à fin mars est complètement retombée par la suite. Du fait de l'entrée en vigueur, le 1er avril, de la nouvelle loi sur les droits de timbre, les dates de libération des emprunts émis ont été fixées en mars. Les emprunts de débiteurs suisses de premier ordre ont été assortis de taux allant de 5 % à 5½ %. Le grand nombre d'emprunts lancés en mars a provoqué une certaine saturation du marché. Sur le marché annexe, les nouveaux titres se sont toutefois inscrits, à quelques exceptions près, aux alentours de leur prix d'émission. Les emprunts en francs suisses que des débiteurs étrangers ont émis et qui étaient parfois assortis de conditions très justes ont enregistré des reculs de cours plus prononcés.

La Confédération a lancé un emprunt d'une durée de 13 ans à un taux de 4½ %; depuis 1989, elle n'avait plus fixé de taux d'intérêt inférieur à 5 %. Un montant de 477 millions de francs a été attribué au prix de 100,30 %, le rendement étant de 4,47 %.

Un climat favorable a régné sur le marché secondaire. Ce dernier a été par moments quelque peu troublé par la situation politique confuse en Russie. Les volumes d'affaires se sont repliés en avril. Dans le compartiment des obligations étrangères, les investisseurs ont porté de plus en plus leur choix sur des titres de courtes durées. Le rendement moyen des emprunts fédéraux est resté à 4,62 % d'un mois à l'autre.

Durant toute la période considérée, le marché suisse des actions s'est maintenu à un niveau record. Un sommet historique a été enregistré au début du mois d'avril. L'indice des actions calculé par la SBS se chiffrait à 740 points à la mi-avril, soit juste au-dessous du niveau le plus élevé de l'année. Il a progressé de 7,6 % depuis le début de 1993. A l'exception des bourses allemandes, les marchés des actions étrangers ont également évolué favorablement. Paris a tiré profit du changement de gouvernement. A Tokyo, le paquet de mesures adopté

par le gouvernement en vue de stimuler l'économie a poussé les cours à la hausse.

Le montant d'argent frais demandé au marché suisse des capitaux par les émissions d'emprunts et d'actions a été de 21,6 milliards de francs au premier trimestre de 1993. Par rapport à la période correspondante de 1992 (14,6 milliards), il a progressé de 48 %. Compte tenu des remboursements, le prélèvement net s'est inscrit à 14,9 milliards de francs, augmentant d'environ 57 % en l'espace d'un an. Le volume des emprunts de débiteurs suisses s'est établi à 12,9 milliards de francs; il a enregistré une hausse de 72 % par rapport au premier trimestre de 1992. De leur côté, les emprunts de débiteurs étrangers se sont accrus de 32 % pour s'élever à 8,5 milliards de francs. Seules les émissions d'actions ont reculé du premier trimestre de 1992 au même trimestre de 1993. S'inscrivant à 101 millions de francs, elles ont fléchi de 85 %.

Exportations de capitaux

Les autorisations que la Banque nationale a délivrées au premier trimestre de 1993 en vue d'exporter des capitaux ont porté sur un montant de 9,2 milliards de francs. Le recul a été faible par rapport à la période correspondante de 1992, mais très sensible d'un trimestre à l'autre (quatrième trimestre de 1992: 12,9 milliards). Les emprunts ont augmenté de 11 % en l'espace d'une année, alors que les crédits ont diminué de 37 %. Aussi la part des emprunts au total des exportations de capitaux autorisées a-t-elle passé de 74 % à 83 %.

Le rythme, très soutenu au début de l'année, des émissions de débiteurs étrangers a faibli au cours du premier trimestre de 1993, alors qu'une forte augmentation des émissions de débiteurs suisses a été enregistrée dans le même temps. Comme aux deux trimestres précédents, les émissions d'emprunts ordinaires («straight») ont progressé, celles d'emprunts assortis de droits d'option ou de conversion baissant légèrement dans l'ensemble. L'activité s'est concentrée principalement sur les emprunts à option. Les emprunts convertibles sont restés orientés à la baisse. La part des placements privés au total des émissions a été de 50 %, contre 63 % un an auparavant.

La part des pays européens au total des exportations de capitaux soumises à autorisation a reculé de 50 % au premier trimestre de 1992 à 43 % au trimestre correspondant de 1993. Les parts du Japon et de l'Amérique du Nord n'ont quasiment pas varié. Pour ce qui est de la part des autres régions, elle a passé de 6 % à 13 %. Quant à celle des organisations internationales de développement, elle s'est inscrite à 9 %, soit légèrement au-dessus du niveau enregistré un an auparavant.

Grafiken**Graphiques**

Nummer Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf	3	Billets en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bargeldumlauf	5	Numéraire en circulation
Geldmenge M_1	6	Masse monétaire M_1
Quasigeld	7	Quasi-monnaie
Geldmenge M_2	8	Masse monétaire M_2
Spargelder	9	Dépôts d'épargne
Geldmenge M_3	10	Masse monétaire M_3
Inländische Kredittätigkeit der Banken	11	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	12	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	13	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	14	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	15	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	16	Prix à la consommation
Grosshandelspreise	17	Prix de gros
Reales Bruttoinlandprodukt	18	Produit intérieur brut réel

Tabellen

Tableaux

Nummer Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumlauf	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale
Geldmengen M_1 , M_2 , M_3	B2	Masse monétaires M_1 , M_2 , M_3
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques
Diskontsätze	D4	Taux d'escompte
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11	Exportations de capitaux, autorisations
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emissions autorisées d'emprunts étrangers
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses
Anlagefonds	D15	Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze	D17	Mouvements de titres
Zahlungsverkehr	D18	Trafic des paiements
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21	Prix des métaux précieux et des matières premières
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes
Devisenkurse	E1	Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc
F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération

Tabellen
Tableaux

Nummer Numéro

Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>
Schulden des Bundes	F5	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6	<i>Finances des cantons et des communes</i>
G. Preise und Löhne		
Konsumentenpreise	G1	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	G2	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	G3	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	G4	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	G5	<i>Salaires nominaux</i>
H. Produktion		
Industrielle Produktion	H1	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
J. Konsum		
Detailhandelsumsätze	J1	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
K. Investitionen		
Bauinvestitionen	K1	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	K2	<i>Industrie du bâtiment</i>
L. Aussenhandel		
Aussenhandel	L1	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	L2	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	L3	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		
Ertragsbilanz	M1	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	M2	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
N. Arbeitsmarkt		
Beschäftigungsindex	N1	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	N4	<i>Marché du travail</i>

Tabellen**Tableaux**

Nummer Numéro

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart	P3	<i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	P4	<i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	<i>Principaux agrégats par personne</i>
<hr/>		
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	<i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	Q2	<i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	<i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	Q4	<i>Balance des transactions courantes</i>
<hr/>		
Seiten/pages		
Stichwortverzeichnis		Index alphabétique
134/135		
<hr/>		
Seite/page		
Quellenverzeichnis		Indication des sources
136		

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	<i>Interruption de la série</i>

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

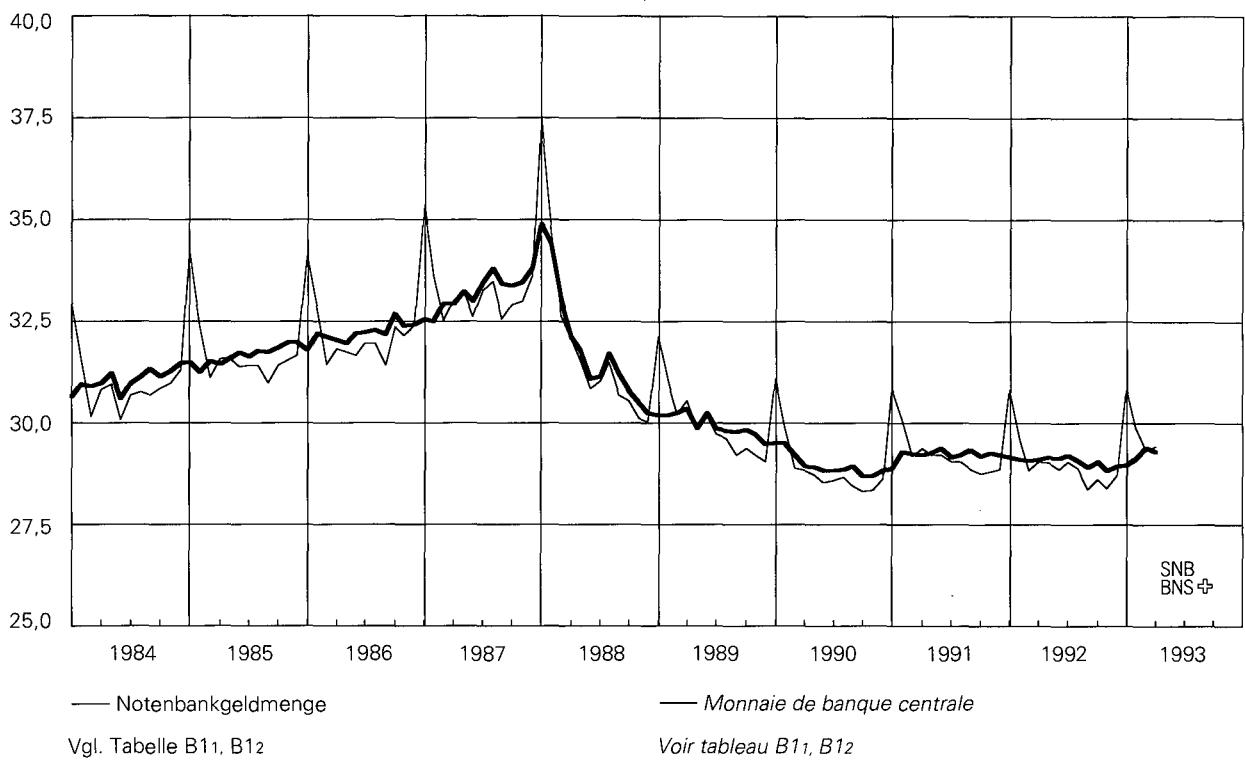
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée

En milliards de francs

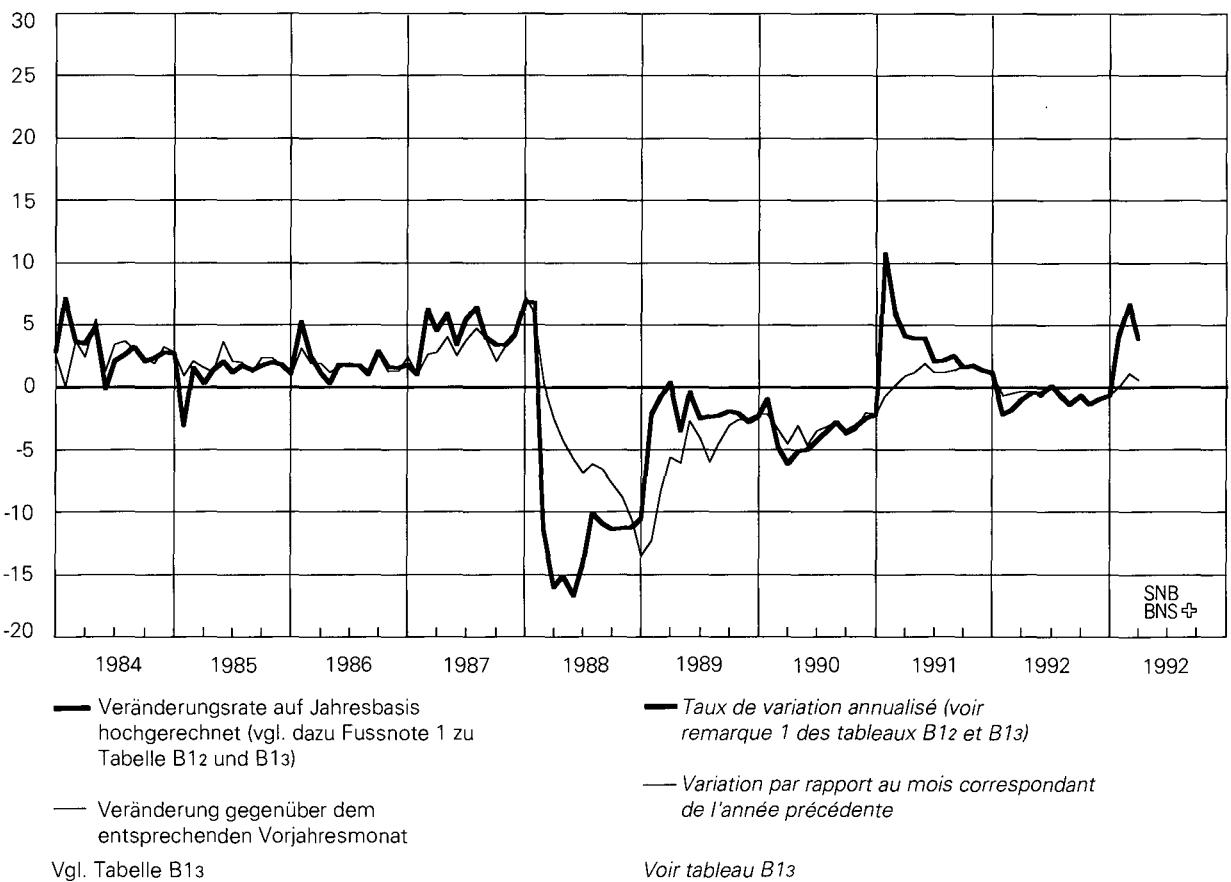


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée

Variation en pour-cent

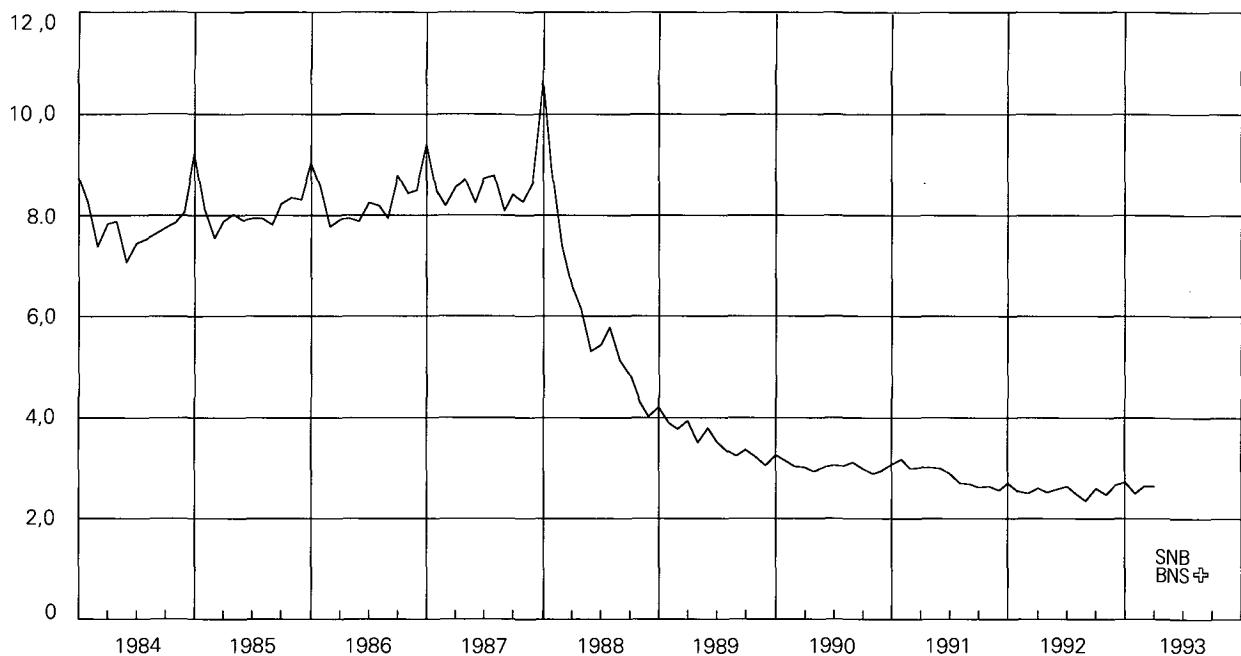


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

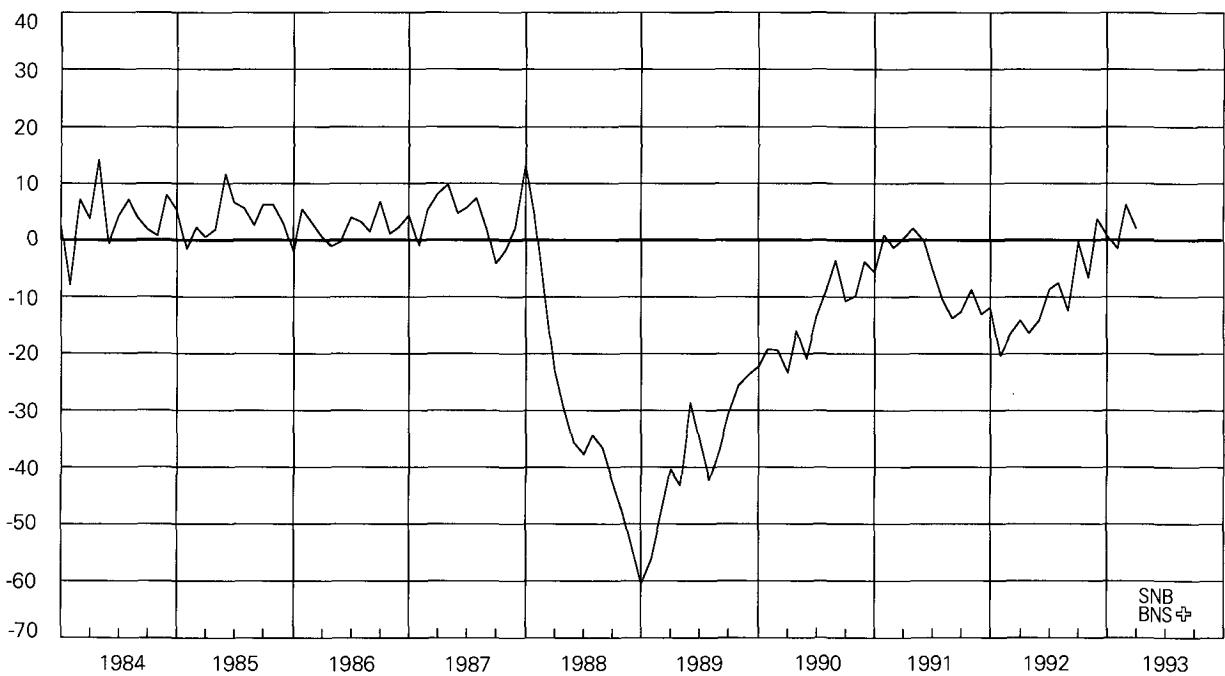
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

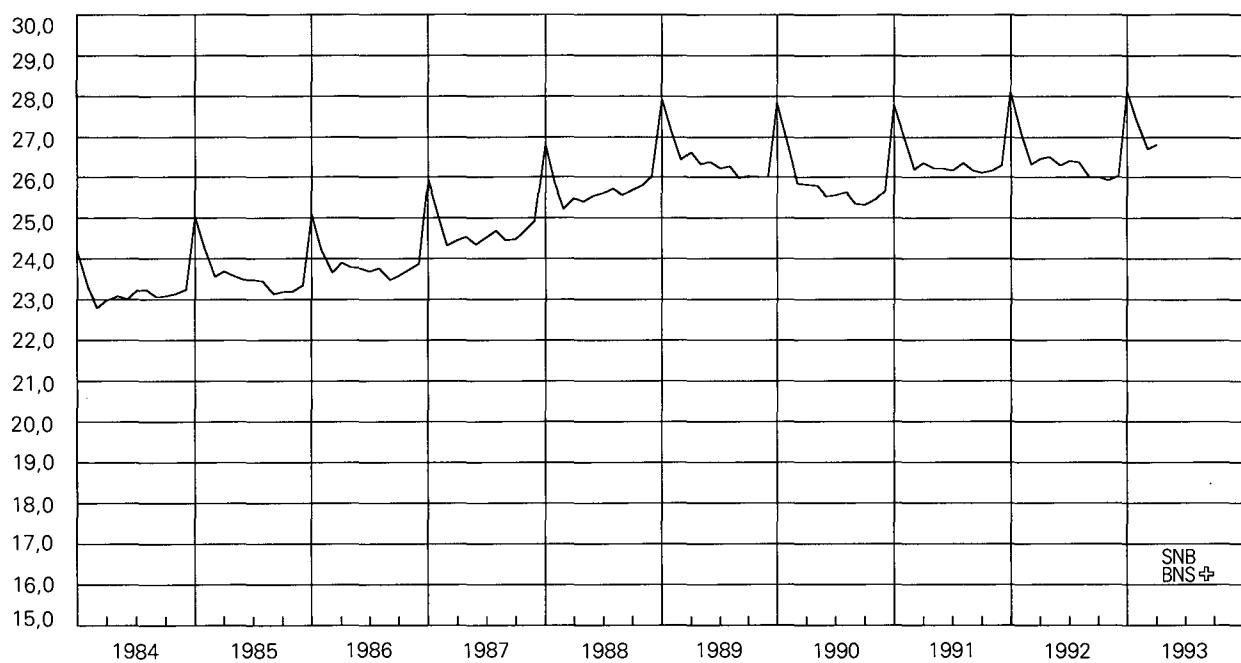
Voir tableau B13

3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B12

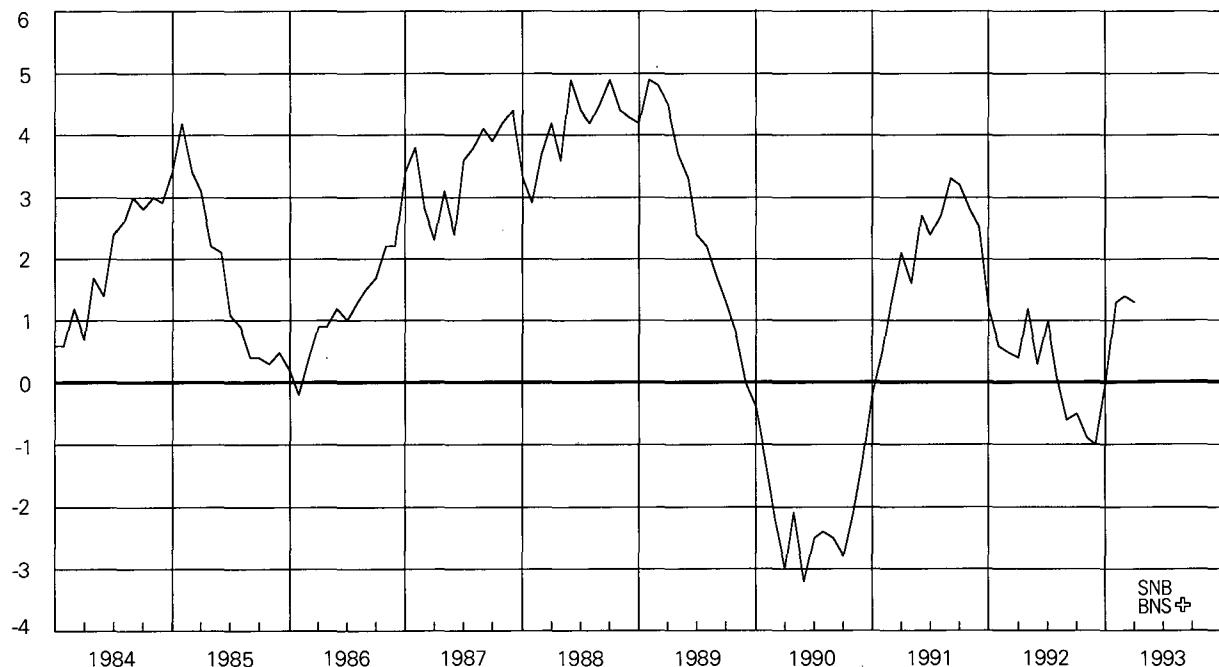
Voir tableau B12

Notenumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B13

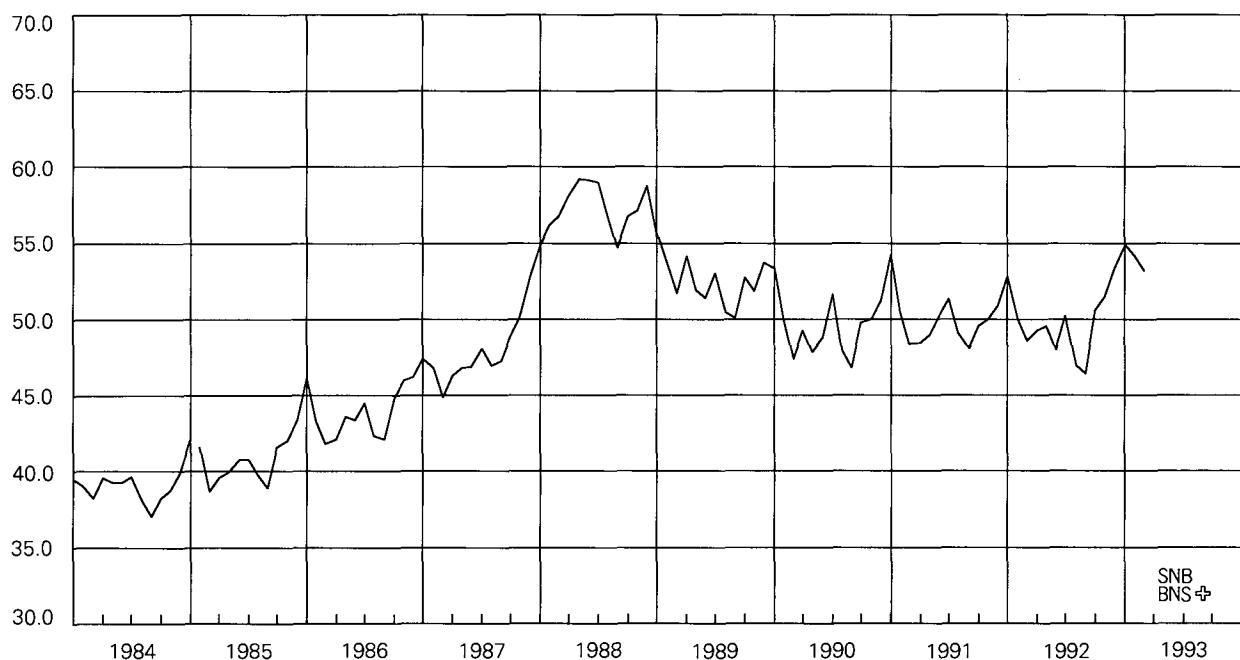
Voir tableau B13

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

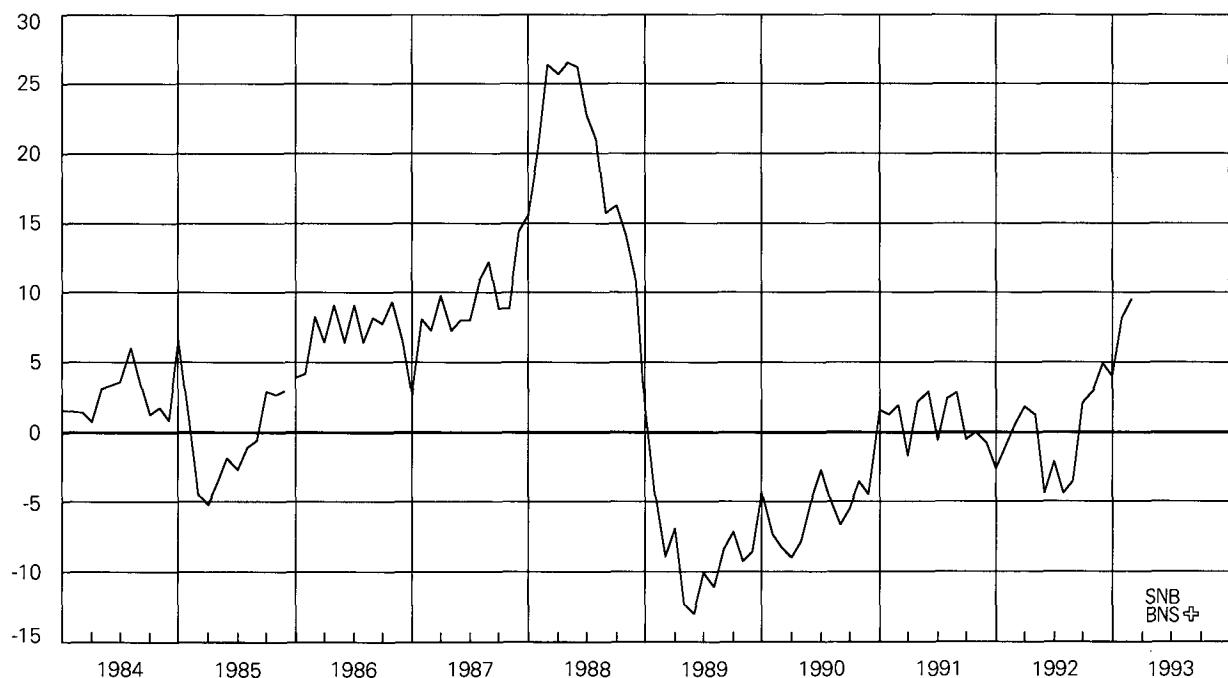
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

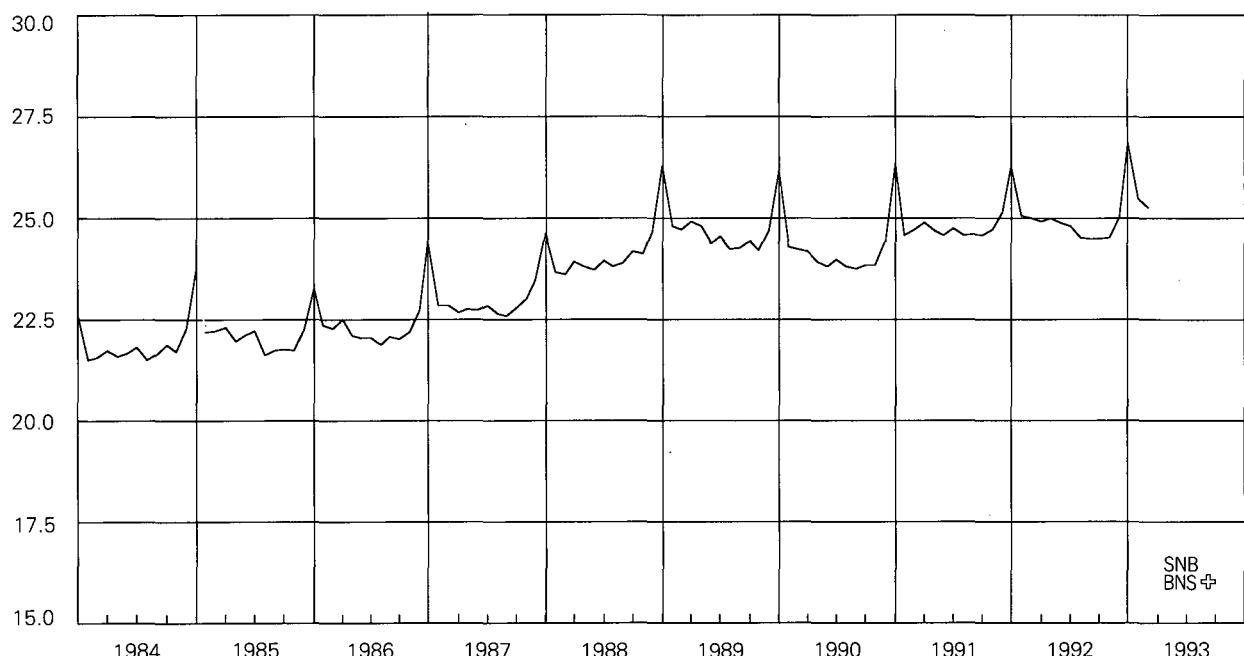
Voir tableau B22

5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

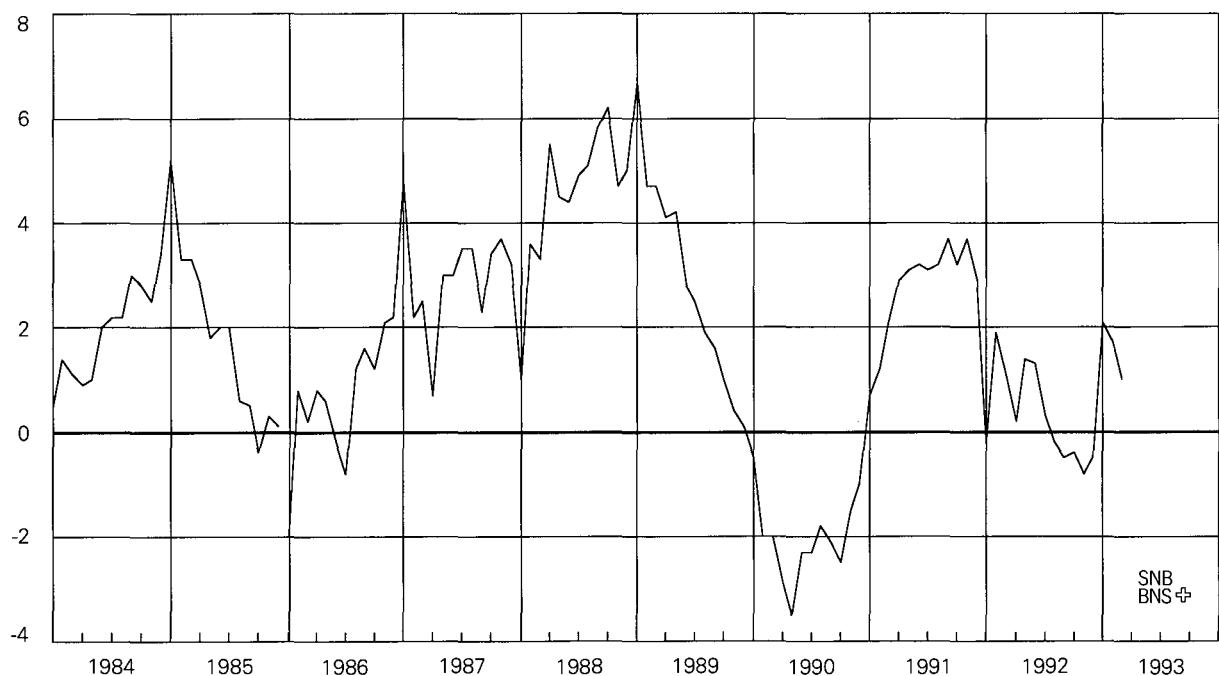
Voir tableau B21

Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

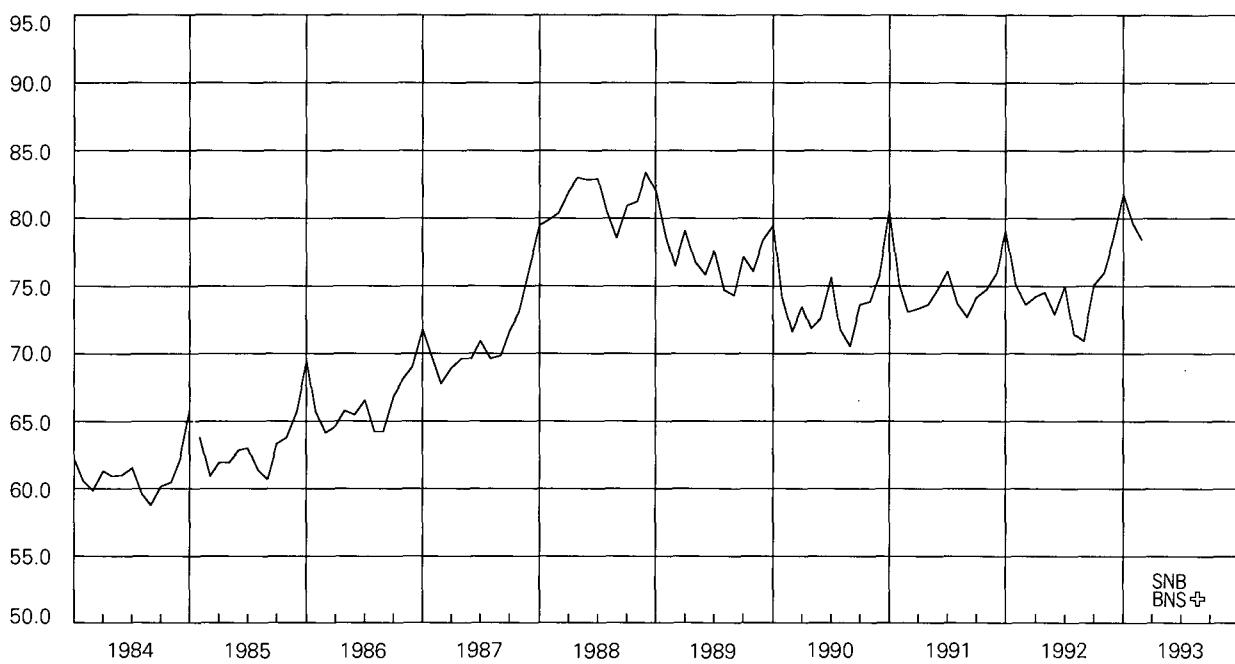
Voir tableau B22

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

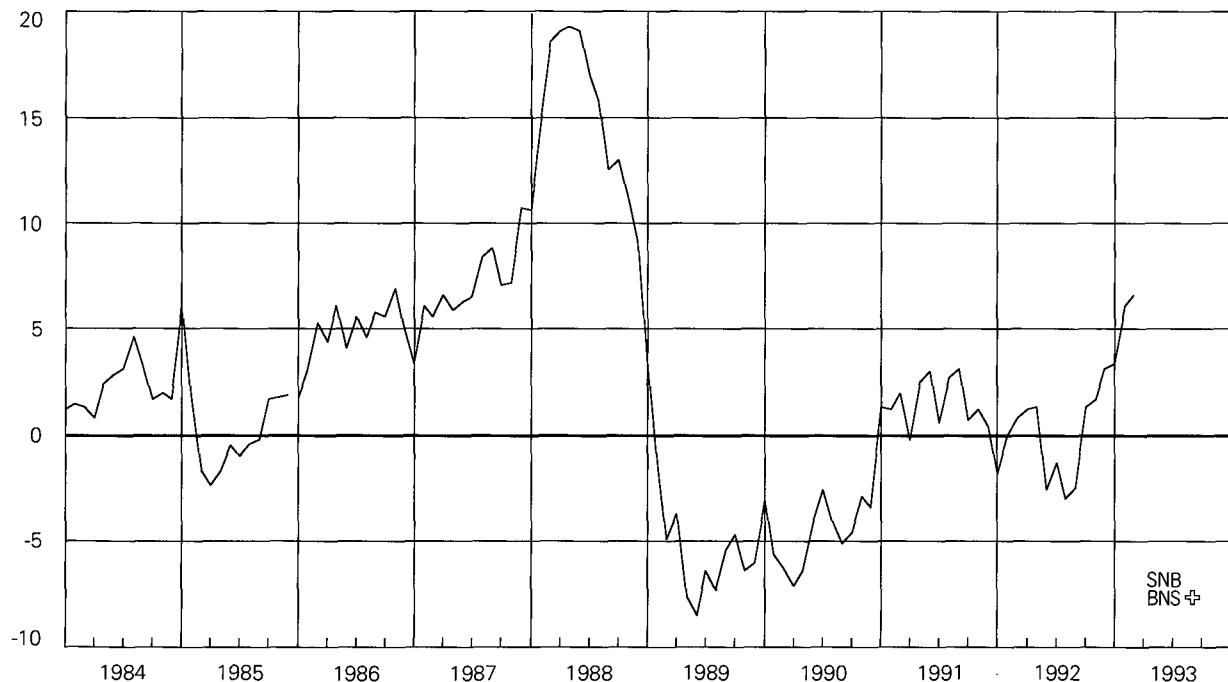
Voir tableau B21

Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

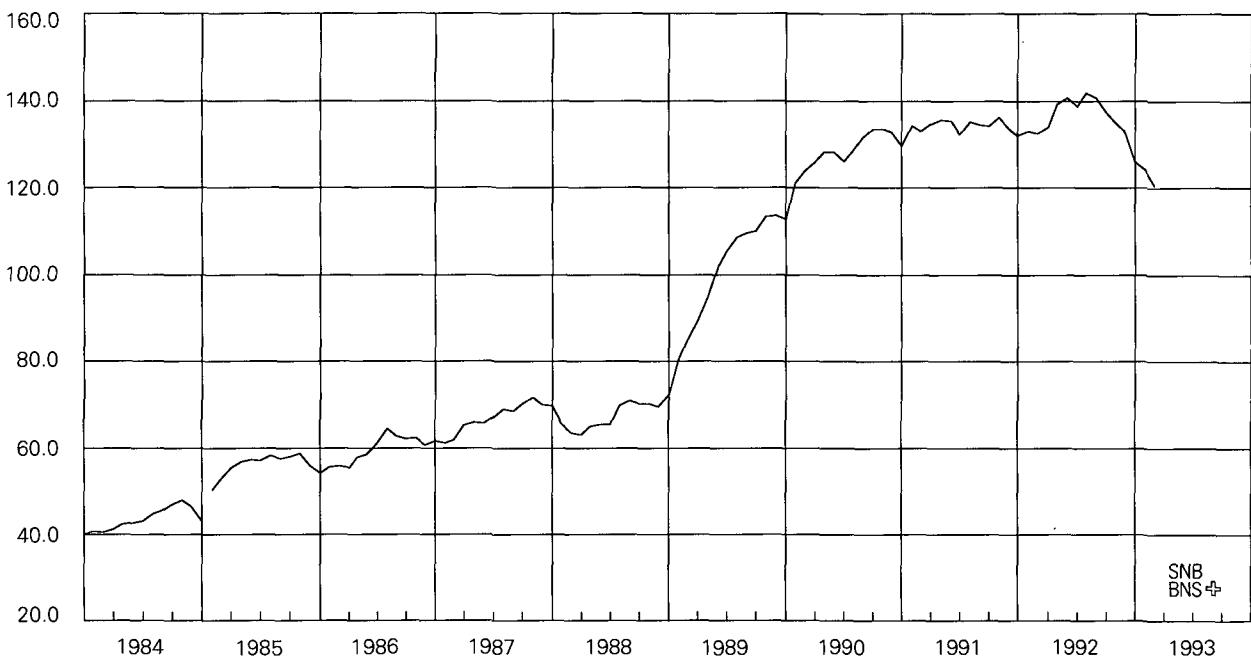
Voir tableau B22

7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

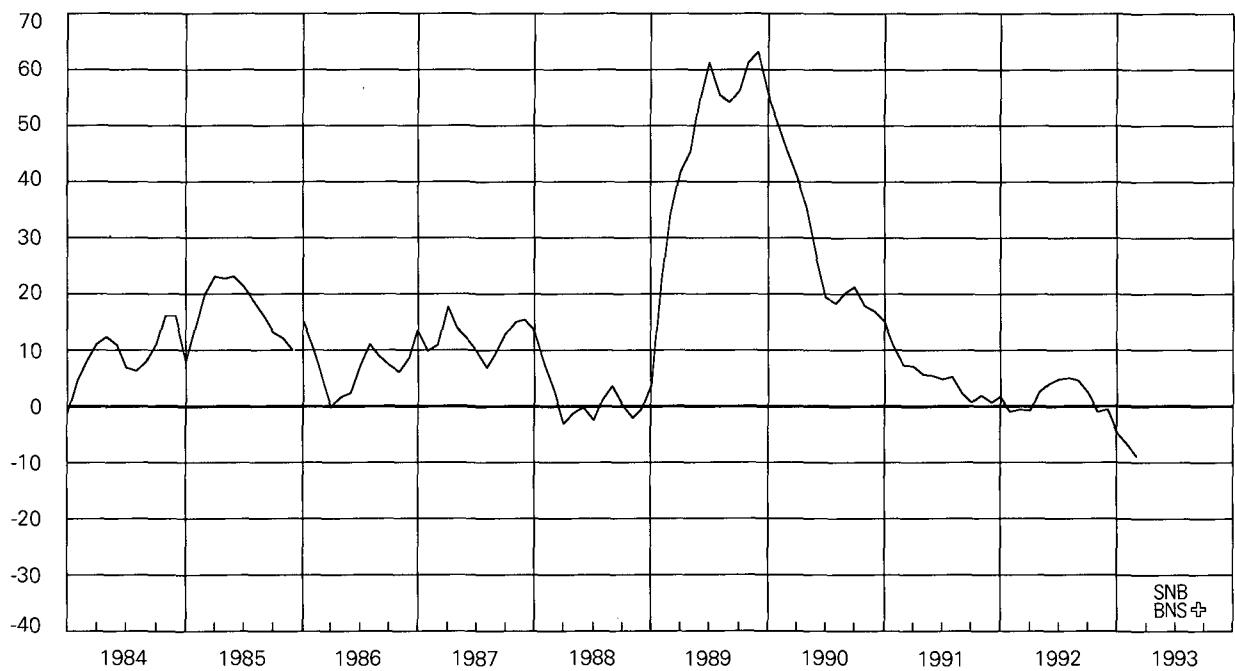
Voir tableau B21

Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

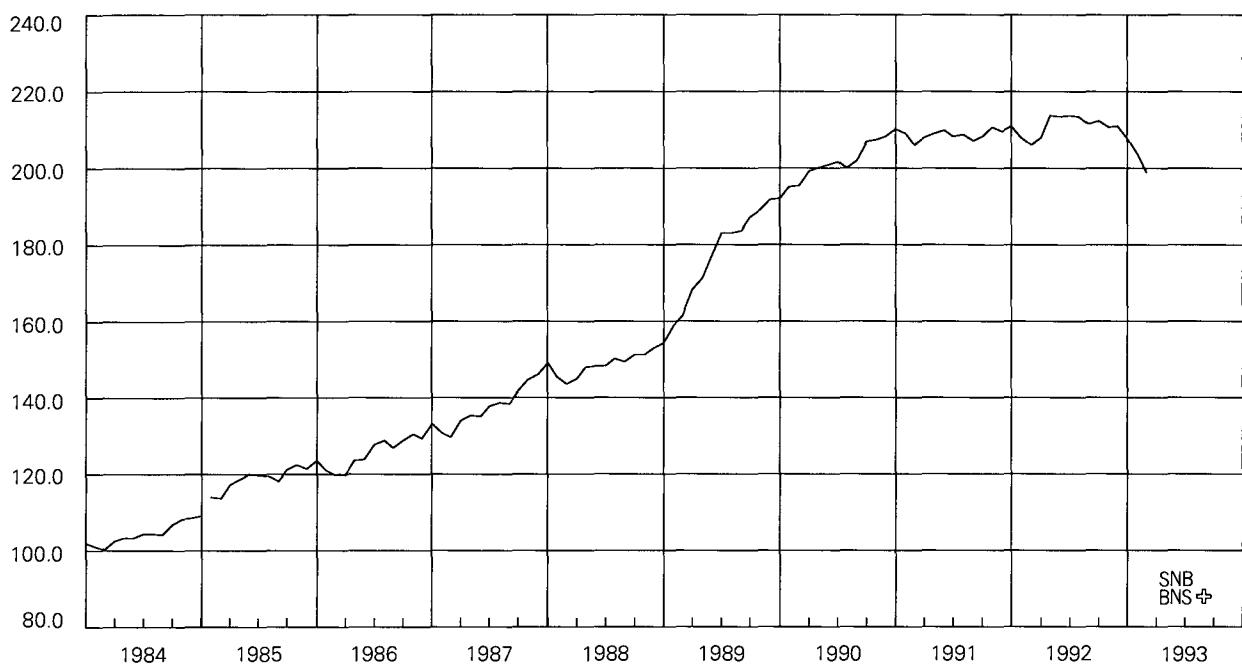
Voir tableau B22

8 Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

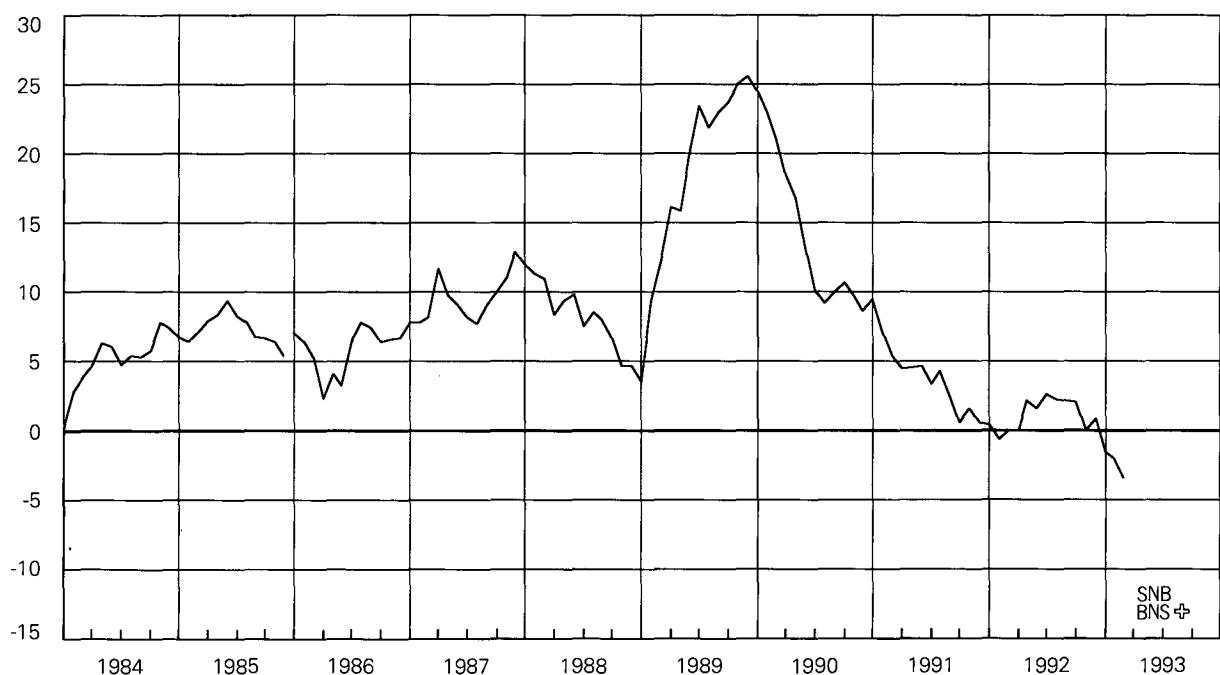
Voir tableau B21

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

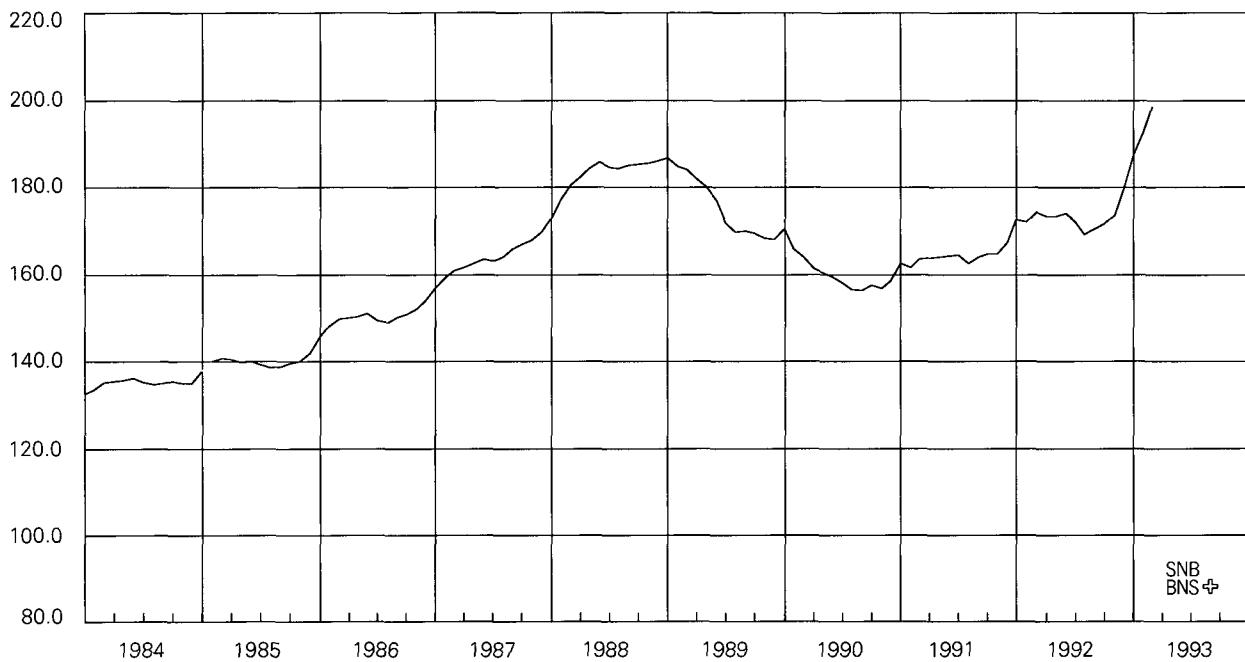
Voir tableau B22

9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

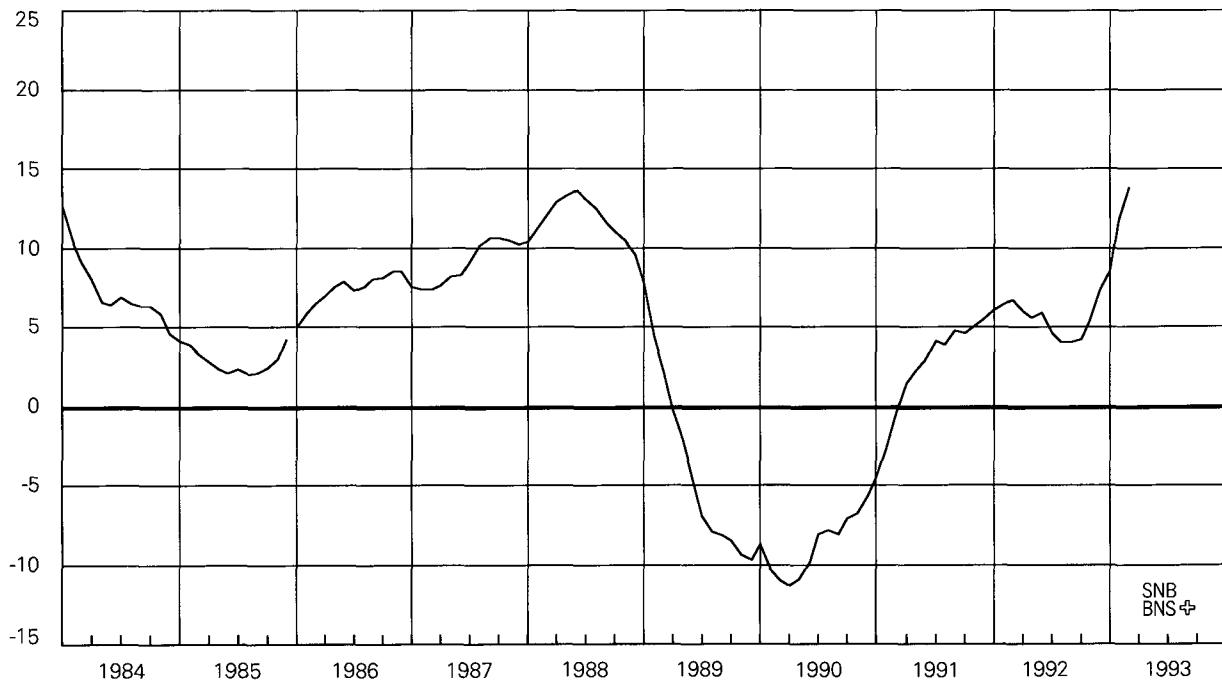
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

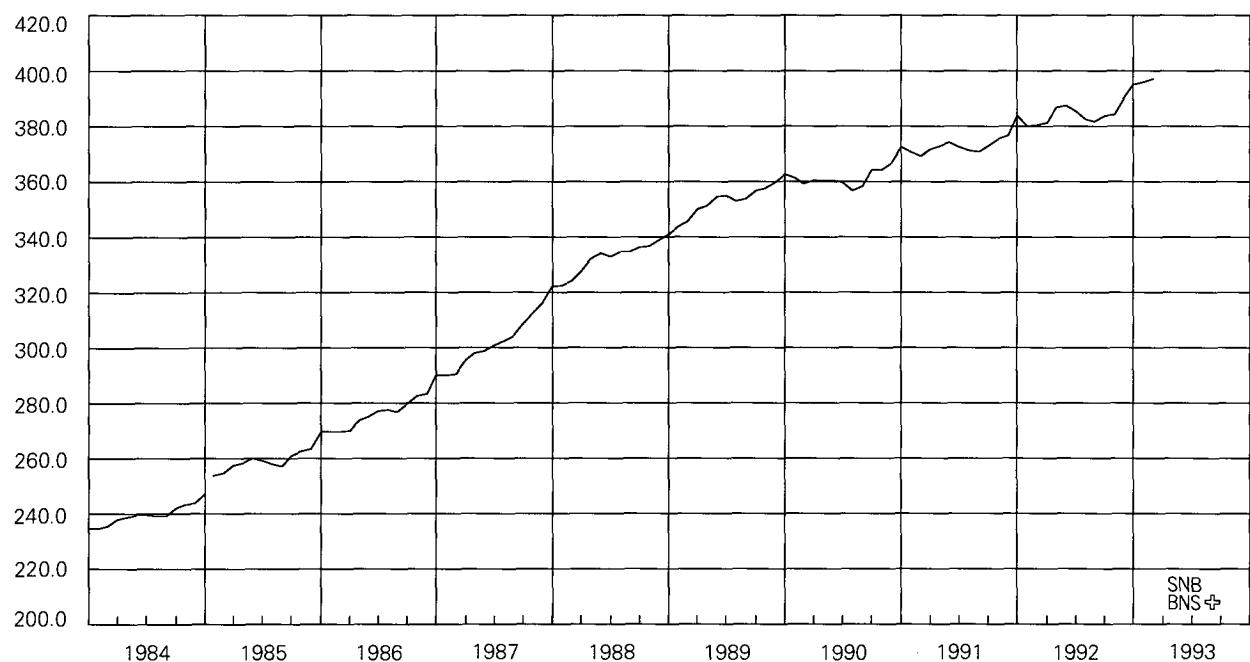
Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

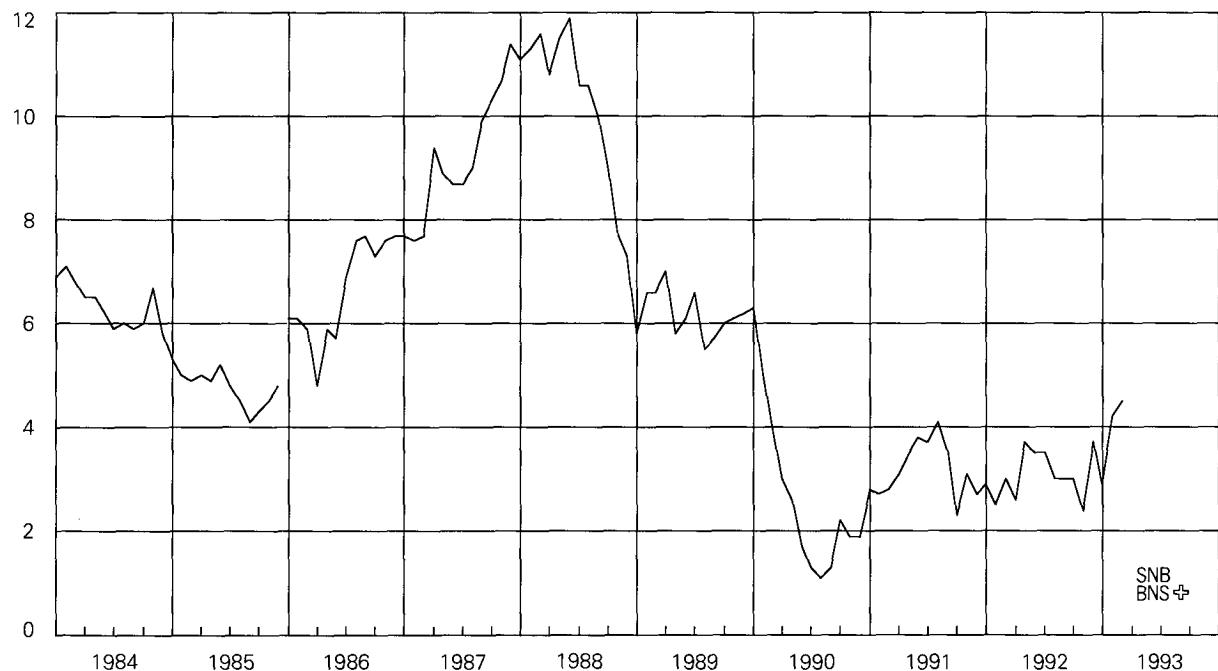
Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

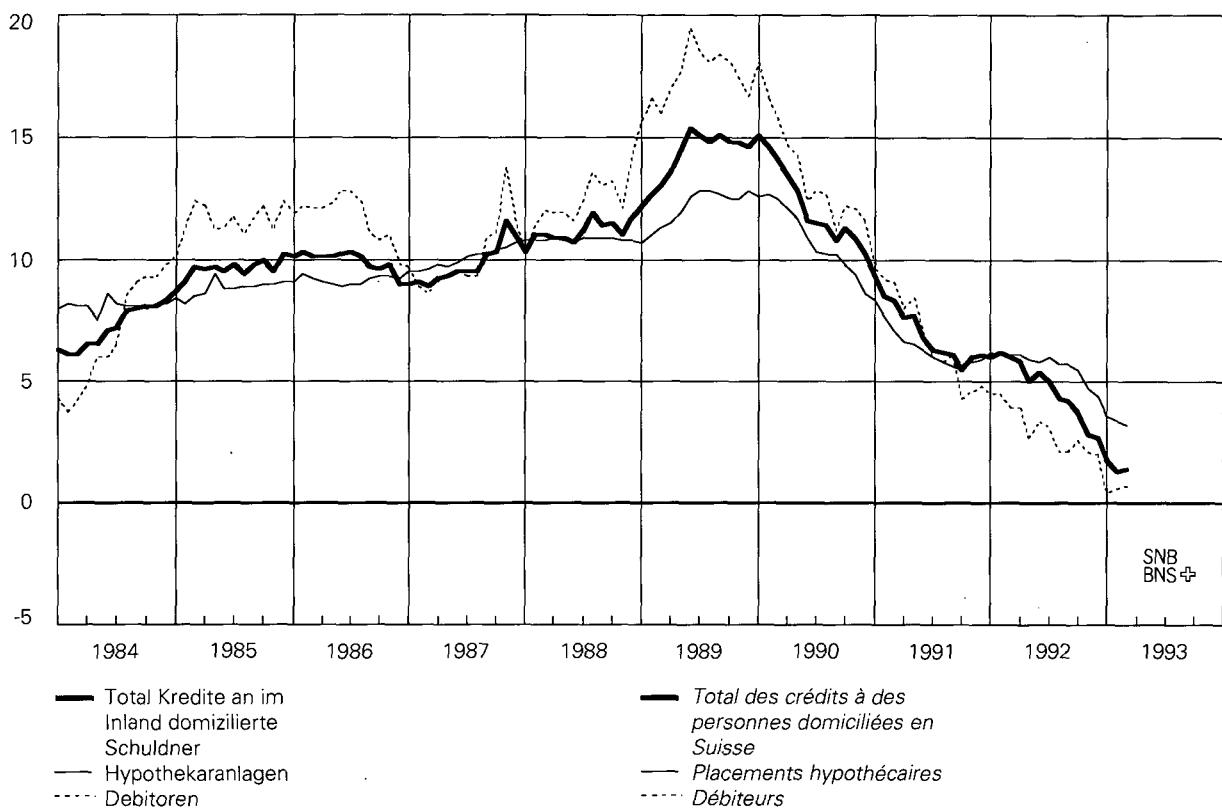
Voir tableau B22

11 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle C41

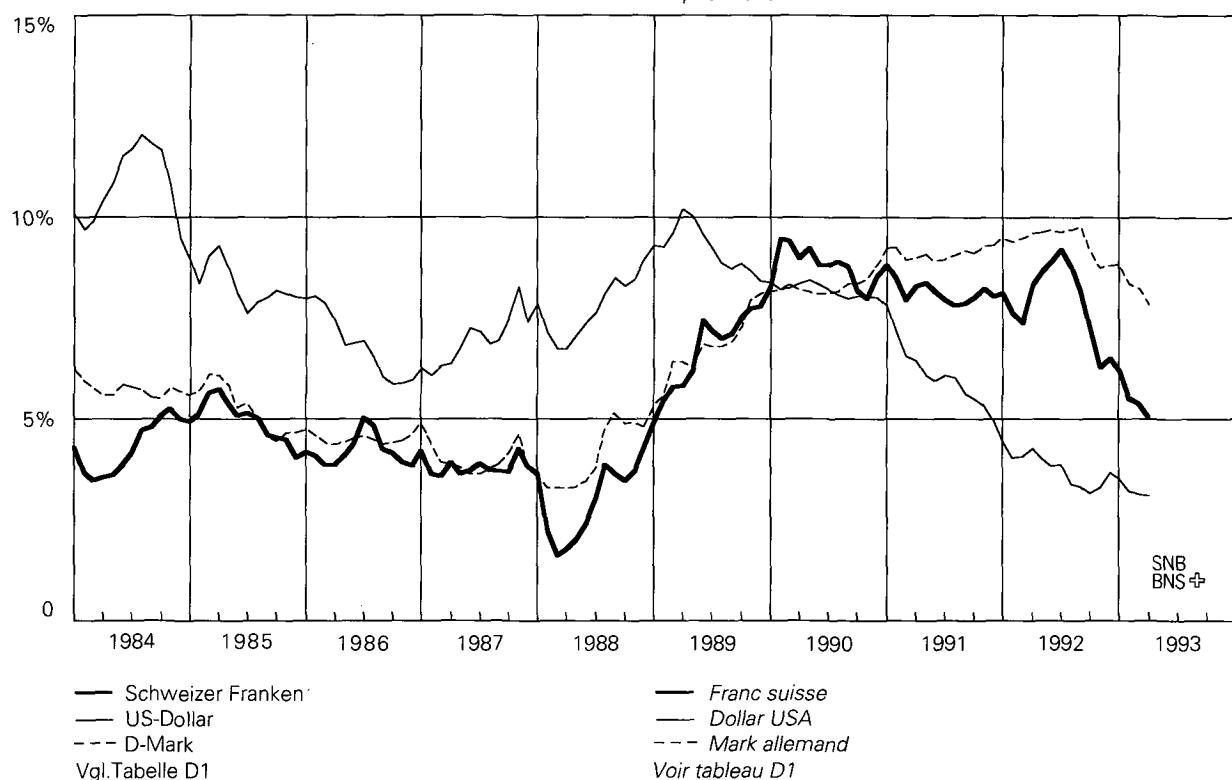
Voir tableau C41

12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

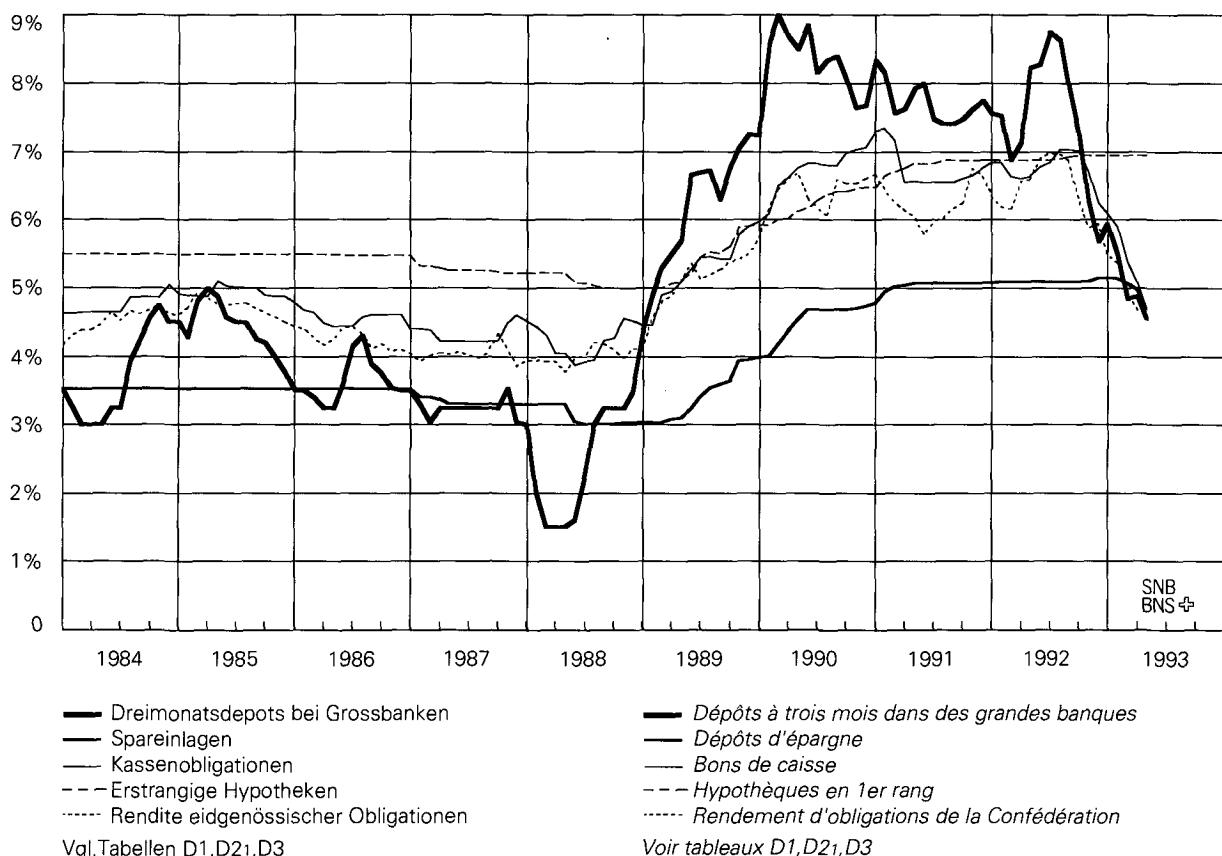


13 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

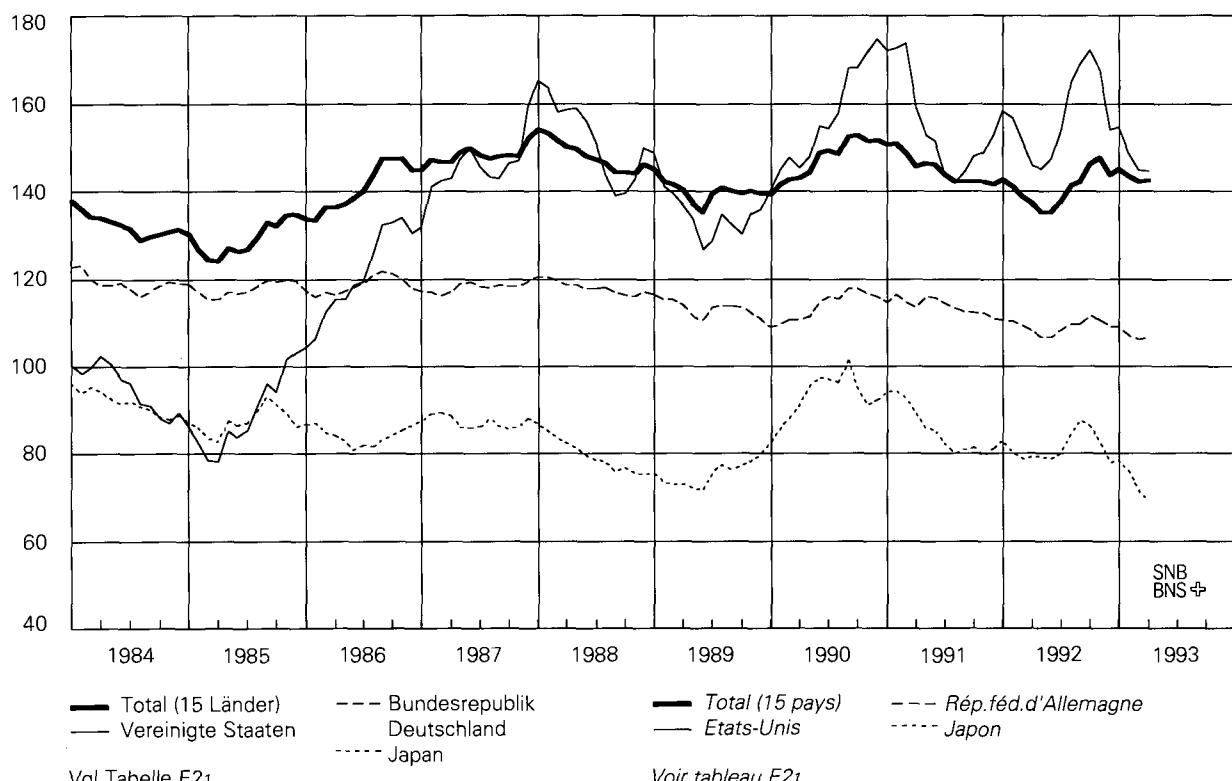


14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours nominal du franc

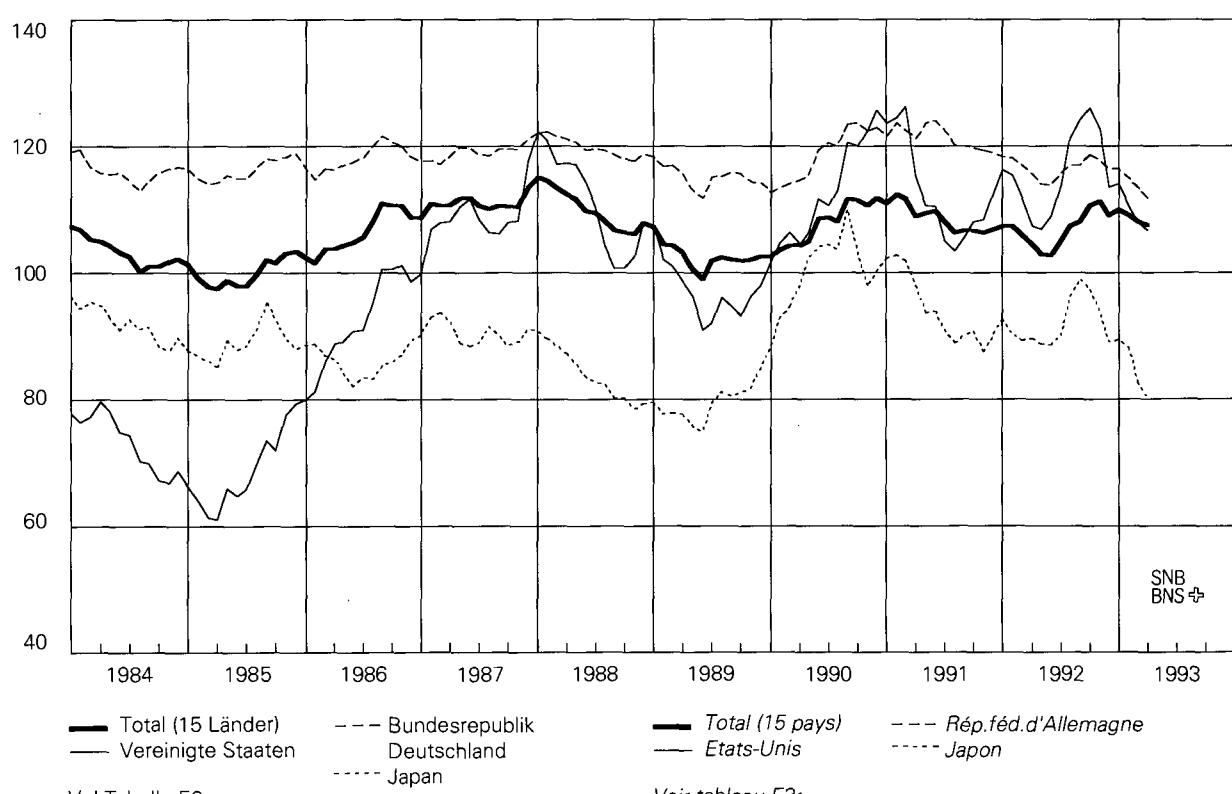
Novembre 1977 = 100



Vgl.Tabelle E21

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

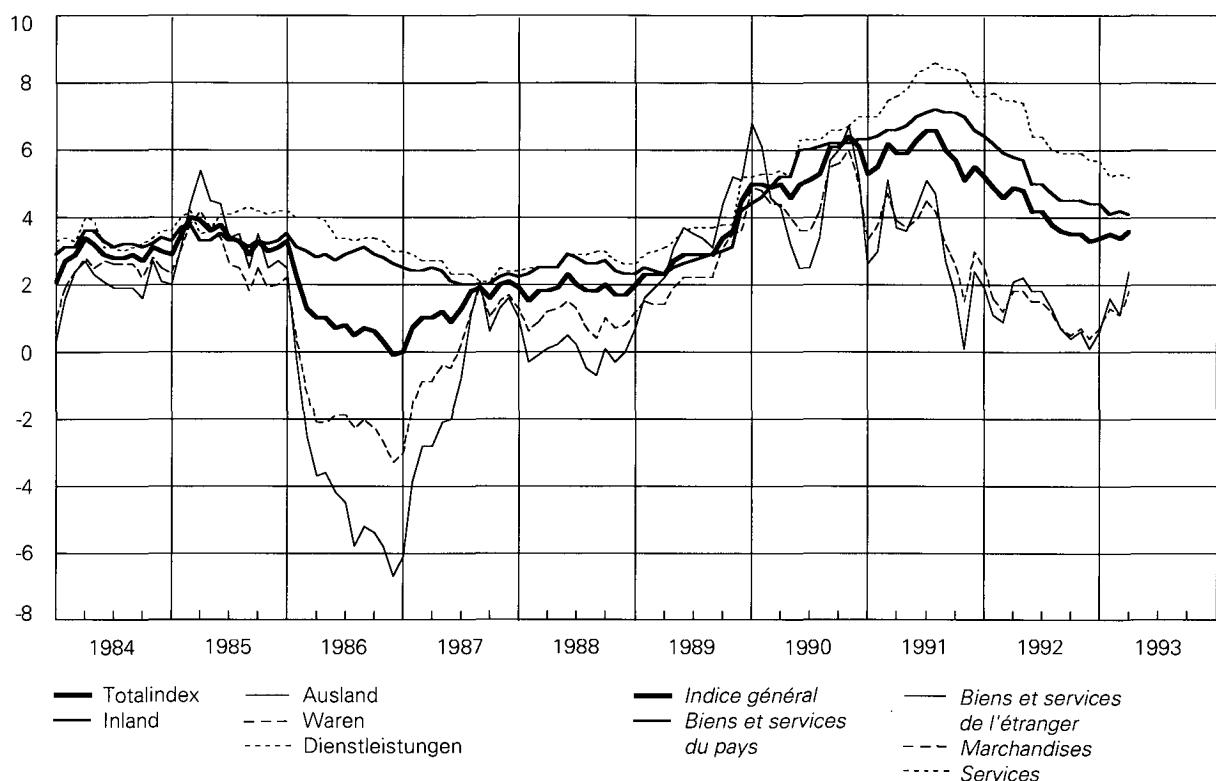


Vgl.Tabelle E31

Voir tableau E31

16 Konsumentenpreise

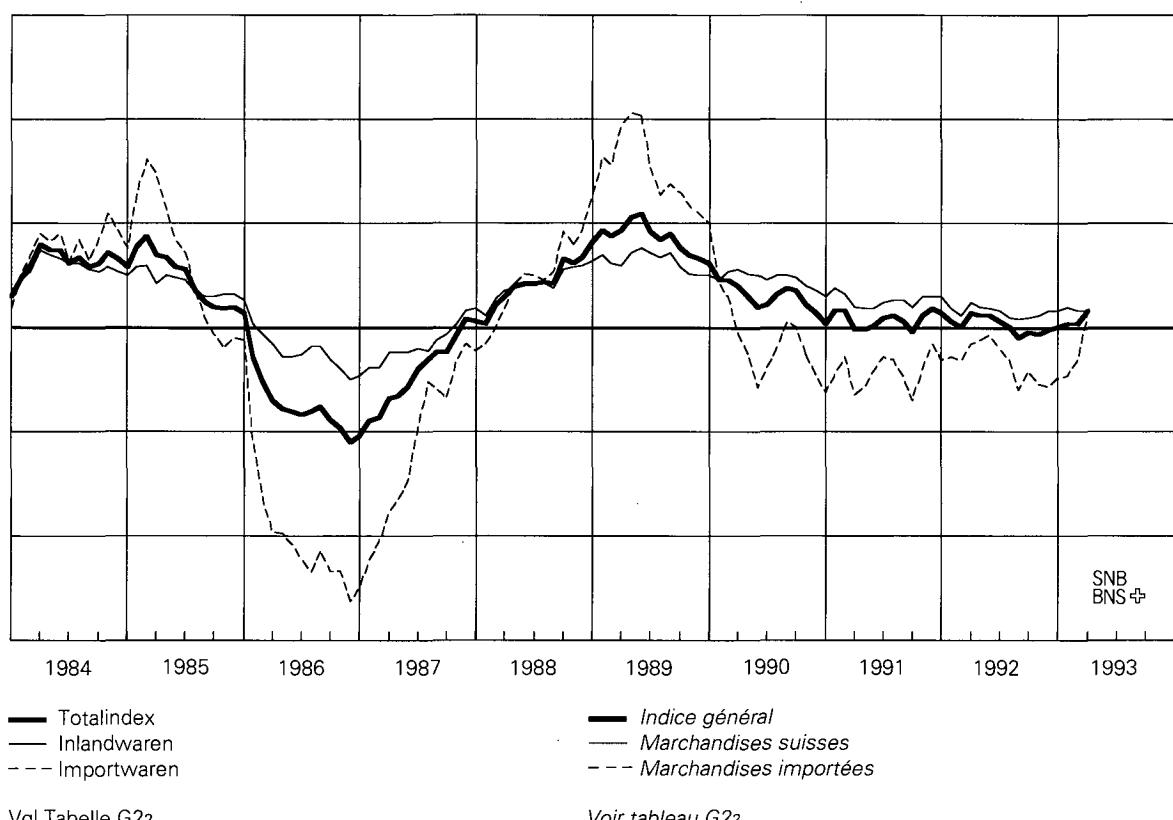
Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl.Tabelle G12

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle G22

Prix de gros

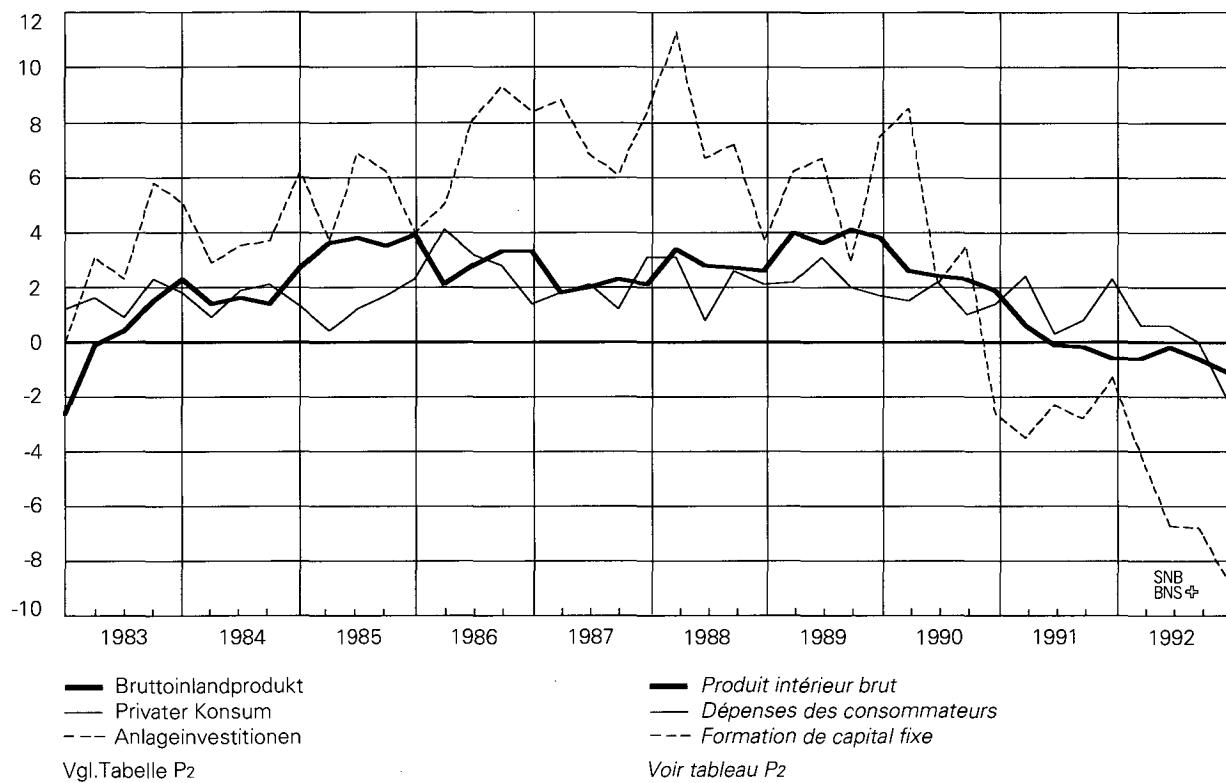
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif								Wertschriften		
	Gold-bestand	Devisen-anlagen*	Reserve-position beim IWF	Inter-nationale Zahlungs-mittel ¹	Währungs-kredite	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Lombard-vorschüsse	Titres		
						Crédits monétaires	Diskontierte Forderungen		Geldmarktbuchforde-rungen des Bundes ²	Deckungs-fähige	Autres
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 586,3	–	2 266,0	*	224,6	–	11,7	1,7	343,7	
	11 903,9	28 981,8	–	2 028,5	*	236,1	–	49,6	2,4	345,6	
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9	21 088,7	–	–	*	288,5	–	108,0	13,8	940,6	
	11 903,9	26 390,5	–	–	*	1 580,5	–	886,4	5,3	958,1	
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 978,4	–	10,8	*	439,9	–	40,6	5,8	1 081,4	
	11 903,9	27 355,6	–	11,4	*	2 485,5	–	919,8	5,8	1 206,4	
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 932,9	–	18,6	*	712,1	–	39,6	40,3	1 134,6	
	11 903,9	25 494,8	–	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6	
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	26 006,3	–	1,8	*	231,1	–	4,9	46,2	1 191,8	
	11 903,9	31 872,8	–	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0	
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 579,2	–	27,3	*	217,2	–	1,9	65,8	1 474,3	
	11 903,9	32 677,5	–	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5	
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 467,1	–	19,5	*	211,1	–	6,2	86,9	1 664,1	
	11 903,9	38 876,0	–	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9	
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	38 623,3	–	8,6	*	159,8	–	1,8	152,4	1 731,3	
	11 903,9	38 133,9	–	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9	
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	36 882,0	–	0,0	*	88,4	–	1,9	89,1	1 948,1	
	11 903,9	36 262,0	–	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9	
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 339,4	–	9,8	*	74,6	–	6,0	95,2	2 066,0	
	11 903,9	37 439,9	–	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8	
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	29 471,7	–	28,2	*	67,6	–	31,6	206,7	2 224,8	
	11 903,9	35 946,7	–	30,5	*	2 133,8	–	795,9	158,1	2 263,3	
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 801,9	–	121,2	95,8	1 227,6	–	17,2	252,9	2 328,2	
	11 903,9	39 620,2	–	123,6	87,1	542,7	–	704,1	251,8	2 322,1	
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 330,8	–	113,2	–	631,4	–	1,9	408,8	2 409,9	
	11 903,9	37 209,8	–	112,9	–	711,1	–	165,7	442,0	2 372,0	
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	34 141,2	–	116,9	44,0	489,5	–	12,8	692,5	2 176,2	
	11 903,9	40 232,1	–	117,3	97,1	522,1	–	107,0	732,8	2 153,2	
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	37 831,1	708,8	488,0	154,3	371,6	711,8	30,0	863,1	2 127,3	
	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8	
1992											
28. Februar	11 903,9	37 505,0	–	121,1	154,3	485,7	–	165,2	781,3	2 114,0	
31. März	11 903,9	38 221,8	–	121,4	154,3	476,4	–	12,5	724,7	2 126,5	
30. April	11 903,9	37 762,0	–	122,9	154,3	497,6	–	160,8	733,7	2 134,0	
29. Mai	11 903,9	38 022,7	–	123,2	154,8	495,1	–	50,7	740,9	2 143,0	
30. Juni	11 903,9	39 038,7	–	120,3	154,3	458,6	–	16,3	773,6	2 122,6	
31. Juli	11 903,9	37 690,4	–	118,1	154,3	507,5	–	8,6	805,0	2 109,4	
31. August	11 903,9	38 221,9	–	118,6	154,3	503,2	–	41,3	809,1	2 134,1	
30. September	11 903,9	38 251,6	708,8	113,5	154,3	389,0	295,3	4,4	822,5	2 123,0	
30. Oktober	11 903,9	37 511,9	708,8	114,4	154,3	409,3	652,0	5,4	841,9	2 137,4	
30. November	11 903,9	39 500,8	1 085,7	112,1	154,3	394,7	1 715,8	43,7	844,0	2 135,2	
31. Dezember	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8	
1993											
29. Januar	11 903,9	41 840,5	1 135,5	170,4	156,4	224,1	1 216,0	158,4	873,8	2 118,4	
26. Februar	11 903,9	44 359,5	1 132,3	282,8	156,4	152,2	1 591,1	16,8	869,1	2 131,3	
19. März	11 903,9	42 951,7	1 132,3	284,0	156,4	7,0	575,2	2,1	853,7	2 134,4	
31. März	11 903,9	43 701,9	1 132,5	389,9	156,4	–	620,3	58,4	839,6	2 137,4	
8. April	11 903,9	43 255,6	1 132,6	494,5	156,4	–	99,7	8,1	841,5	2 142,1	

* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Bis 1987 inkl. Schatzanweisungen des Bundes.

³ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Aktiven - Actif		Passiven - Passif								Situation	
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve	Total		
			Giro-rechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres							
40,7	126,3	19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov.	
185,7	2 662,4	22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	30 déc.	
58,2	2 881,3	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov.	
288,6	1 206,2	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	29 déc.	
41,9	1 313,0	21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov.	
289,6	115,7	24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	31 déc.	
112,1	275,5	21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov.	
399,6	221,8	23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	31 déc.	
53,0	384,4	21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov.	
314,0	236,2	24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	31 déc.	
42,6	405,7	22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov.	
346,4	240,3	24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	30 déc.	
59,6	380,1	22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov.	
500,8	219,6	26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	31 déc.	
57,8	351,4	22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov.	
529,7	224,2	25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	31 déc.	
48,0	487,9	23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov.	
564,4	253,6	27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	31 déc.	
27,5	446,3	24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov.	
460,1	274,0	27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	31 déc.	
98,6	472,3	25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov.	
416,0	282,2	28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	30 déc.	
108,3	368,3	25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov.	
458,3	276,5	29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	31 déc.	
171,3	354,1	25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov.	
567,0	246,4	29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 déc.	
122,2	453,7	25 775,7	2 444,1	500,7	-	700,0	20 626,4	106,0	50 152,9	1991 20 nov.	
552,8	338,1	29 217,1	4 275,6	223,0	-	400,0	22 534,8	106,0	56 756,6	31 déc.	
106,5	514,7	25 703,8	2 626,9	497,2	-	1 950,0	24 926,2	107,0	55 811,0	1992 20 nov.	
493,0	286,2	29 353,5	4 785,5	414,9	-	3 450,0	25 689,2	107,0	63 800,1	31 déc.	
										1992	
273,8	321,1	26 970,2	2 550,6	272,0	-	800,0	23 126,5	106,0	53 825,4	28 février	
505,3	346,8	26 934,3	3 008,1	573,8	-	300,0	23 671,3	106,0	54 593,4	31 mars	
476,6	373,5	27 029,9	2 476,8	862,7	-	120,0	23 722,8	107,0	54 319,3	30 avril	
325,1	372,9	27 081,6	2 648,3	370,1	-	180,0	23 945,3	107,0	54 332,3	29 mai	
418,6	382,4	27 137,7	3 081,4	814,7	-	100,0	24 148,5	107,0	55 389,2	30 juin	
447,6	440,7	26 597,2	2 422,5	569,0	-	100,0	24 389,7	107,0	54 185,4	31 juillet	
297,2	420,5	26 466,4	2 572,3	536,5	-	405,0	24 517,0	107,0	54 604,2	31 août	
382,7	436,5	26 484,0	3 686,1	437,5	-	200,0	24 670,9	107,0	55 585,5	30 septembre	
331,4	453,9	26 586,6	2 597,6	308,0	-	700,0	24 925,5	107,0	55 224,6	30 octobre	
260,7	493,6	27 006,0	3 012,0	504,7	-	3 050,0	24 964,7	107,0	58 644,4	30 novembre	
493,0	286,2	29 353,5	4 785,5	414,9	-	3 450,0	25 689,2	107,0	63 800,1	31 décembre	
										1993	
183,6	347,0	27 507,0	2 361,5	644,4	-	4 450,0	25 258,1	107,0	60 328,0	29 janvier	
100,6	347,0	27 141,6	2 410,4	424,7	-	7 500,0	25 459,2	107,0	63 043,0	26 février	
106,8	387,0	26 388,9	2 641,5	258,8	-	5 450,0	25 648,4	107,0	60 494,5	19 mars	
400,8	392,2	27 258,2	3 433,9	841,2	-	4 350,0	25 743,0	107,0	61 733,3	31 mars	
73,8	394,8	27 313,3	2 551,8	263,2	-	4 500,0	25 767,7	107,0	60 503,0	8 avril	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

1 Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

2 Jusqu'en 1987, bons du Trésor de la Confédération inclus.

3 Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

4 Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlauf

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende <i>Situation</i>	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total <i>Total des billets en circulation</i>	Münzumlauf <i>Pièces de monnaie en circulation</i>
	5	10	20	50	100	500	1000		
1978 23. Nov. 30. Dez.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov. 29. Dez.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1991									
30. Apr. – avril	9,0	545,4	949,7	1 295,8	8 342,3	3 696,0	11 907,9	26 746,1	2 057,4
31. Mai – mai	9,0	547,4	954,8	1 305,2	8 406,0	3 661,4	11 771,9	26 655,7	2 065,9
28. Jun. – juin	9,0	551,9	960,6	1 314,6	8 407,4	3 713,9	12 210,3	27 167,7	2 069,9
31. Jul. – juillet	9,0	552,5	958,1	1 318,9	8 379,6	3 681,1	11 741,6	26 640,8	2 067,6
30. Aug. – août	9,0	552,7	963,1	1 320,6	8 472,6	3 666,6	11 650,4	26 635,0	2 073,7
30. Sep. – sep.	9,0	553,3	964,4	1 319,4	8 434,5	3 665,5	11 753,6	26 699,7	2 077,9
31. Okt. – oct.	9,0	552,4	964,3	1 310,6	8 429,4	3 637,8	11 807,0	26 710,5	2 054,4
29. Nov. – nov.	9,0	552,9	964,7	1 306,4	8 517,4	3 704,6	12 217,1	27 272,1	2 029,6
31. Dez. – déc.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992									
31. Jan. – jan.	9,0	555,7	967,2	1 315,1	8 440,5	3 628,3	12 130,9	27 046,7	1 999,3
28. Feb. – fév.	9,0	555,0	967,9	1 328,5	8 423,6	3 609,0	12 077,2	26 970,2	1 983,2
31. Mär. – mars	9,0	555,6	968,7	1 327,2	8 384,6	3 596,9	12 092,3	26 934,3	1 992,6
30. Apr. – avril	9,0	557,2	969,4	1 329,5	8 437,6	3 606,3	12 120,9	27 029,9	1 999,5
29. Mai – mai	9,0	559,6	973,7	1 331,4	8 477,3	3 587,0	12 143,6	27 081,6	2 005,0
30. Jun. – juin	9,0	562,7	980,2	1 340,2	8 410,2	3 596,3	12 239,1	27 137,7	2 003,1
31. Jul. – juillet	9,0	561,3	975,2	1 338,1	8 435,7	3 547,8	11 730,1	26 597,2	1 993,6
31. Aug. – août	9,0	562,7	977,6	1 340,1	8 424,6	3 534,3	11 618,1	26 466,4	2 002,8
30. Sep. – sep.	9,0	561,8	977,7	1 332,8	8 356,8	3 519,3	11 726,6	26 484,0	2 008,9
30. Okt. – oct.	9,0	559,9	975,9	1 322,8	8 430,4	3 509,9	11 778,7	26 586,6	2 018,0
30. Nov. – nov.	9,0	560,4	976,4	1 324,0	8 455,1	3 571,5	12 109,6	27 006,0	2 026,1
31. Dez. – déc.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993									
29. Jan. – jan.	9,0	565,5	986,2	1 348,7	8 475,0	3 572,7	12 549,9	27 507,0	1 997,0
26. Feb. – fév.	9,0	564,1	984,3	1 349,7	8 375,1	3 533,0	12 326,4	27 141,6	2 000,5
19. Mär. – mars	9,0	563,8	984,1	1 347,5	8 254,8	3 470,4	11 759,3	26 388,9	2 003,1
31. Mär. – mars	9,0	567,7	992,1	1 361,9	8 443,2	3 536,3	12 348,0	27 258,2	2 009,4
8. Apr. – avril	9,0	572,4	1 002,6	1 381,7	8 710,6	3 580,5	12 056,5	27 313,3	2 014,5

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungs- reserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Refinanzierungs- kredite: Swaps Crédits de refinancement: Swaps	Übrige Refinan- zierungskredite ² Autres crédits de refinancement ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1990						
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	38 142	2 817	9 565	703	22 616	28 611
Dez. – Déc.	38 129	2 817	11 657	724	22 483	30 844
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097
Feb. – Fév.	34 722	2 833	10 233	668	19 274	29 182
Mär. – Mars	34 676	2 802	10 349	673	19 123	29 377
Apr. – Avril	34 216	2 775	11 060	617	19 459	29 209
Mai – Mai	34 121	2 794	11 342	671	19 705	29 223
Jun. – Juin	34 000	2 810	11 433	629	19 822	29 050
Jul. – Juillet	33 920	2 827	11 648	591	19 936	29 050
Aug. – Août	34 006	2 847	11 530	559	20 085	28 857
Sep. – Sep.	33 976	2 842	11 874	533	20 481	28 744
Okt. – Oct.	34 321	2 854	11 760	524	20 638	28 821
Nov. – Nov.	35 053	2 867	11 447	519	21 018	28 868
Dez. – Déc.	35 740	2 881	12 714	552	21 082	30 805
1992						
Jan. – Jan.	37 683	2 889	11 721	518	23 205	29 606
Feb. – Fév.	37 884	2 903	10 974	503	23 440	28 824
Mär. – Mars	36 739	2 857	12 590	470	23 599	29 057
Apr. – Avril	36 192	2 862	13 403	468	23 899	29 026
Mai – Mai	36 275	2 874	13 132	489	23 894	28 876
Jun. – Juin	37 226	2 897	12 433	464	23 969	29 051
Jul. – Juillet	37 466	2 903	12 031	492	24 013	28 879
Aug. – Août	37 634	2 931	11 933	496	24 624	28 370
Sep. – Sep.	37 790	2 940	12 013	797	24 927	28 613
Okt. – Oct.	38 082	2 955	11 414	789	24 836	28 404
Nov. – Nov.	38 124	2 988	12 864	1 330	26 610	28 696
Dez. – Déc.	38 462	2 978	16 038	1 461	28 104	30 835
1993						
Jan. – Jan.	39 803	2 980	14 460	1 314	28 650	29 907
Feb. – Fév.	40 065	2 993	16 970	2 135	32 827	29 336
Mär. – Mars	40 317	2 981	16 354	1 332	31 539	29 445

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldbeschreibungen.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./ Sonstige Passiven ./ Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten./ Eigene Mittel ./ Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et prescriptions de stérilisation mis en pension.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./ autres postes du passif ./ autres engagements à vue ./ fonds propres ./ engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften <i>Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse</i>	Notenbankgeldmenge <i>Monnaie de banque centrale</i> (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor ¹ <i>Coefficient saisonnier¹</i>	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge <i>Monnaie de banque centrale déssaisonnalisée</i> (Kol. - col. 3/4)		
					1	2	3
<i>Verwendung – Utilisation</i>							
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390		
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202		
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154		
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082		
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654		
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166		
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323		
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089		
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716		
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248		
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432		
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486		
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925		
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898		
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 274		
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 020		
1990							
Okt. – Oct.	25 466	2 894	28 360	0,988	28 704		
Nov. – Nov.	25 672	2 939	28 611	0,992	28 842		
Dez. – Déc.	27 768	3 076	30 844	1,068	28 880		
1991							
Jan. – Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027	29 306		
Feb. – Fév.	26 186	2 996	29 182	0,998	29 240		
Mär. – Mars	26 362	3 015	29 377	1,006	29 202		
Apr. – Avril	26 211	2 998	29 209	0,998	29 268		
Mai – Mai	26 226	2 997	29 223	0,995	29 370		
Jun. – Juin	26 161	2 889	29 050	0,996	29 167		
Jul. – Juillet	26 343	2 707	29 050	0,994	29 225		
Aug. – Août	26 169	2 688	28 857	0,983	29 356		
Sep. – Sep.	26 126	2 618	28 744	0,985	29 182		
Okt. – Oct.	26 180	2 641	28 821	0,985	29 260		
Nov. – Nov.	26 315	2 553	28 868	0,988	29 219		
Dez. – Déc.	28 096	2 709	30 805	1,056	29 171		
1992							
Jan. – Jan.	27 077	2 529	29 606	1,017	29 111		
Feb. – Fév.	26 329	2 495	28 824	0,991	29 086		
Mär. – Mars	26 466	2 591	29 057	0,998	29 115		
Apr. – Avril	26 521	2 505	29 026	0,995	29 172		
Mai – Mai	26 306	2 570	28 876	0,991	29 138		
Jun. – Juin	26 412	2 639	29 051	0,994	29 226		
Jul. – Juillet	26 377	2 502	28 879	0,993	29 083		
Aug. – Août	26 016	2 354	28 370	0,981	28 919		
Sep. – Sep.	26 006	2 607	28 613	0,985	29 049		
Okt. – Oct.	25 936	2 468	28 404	0,985	28 837		
Nov. – Nov.	26 047	2 649	28 696	0,991	28 957		
Dez. – Déc.	28 108	2 727	30 835	1,064	28 980		
1993							
Jan. – Jan.	27 418	2 489	29 907	1,027 ^p	29 121 ^p		
Feb. – Fév.	26 689	2 647	29 336	0,998 ^p	29 395 ^p		
Mär. – Mars	26 801	2 644	29 445	1,005 ^p	29 299 ^p		

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafik 1-3)

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée
				1	2
				3	4
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente					★
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	3,5
1992	0,1	- 9,4	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1990					
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,4	- 3,2
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,1	- 2,5
Dez. - Déc.	- 0,2	- 5,7	- 0,8	- 2,2	- 2,2
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7	10,8
Feb. - Fév.	1,3	- 1,4	1,0	0,1	6,1
Mär. - Mars	2,1	0,1	1,9	0,9	4,1
Apr. - Avril	1,6	2,1	1,7	1,2	3,9
Mai - Mai	2,7	0,0	2,4	1,9	3,9
Jun. - Juin	2,4	- 5,1	1,6	1,2	2,1
Jul. - Juillet	2,7	-10,4	1,3	1,2	2,2
Aug. - Août	3,3	-13,8	1,4	1,4	2,5
Sep. - Sep.	3,2	-12,6	1,5	1,7	1,6
Okt. - Oct.	2,8	- 8,7	1,6	1,9	1,7
Nov. - Nov.	2,5	-13,1	0,9	1,3	1,4
Dez. - Déc.	1,2	-11,9	- 0,1	1,0	1,2
1992					
Jan. - Jan.	0,6	-20,3	- 1,6	- 0,7	- 2,2
Feb. - Fév.	0,5	-16,7	- 1,2	- 0,5	- 1,8
Mär. - Mars	0,4	-14,1	- 1,1	- 0,3	- 1,0
Apr. - Avril	1,2	-16,4	- 0,6	- 0,3	- 0,4
Mai - Mai	0,3	-14,2	- 1,2	- 0,8	- 0,5
Jun. - Juin	1,0	- 8,7	0,0	0,2	0,1
Jul. - Juillet	0,1	- 7,6	- 0,6	- 0,5	- 0,7
Aug. - Août	- 0,6	-12,4	- 1,7	- 1,5	- 1,4
Sep. - Sep.	- 0,5	- 0,4	- 0,5	- 0,5	- 0,7
Okt. - Oct.	- 0,9	- 6,6	- 1,4	- 1,4	- 1,4
Nov. - Nov.	- 1,0	3,8	- 0,6	- 0,9	- 0,9
Dez. - Déc.	0,0	0,7	0,1	- 0,7	- 0,7
1993					
Jan. - Jan.	1,3	- 1,6	1,0	0,0	4,1
Feb. - Fév.	1,4	6,1	1,8	1,1	6,7
Mär. - Mars	1,3	2,0	1,3	0,6	3,9

* Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November.

★ Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

En millions de francs
(Voir graphiques 4 à 10)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2)	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3+4)	Spareinlagen	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5+6)
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989	24 686	52 346	77 032	102 004	179 036	174 683	353 719
1990	24 211	49 564	73 775	128 562	202 337	159 807	362 145
1991	24 852	49 835	74 687	134 195	208 882	164 787	373 669
1992 ^p	24 975	49 935	74 910	135 926	210 835	174 254	385 089
1990							
Okt. – Oct.	23 855	50 000	73 855	133 568	207 423	156 758	364 181
Nov. – Nov.	24 453	51 272	75 725	132 652	208 377	158 504	366 881
Dez. – Déc.	26 342	54 188	80 530	129 638	210 168	162 664	372 832
1991							
Jan. – Jan.	24 593	50 506	75 099	134 146	209 245	161 683	370 928
Feb. – Fév.	24 735	48 319	73 054	133 052	206 106	163 408	369 514
Mär. – Mars	24 883	48 411	73 294	134 786	208 080	163 695	371 775
Apr. – Avril	24 686	48 937	73 623	135 584	209 207	163 981	373 188
Mai – Mai	24 589	50 220	74 809	135 292	210 101	164 239	374 340
Jun. – Juin	24 743	51 306	76 049	132 216	208 265	164 510	372 775
Jul. – Juillet	24 584	49 067	73 651	135 099	208 750	162 673	371 423
Aug. – Août	24 624	48 080	72 704	134 409	207 113	163 916	371 029
Sep. – Sep.	24 594	49 526	74 120	134 103	208 223	164 728	372 951
Okt. – Oct.	24 738	49 995	74 733	136 089	210 822	164 648	375 470
Nov. – Nov.	25 157	50 868	76 025	133 556	209 581	167 296	376 877
Dez. – Déc.	26 298	52 783	79 081	132 012	211 093	172 666	383 759
1992							
Jan. – Jan. ^p	25 062	50 018	75 080	132 917	207 997	172 076	380 073
Feb. – Fév. ^p	25 016	48 594	73 610	132 441	206 051	174 428	380 479
Mär. – Mars ^p	24 939	49 267	74 206	133 871	208 077	173 453	381 530
Apr. – Avril ^p	25 024	49 521	74 545	139 134	213 679	173 232	386 911
Mai – Mai ^p	24 901	47 989	72 890	140 653	213 543	173 981	387 524
Jun. – Juin ^p	24 816	50 216	75 032	138 650	213 682	172 040	385 722
Jul. – Juillet ^p	24 528	46 916	71 444	141 963	213 407	169 235	382 642
Aug. – Août ^p	24 505	46 399	70 904	140 609	211 513	170 462	381 975
Sep. – Sep. ^p	24 491	50 561	75 052	137 380	212 432	171 666	384 098
Okt. – Oct. ^p	24 535	51 485	76 020	134 783	210 803	173 614	384 417
Nov. – Nov. ^p	25 031	53 355	78 386	132 770	211 156	179 508	390 664
Dez. – Déc. ^p	26 849	54 896	81 745	125 935	207 680	187 356	395 036
1993							
Jan. – Jan. ^p	25 495	54 143	79 638	124 116	203 754	192 413	396 167
Feb. – Fév. ^p	25 271	53 189	78 460	120 494	198 954	198 497	397 451

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat
in Prozent
(Vgl. Grafik 4–10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année
précédente
(Voir graphiques 4 à 10)

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂	Spareinlagen	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	-8,1	120,0	18,8	-3,2	5,9
1981	0,3	-5,2	-3,1	32,4	11,2	-2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	-5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	-0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989	2,3	-8,7	-5,5	50,5	20,0	-5,0	6,2
1990	-1,9	-5,3	-4,2	27,3	13,3	-8,5	2,4
1991	2,7	0,6	1,3	4,5	3,3	3,1	3,2
1992 ^p	0,5	0,2	0,3	1,3	0,9	5,7	3,1
1990							
Okt. – Oct.	-1,5	-3,5	-2,9	18,0	9,6	-6,8	1,9
Nov. – Nov.	-1,0	-4,5	-3,4	16,9	8,6	-5,7	1,9
Dez. – Déc.	0,7	1,6	1,3	15,1	9,4	-4,6	2,8
1991							
Jan. – Jan.	1,2	1,2	1,2	10,8	7,1	-2,6	2,7
Feb. – Fév.	2,1	1,9	2,0	7,4	5,4	-0,4	2,8
Mär. – Mars	2,9	-1,7	-0,2	7,1	4,4	1,4	3,1
Apr. – Avril	3,1	2,2	2,5	5,7	4,5	2,2	3,5
Mai – Mai	3,2	2,9	3,0	5,4	4,6	2,9	3,8
Jun. – Juin	3,1	-0,6	0,6	4,9	3,3	4,1	3,7
Jul. – Juillet	3,2	2,4	2,7	5,2	4,3	3,9	4,1
Aug. – Août	3,7	2,8	3,1	2,1	2,5	4,8	3,5
Sep. – Sep.	3,2	-0,5	0,7	0,6	0,6	4,6	2,3
Okt. – Oct.	3,7	0,0	1,2	1,9	1,6	5,0	3,1
Nov. – Nov.	2,9	-0,8	0,4	0,7	0,6	5,5	2,7
Dez. – Déc.	-0,2	-2,6	-1,8	1,8	0,4	6,1	2,9
1992							
Jan. – Jan. ^p	1,9	-1,0	0,0	-0,9	-0,6	6,4	2,5
Feb. – Fév. ^p	1,1	0,6	0,8	-0,5	0,0	6,7	3,0
Mär. – Mars ^p	0,2	1,8	1,2	-0,7	0,0	6,0	2,6
Apr. – Avril ^p	1,4	1,2	1,3	2,6	2,1	5,6	3,7
Mai – Mai ^p	1,3	-4,4	-2,6	4,0	1,6	5,9	3,5
Jun. – Juin ^p	0,3	-2,1	-1,3	4,9	2,6	4,6	3,5
Jul. – Juillet ^p	-0,2	-4,4	-3,0	5,1	2,2	4,0	3,0
Aug. – Août ^p	-0,5	-3,5	-2,5	4,6	2,1	4,0	3,0
Sep. – Sep. ^p	-0,4	2,1	1,3	2,4	2,0	4,2	3,0
Okt. – Oct. ^p	-0,8	3,0	1,7	-1,0	0,0	5,4	2,4
Nov. – Nov. ^p	-0,5	4,9	3,1	-0,6	0,8	7,3	3,7
Dez. – Déc. ^p	2,1	4,0	3,4	-4,6	-1,6	8,5	2,9
1993							
Jan. – Jan. ^p	1,7	8,2	6,1	-6,6	-2,0	11,8	4,2
Feb. – Fév. ^p	1,0	9,5	6,6	-9,0	-3,4	13,8	4,5

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Aktiven

In Millionen Franken

C11

	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe				
		auf Sicht	auf Zeit à vue		Effets de change et papiers moné- taires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
								7				
Jahresende	Monatsende											
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
316 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509		
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222		
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013		
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434		
1989	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385		
1990	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291		
1991	Nov.	9 432	23 772	188 705	29 790	41 823	71 759	42 907	122 784	157 817	93 896	
	Dez.	12 013	18 847	178 327	29 973	41 363	71 321	43 343	119 845	156 462	93 816	
1992	Jan.	9 341	22 020	194 396	30 505	43 196	71 690	42 636	123 033	158 171	94 116	
	Feb.	8 932	21 583	188 089	29 570	41 865	70 726	42 015	125 081	160 530	94 523	
	Mär.	9 413	18 345	184 436	30 499	42 140	70 542	42 510	126 069	162 971	95 107	
	Apr.	8 763	21 564	190 357	30 944	42 946	70 150	41 801	125 330	162 683	95 579	
	Mai	8 804	20 759	188 571	32 054	44 363	69 838	41 945	122 518	162 971	95 266	
	Jun.	10 181	19 488	179 695	32 867	44 455	70 125	42 893	120 792	153 328	94 815	
	Jul.	8 982	18 531	184 511	30 927	43 690	68 904	42 383	116 216	157 853	94 597	
	Aug.	9 401	19 099	187 222	30 680	42 478	68 311	42 253	115 756	156 970	94 810	
	Sep.	10 573	21 185	190 572	30 976	44 583	68 884	42 404	116 825	158 018	94 662	
	Okt.	9 013	22 106	198 258	30 958	45 701	68 809	42 118	118 049	160 799	94 680	
	Nov.	9 527	24 375	202 625	30 585	44 967	67 811	41 561	119 317	163 674	94 790	
	Dez.	11 699	19 065	185 547	34 933	41 829	66 816	41 495	119 014	163 060	94 821	
1993	Jan.	8 306	23 908	192 455	34 539	45 852	68 159	40 756	120 909	161 977	94 682	
	Feb.	8 270	23 711	192 327	34 623	45 770	67 571	40 191	124 767	164 385	94 557	
60 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513		
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589		
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092		
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701		
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582		
1990		8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399	
1991	Nov.	6 265	14 362	127 312	23 514	34 642	54 655	37 994	107 747	130 824	85 003	
	Dez.	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988	
1992	Jan.	6 910	11 624	129 511	24 304	35 623	54 624	37 873	108 446	130 673	85 232	
	Feb.	6 242	11 657	125 313	23 305	34 768	54 352	37 334	109 976	132 838	85 904	
	Mär.	6 670	9 824	119 590	23 901	35 143	54 546	37 812	111 139	134 380	86 244	
	Apr.	6 407	11 995	125 545	25 057	35 572	54 171	37 169	110 441	134 306	86 724	
	Mai	6 389	11 217	126 626	26 480	37 301	54 014	37 418	108 052	134 790	86 349	
	Jun.	7 144	10 627	120 351	27 512	37 084	54 741	38 222	106 523	131 425	86 034	
	Jul.	6 469	10 570	122 662	25 997	36 261	53 665	37 769	101 948	130 875	85 860	
	Aug.	6 702	10 399	124 766	25 708	35 497	53 190	37 658	101 919	130 430	86 259	
	Sep.	7 666	11 290	126 661	26 335	37 296	53 615	37 838	103 048	131 843	86 142	
	Okt.	6 338	12 172	132 769	26 143	37 854	53 259	37 662	103 719	133 575	86 141	
	Nov.	6 789	13 307	135 818	25 558	37 074	52 654	37 213	104 953	135 284	86 322	
	Dez.	8 033	9 832	124 623	28 893	34 980	52 529	37 192	105 096	134 330	86 350	
1993	Jan.	5 832	12 817	127 180	29 247	38 285	52 551	36 532	106 731	133 400	86 309	
	Feb.	5 418	12 020	125 434	29 289	37 970	51 825	36 013	110 557	135 264	86 173	

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

C11

Total Debitoren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Konto- korrente- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegens- chaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

316 banques (bilans globaux²)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	1989
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	1990
394 182	27 099	268 795	69 128	7 604	11 957	3 748	38 067	20	23	1 072 323	1991 Nov.
388 990	26 698	270 040	71 921	7 470	12 312	3 938	36 541	20	51	1 057 140	Déc.
396 091	29 759	270 562	73 303	7 542	12 395	3 984	31 648	20	193	1 081 761	1992 Jan.
398 202	28 463	271 240	74 868	7 645	12 438	4 071	32 386	20	197	1 077 702	Fév.
401 722	29 002	272 237	73 070	7 682	12 551	4 164	35 763	20	87	1 078 991	Mars
401 109	28 555	273 291	73 061	7 718	12 582	4 207	33 122	20	88	1 085 382	Avril
399 691	27 058	274 231	71 412	8 419	12 640	4 268	35 830	20	88	1 083 844	Mai
394 699	26 659	275 666	70 336	8 645	12 814	4 361	35 485	20	85	1 071 002	Juin
386 663	25 995	276 388	71 256	8 672	12 835	4 437	35 703	20	85	1 065 006	Juillet
383 514	25 397	277 378	70 059	8 652	12 885	4 473	36 663	20	85	1 065 528	Août
388 310	25 863	278 076	69 154	8 687	13 002	4 432	39 017	70	85	1 080 000	Sep.
393 358	26 959	278 488	72 537	8 836	13 086	4 465	36 952	70	108	1 095 194	Oct.
395 768	27 046	279 081	73 759	8 856	13 160	4 570	40 201	70	123	1 109 747	Nov.
390 719	27 985	279 671	76 122	8 742	13 430	4 633	37 360	70	167	1 090 143	Déc.
396 898	27 298	279 472	82 306	8 687	13 497	4 603	35 734	70	105	1 107 877	1993 Jan.
402 494	27 578	279 751	82 233	8 683	13 536	4 661	38 044	70	107	1 116 087	Fév.

60 banques (bilans globaux²)

162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	-	-	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	1989
301 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	1990
327 868	23 503	240 164	53 461	6 204	9 739	3 059	30 502	-	-	865 952	1991 Nov.
325 140	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	-	-	857 022	Déc.
329 365	25 774	243 083	57 641	6 272	10 150	3 278	24 664	-	-	872 575	1992 Jan.
331 934	24 885	243 825	58 962	6 370	10 186	3 305	25 559	-	-	871 544	Fév.
335 210	25 336	244 653	57 553	6 435	10 283	3 445	28 863	-	-	871 764	Mars
334 491	24 822	245 607	57 023	6 466	10 307	3 479	26 911	-	-	878 111	Avril
334 156	23 559	246 352	55 260	7 177	10 359	3 551	29 112	-	-	880 238	Mai
329 774	23 505	247 846	54 596	7 410	10 436	3 623	28 606	-	-	871 431	Juin
322 748	22 800	248 488	55 590	7 418	10 456	3 685	29 289	-	-	866 172	Juillet
321 036	22 168	249 411	54 579	7 433	10 499	3 715	29 669	-	-	866 085	Août
325 803	22 797	250 038	53 506	7 451	10 609	3 670	31 549	-	-	877 377	Sep.
328 407	23 742	250 362	56 358	7 581	10 684	3 704	29 923	-	-	888 183	Oct.
329 965	23 728	250 766	57 517	7 663	10 752	3 804	32 945	-	-	898 610	Nov.
326 935	24 591	251 459	59 800	7 450	11 023	3 834	31 027	-	-	887 502	Déc.
330 968	23 858	251 493	64 530	7 384	11 125	3 791	29 900	-	27	898 152	1993 Jan.
335 615	24 167	251 678	64 066	7 399	11 159	3 852	31 913	-	27	902 038	Fév.

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Passiven

In Millionen Franken

C12

	Bankenkreditoren		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar-einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen-obligationen und Kassen-scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires
	Engagements en banque							
	Jahresende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende
			Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende	Monatsende
			1	2	3	4	5	8
	316 Banken (Unternehmung ²⁾							
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990	24 332	194 887	76 693	267 524	115 774	40 676	104 775	47 618
1991 Nov.	30 602	194 640	78 958	287 622	118 388	42 056	108 479	50 784
Dez.	24 221	188 288	75 235	283 106	122 761	42 219	108 726	50 642
1992 Jan.	31 655	194 065	77 662	294 654	123 075	41 354	109 922	51 052
Feb.	30 951	190 884	78 421	294 784	124 092	42 315	110 251	51 353
Mär.	29 037	189 612	77 013	297 624	124 090	41 436	109 893	51 199
Apr.	28 496	190 323	78 871	305 629	124 044	41 185	109 606	51 140
Mai	30 469	187 020	78 639	305 049	124 252	41 611	109 369	51 348
Jun.	26 727	185 475	77 472	291 482	123 015	40 721	109 145	51 258
Jul.	25 623	188 756	73 334	292 243	121 854	39 306	108 964	51 625
Aug.	26 492	190 325	72 523	290 448	122 230	39 950	108 499	51 609
Sep.	27 611	193 696	77 758	284 864	122 392	40 612	109 413	51 745
Okt.	29 190	198 296	79 052	290 633	123 335	41 546	109 359	51 984
Nov.	31 843	194 910	85 334	293 987	126 320	43 711	106 651	52 581
Dez.	23 284	189 356	80 002	288 547	132 661	44 453	106 564	52 385
1993 Jan.	34 762	189 739	84 625	287 341	136 432	45 047	104 609	53 125
Feb.	32 988	195 898	87 798	285 648	140 517	46 713	103 816	52 792
	60 Banken (Unternehmung ²⁾							
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991 Nov.	22 393	138 064	57 687	244 271	104 620	36 921	91 633	47 038
Dez.	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064
1992 Jan.	21 913	136 068	56 670	250 623	109 385	36 143	93 376	47 464
Feb.	21 817	135 646	57 001	250 764	110 399	37 065	93 663	47 797
Mär.	20 770	132 678	55 877	253 308	110 387	36 254	93 370	47 683
Apr.	20 085	133 749	57 512	260 660	110 326	36 068	93 182	47 624
Mai	21 647	134 664	57 398	260 080	110 475	36 450	93 044	47 834
Jun.	19 339	134 689	57 067	247 066	109 419	35 669	93 117	47 805
Jul.	18 078	137 267	53 865	248 025	108 496	34 223	93 042	48 189
Aug.	18 605	137 970	53 427	246 479	108 736	34 931	92 637	48 189
Sep.	19 411	140 024	56 658	242 166	108 876	35 609	93 465	48 314
Okt.	20 577	142 858	57 166	247 286	109 709	36 316	93 407	48 612
Nov.	22 255	139 149	61 656	249 745	112 463	38 346	90 986	49 299
Dez.	17 016	137 301	58 432	244 140	118 177	39 124	90 907	49 108
1993 Jan.	23 574	136 922	60 709	243 488	121 553	39 636	89 148	49 867
Feb.	22 307	140 784	62 631	241 721	125 149	40 994	88 495	49 574

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

C12

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

316 banques (bilans globaux²)

12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	1989
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	1990
22 451	933 980	4 100	116	68 200	25 304	40 108	516	1 072 323	1991 Nov.
22 664	917 864	4 537	116	66 936	25 304	40 283	2 101	1 057 140	Déc.
22 874	946 314	4 354	121	63 602	25 281	40 866	1 223	1 081 761	1992 Jan.
23 127	946 178	4 223	121	59 556	25 266	41 189	1 169	1 077 702	Fév.
23 318	943 221	4 318	134	63 472	25 308	41 676	861	1 078 991	Mars
23 566	952 858	4 739	134	60 009	25 323	41 712	607	1 085 382	Avril
23 743	951 501	4 883	134	59 542	25 409	41 816	559	1 083 844	Mai
24 229	929 525	4 365	134	69 092	25 507	41 834	545	1 071 002	Juin
24 258	925 963	4 064	136	66 976	25 472	41 838	557	1 065 006	Juillet
24 258	926 333	4 323	136	66 878	25 470	41 831	557	1 065 528	Août
24 333	932 423	3 900	126	75 400	25 758	41 826	566	1 080 000	Sep.
24 437	947 833	4 771	135	74 355	25 755	41 775	571	1 095 194	Oct.
24 622	959 960	4 675	134	76 906	25 759	41 737	575	1 109 747	Nov.
25 096	942 349	4 556	172	73 052	25 959	41 942	2 114	1 090 143	Déc.
25 235	960 915	5 219	172	71 861	25 966	42 491	1 253	1 107 877	1993 Jan.
25 403	971 573	5 237	172	69 414	26 022	42 529	1 140	1 116 087	Fév.

60 banques (bilans globaux²)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
18 774	761 401	4 013	13	53 782	16 319	30 366	57	865 952	1991 Nov.
19 243	752 201	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	Déc.
19 377	771 018	4 284	13	49 692	16 362	30 989	217	872 575	1992 Jan.
19 649	773 800	4 145	13	45 784	16 353	31 260	188	871 544	Fév.
19 748	770 075	4 246	13	49 358	16 389	31 547	137	871 764	Mars
19 996	779 201	4 678	13	46 241	16 392	31 508	79	878 111	Avril
20 089	781 681	4 823	13	45 620	16 460	31 578	64	880 238	Mai
20 510	764 681	4 316	13	54 218	16 546	31 593	64	871 431	Juin
20 532	761 717	4 014	15	52 253	16 512	31 596	64	866 172	Juillet
20 532	761 507	4 275	15	52 117	16 509	31 598	64	866 085	Août
20 677	765 200	3 849	15	59 953	16 698	31 598	64	877 377	Sep.
20 735	776 667	4 720	24	58 459	16 675	31 574	64	888 183	Oct.
20 920	784 820	4 628	23	60 782	16 707	31 587	64	898 610	Nov.
21 352	775 558	4 508	63	57 445	16 899	31 669	1 359	887 502	Déc.
21 485	786 382	5 171	63	57 281	16 920	32 151	183	898 152	1993 Jan.
21 653	793 307	5 189	63	54 222	16 920	32 161	176	902 038	Fév.

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						Edel- metalle	Total Inland		
	SFr.	Fremde Währungen				Zusammen				
		US \$	DM	Übrige						
316 Banken (Inländische Bankstellen¹)										
1985	398 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323			
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948			
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144			
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022			
1989	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953			
1990	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363			
1991 Nov. Dez.	631 405 632 841	18 256 16 509	7 791 7 524	8 483 7 913	34 530 31 945	11 611 10 759	677 546 675 546			
1992 Jan. Feb. Mär.	633 034 629 814 636 109	17 960 18 201 18 332	7 476 7 350 7 072	9 021 8 471 8 637	34 457 34 022 34 041	10 515 10 356 10 050	678 005 674 193 680 200			
Apr. Mai Jun.	633 256 633 729 640 788	20 463 18 740 17 487	6 699 6 895 6 516	8 627 8 796 8 611	35 789 34 431 32 614	9 884 9 739 9 174	678 928 677 899 682 575			
Jul. Aug. Sep.	637 344 639 271 651 362	16 575 16 611 16 481	6 872 6 979 6 957	7 832 7 810 8 193	31 280 31 400 31 631	9 776 8 086 8 409	678 400 678 757 691 402			
Okt. Nov. Dez.	649 797 652 490 651 062	18 562 19 236 19 037	7 383 7 213 6 860	7 961 8 466 7 275	33 906 34 915 33 173	8 357 8 881 8 896	692 060 696 285 693 131			
1993 Jan. Feb.	649 724 645 997	19 410 19 335	7 539 7 286	8 693 9 484	35 641 36 106	8 422 9 050	693 787 691 152			
316 Banken (Unternehmung¹)										
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138			
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524			
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228			
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780			
1989	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628			
1990	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801			
1991 Nov. Dez.	633 513 634 996	19 103 16 990	7 587 7 512	8 927 8 427	35 617 32 930	11 663 10 773	680 793 678 700			
1992 Jan. Feb. Mär.	633 219 629 774 636 364	19 200 19 038 19 071	7 582 7 235 6 861	9 721 9 044 9 173	36 503 35 317 35 105	10 528 10 368 10 062	680 250 675 459 681 531			
Apr. Mai Jun.	634 101 634 779 642 160	20 554 19 532 18 288	6 678 6 778 6 410	9 135 9 470 9 128	36 367 35 780 33 827	9 895 9 751 9 181	680 363 680 310 685 168			
Jul. Aug. Sep.	640 288 641 942 652 835	17 373 17 337 17 374	6 735 7 089 6 906	8 345 8 195 8 486	32 453 32 621 32 766	9 792 8 093 8 425	682 534 682 657 694 026			
Okt. Nov. Dez.	649 968 653 259 652 197	19 478 20 152 20 156	7 591 7 054 6 875	8 810 8 981 7 684	35 879 36 187 34 715	8 362 8 885 8 903	694 209 698 331 695 815			
1993 Jan. Feb.	651 539 645 086	20 112 20 719	7 464 7 243	9 254 9 910	36 830 37 873	8 434 9 062	696 803 692 021			

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C21

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
316 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)													
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985					
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986					
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987					
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988					
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631	1989					
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170	1990					
89 937	58 935	21 597	35 676	116 208	2 610	208 755	886 301	1991	Nov. Déc.				
87 587	53 655	23 049	32 567	109 270	2 340	199 197	874 743						
85 681	64 562	22 411	34 201	121 175	3 133	209 989	887 994	1992	Jan. Fév. Mars				
85 329	63 044	22 853	34 782	120 680	3 126	209 135	883 328						
84 244	62 033	22 125	34 046	118 204	3 160	205 608	885 808						
83 278	64 723	21 700	36 750	123 173	3 212	209 662	888 590		Avril				
83 485	64 785	22 199	35 633	122 617	3 260	209 362	887 261		Mai				
82 506	60 020	21 336	35 406	116 763	3 020	202 290	884 865		Juin				
86 589	61 717	21 537	33 940	117 194	2 791	206 574	884 974		Juillet				
86 315	57 781	21 569	35 534	114 884	2 701	203 901	882 658		Août				
85 468	61 618	22 595	34 488	118 702	2 591	206 761	898 162		Sep.				
86 276	65 019	23 734	37 500	126 253	3 000	215 528	907 589		Oct.				
86 065	76 880	23 039	39 945	139 865	3 043	228 973	925 258		Nov.				
79 489	69 297	22 863	33 707	125 868	2 840	208 197	901 328		Déc.				
86 408	69 418	25 271	36 481	131 170	2 824	220 402	914 189	1993	Jan.				
85 328	70 544	24 256	38 006	132 806	3 780	221 913	913 065		Fév.				
316 banques (bilans globaux¹)													
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985					
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986					
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987					
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988					
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852	1989					
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992	1990					
93 630	174 407	31 519	87 666	293 592	4 309	391 531	1 072 323	1991	Nov.				
91 846	161 888	32 843	88 485	283 217	3 378	378 441	1 057 140		Déc.				
90 701	179 995	33 561	93 605	307 162	3 648	401 511	1 081 761	1992	Jan. Fév. Mars				
90 752	181 942	32 493	93 355	307 790	3 701	402 243	1 077 702						
90 457	176 216	31 837	95 143	303 196	3 807	397 460	1 078 991						
89 525	182 538	32 513	96 805	311 857	3 637	405 018	1 085 382		Avril				
90 080	180 295	32 262	96 704	309 261	4 193	403 533	1 083 844		Mai				
87 329	165 195	32 466	96 935	294 595	3 910	385 834	1 071 002		Juin				
91 051	160 878	33 051	94 049	287 978	3 443	382 472	1 065 006		Juillet				
91 023	158 177	32 869	97 338	288 384	3 464	382 871	1 065 528		Août				
90 701	161 049	36 294	94 793	292 135	3 137	385 974	1 080 000		Sep.				
92 119	167 896	37 086	100 057	305 039	3 827	400 985	1 095 194		Oct.				
91 060	180 291	36 417	99 746	316 454	3 902	411 416	1 109 747		Nov.				
84 036	175 974	37 815	93 116	306 904	3 387	394 328	1 090 143		Déc.				
90 360	177 004	40 136	99 793	316 934	3 781	411 074	1 107 877	1993	Jan.				
89 766	183 207	37 804	107 896	328 907	5 394	424 066	1 116 087		Fév.				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						Edel- metalle	Total Inland		
	SFr.	Fremde Währungen				Zusammen				
		US \$	DM	Übrige						
316 Banken (Inländische Bankstellen¹⁾										
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412			
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779			
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561			
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591			
1989	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014			
1990	637 956	17 963	8 738	9 309	36 009	7 163	681 128			
1991 Nov. Dez.	657 251 656 506	17 784 15 899	9 242 9 145	10 227 9 028	37 253 34 071	6 174 5 559	700 679 696 137			
1992 Jan. Feb. Mär.	657 108 654 136 659 567	17 895 17 987 17 290	9 550 10 269 9 070	10 375 10 141 10 101	37 820 38 397 36 460	5 750 5 892 5 686	700 678 698 425 701 714			
Apr. Mai Jun.	656 934 657 041 664 718	17 870 17 527 16 999	10 078 10 189 9 897	10 244 10 564 10 112	38 191 38 280 37 008	5 575 5 426 5 065	700 701 700 747 706 790			
Jul. Aug. Sep.	661 671 660 697 675 440	16 742 17 735 16 832	9 909 10 205 9 470	9 254 9 761 8 864	35 905 37 701 35 166	5 165 4 596 4 718	702 741 702 994 715 324			
Okt. Nov. Dez.	675 663 679 424 675 906	18 638 20 226 18 267	10 174 9 814 9 893	9 026 9 724 8 982	37 839 39 764 37 142	5 022 5 145 5 128	718 524 724 333 718 177			
1993 Jan. Feb.	678 079 674 856	18 851 19 624	10 187 9 954	8 981 9 589	38 019 39 167	4 908 4 880	721 007 718 903			
316 Banken (Unternehmung¹⁾										
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005			
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881			
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439			
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205			
1989	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197			
1990	649 609	37 249	11 955	15 689	64 893	7 397	721 900			
1991 Nov. Dez.	667 919 666 874	34 188 30 491	11 779 11 885	16 362 15 478	62 329 57 854	6 413 5 778	736 661 730 506			
1992 Jan. Feb. Mär.	664 719 661 034 665 054	30 405 30 480 29 752	11 749 12 694 11 538	16 036 15 954 16 083	58 190 59 129 57 373	6 017 6 211 5 981	728 926 726 374 728 407			
Apr. Mai Jun.	664 627 666 224 672 964	33 328 34 172 31 625	13 866 13 930 13 838	17 865 18 320 17 144	65 060 66 423 62 606	5 885 5 683 5 341	735 572 738 330 740 911			
Jul. Aug. Sep.	670 915 669 593 684 518	31 686 34 091 31 062	14 057 14 042 13 966	16 487 17 424 15 994	62 229 65 558 61 023	5 431 4 879 4 985	738 576 740 030 750 526			
Okt. Nov. Dez.	683 308 687 649 684 710	35 799 37 320 34 684	15 102 14 287 14 632	16 682 17 115 15 658	67 583 68 722 64 975	5 305 5 465 5 441	756 196 761 836 755 126			
1993 Jan. Feb.	686 432 681 054	36 572 38 346	15 575 15 169	16 242 17 319	68 390 70 834	5 285 5 187	760 107 757 076			
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.										
¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).										

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Autres								
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble									
<i>316 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)</i>													
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985					
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986					
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987					
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988					
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631	1989					
64 425	52 126	22 792	23 815	98 733	9 884	173 042	854 170	1990					
69 799	55 638	21 061	29 159	105 857	9 966	185 622	886 301	1991	Nov.				
66 853	55 106	20 524	27 221	102 851	8 902	178 606	874 743		Déc.				
69 604	56 891	20 635	30 291	107 817	9 895	187 316	887 994	1992	Jan.				
66 813	56 571	21 136	30 428	108 135	9 955	184 903	883 328		Fév.				
65 613	58 325	20 151	30 320	108 796	9 686	184 094	885 808		Mars				
65 424	62 164	17 859	32 716	112 739	9 726	187 890	888 590		Avril				
67 462	57 239	19 524	32 955	109 718	9 335	186 515	887 261		Mai				
65 715	55 720	16 586	31 094	103 400	8 960	178 074	884 865		Juin				
71 690	54 492	17 851	29 659	102 002	8 541	182 233	884 974		Juillet				
70 035	51 720	18 596	31 766	102 082	7 548	179 664	882 658		Août				
70 885	53 108	20 790	30 158	104 056	7 898	182 839	898 162		Sep.				
68 736	57 743	21 642	32 894	112 279	8 050	189 065	907 589		Oct.				
74 873	60 353	21 075	36 020	117 448	8 605	200 925	925 258		Nov.				
66 994	58 386	19 783	29 120	107 289	8 868	183 152	901 328		Déc.				
65 622	61 301	22 850	34 708	118 859	8 701	193 182	914 189	1993	Jan.				
63 221	62 139	22 313	37 400	121 852	9 089	194 163	913 065		Fév.				
<i>316 banques (bilans globaux¹)</i>													
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985					
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986					
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987					
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988					
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852	1989					
67 003	130 539	30 597	62 635	223 771	11 318	302 092	1 023 992	1990					
69 333	146 125	30 944	77 842	254 912	11 417	335 662	1 072 323	1991	Nov.				
66 251	142 538	31 318	76 503	250 359	10 024	326 634	1 057 140		Déc.				
70 665	154 971	32 927	83 205	271 103	11 067	352 835	1 081 761	1992	Jan.				
67 869	157 053	32 952	82 280	272 285	11 174	351 328	1 077 702		Fév.				
66 801	155 755	31 397	85 657	272 810	10 973	350 583	1 078 991		Mars				
64 568	157 971	30 374	85 971	274 316	10 926	349 810	1 085 382		Avril				
67 046	149 318	30 881	87 290	267 490	10 978	345 514	1 083 844		Mai				
65 706	144 383	26 996	82 683	254 062	10 323	330 091	1 071 002		Juin				
70 185	136 899	27 958	81 540	246 397	9 848	326 430	1 065 006		Juillet				
69 036	130 582	29 751	87 214	247 547	8 915	325 498	1 065 528		Août				
68 509	135 115	31 789	85 040	251 944	9 021	329 474	1 080 000		Sep.				
67 014	139 770	35 466	87 215	262 451	9 534	338 999	1 095 194		Oct.				
70 323	145 269	35 435	86 691	267 395	10 193	347 911	1 109 747		Nov.				
64 034	149 130	34 015	77 625	260 770	10 213	335 018	1 090 143		Déc.				
63 869	147 493	36 976	89 055	273 523	10 377	347 769	1 107 877	1993	Jan.				
61 696	155 303	37 660	93 247	286 209	11 106	359 011	1 116 087		Fév.				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
316 Banken (Inländische Bankstellen¹⁾							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Nov.	1 947	233	188	264	684	274	2 904
Dez.	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Jan.	1 869	310	90	274	674	260	2 803
Feb.	1 820	324	99	296	719	278	2 817
Mär.	1 802	261	105	241	607	271	2 681
Apr.	1 719	243	149	201	593	270	2 581
Mai	1 779	219	116	209	543	261	2 583
Jun.	1 864	179	99	246	524	251	2 638
Jul.	1 747	163	94	214	471	249	2 467
Aug.	1 699	180	102	209	492	228	2 419
Sep.	1 770	210	107	180	497	225	2 493
Okt.	1 668	205	156	228	588	246	2 502
Nov.	1 625	220	186	225	631	254	2 510
Dez.	1 943	226	164	191	581	248	2 772
1993 Jan.	1 960	238	197	275	710	232	2 902
Feb.	1 915	190	172	255	618	240	2 773
316 Banken (Unternehmung¹⁾							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Nov.	1 947	233	188	264	684	274	2 905
Dez.	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Jan.	1 802	310	90	274	674	260	2 736
Feb.	1 790	324	97	296	717	278	2 785
Mär.	1 802	261	105	241	608	271	2 681
Apr.	1 719	244	149	201	593	270	2 582
Mai	1 780	219	116	209	544	261	2 584
Jun.	1 864	180	99	246	525	251	2 639
Jul.	1 747	164	94	214	472	249	2 468
Aug.	1 700	181	102	209	492	228	2 420
Sep.	1 748	210	107	178	495	225	2 469
Okt.	1 668	205	156	228	589	246	2 503
Nov.	1 625	221	186	225	632	254	2 511
Dez.	1 943	227	164	191	582	248	2 772
1993 Jan.	1 960	239	197	275	711	232	2 903
Feb.	1 915	191	172	255	619	240	2 774

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C31

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Autres								
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble									
316 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)													
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	-	249 039	250 890	1985					
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	-	222 969	224 618	1986					
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	-	221 625	223 802	1987					
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988					
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717	1989					
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611	1990					
69 557	172 559	44 476	107 354	324 388	27	393 972	396 876	1991	Nov.				
67 529	160 663	46 139	106 489	313 292	107	380 927	383 891		Déc.				
65 817	168 899	46 446	110 694	326 039	167	392 022	394 826	1992	Jan.				
63 803	169 935	46 813	112 680	329 428	182	393 413	396 230		Fév.				
63 353	171 808	48 857	114 004	334 669	201	398 223	400 904		Mars				
63 097	172 007	50 659	117 155	339 821	37	402 954	405 535		Avril				
63 705	164 939	52 668	117 967	335 574	158	399 437	402 020		Mai				
64 872	153 259	50 784	116 061	320 104	152	385 128	387 766		Juin				
65 964	146 914	51 582	113 954	312 450	150	378 564	381 031		Juillet				
66 609	141 406	53 003	112 527	306 936	123	373 668	376 086		Août				
65 461	140 303	54 533	102 720	297 556	127	363 145	365 638		Sep.				
64 276	154 697	56 921	103 595	315 214	133	379 622	382 125		Oct.				
63 706	163 074	58 323	105 695	327 092	127	390 926	393 436		Nov.				
62 160	165 540	59 241	103 644	328 426	124	390 709	393 481		Déc.				
59 970	165 625	61 361	103 780	330 766	123	390 859	393 761	1993	Jan.				
59 265	168 931	60 246	103 462	332 639	153	392 058	394 831		Fév.				
316 banques (bilans globaux¹)													
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	-	207 707	209 561	1985					
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	-	181 573	183 222	1986					
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	-	181 512	183 688	1987					
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988					
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147	1989					
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	-	305 318	308 201	1990					
56 602	133 228	35 490	91 432	260 150	-	316 752	319 657	1991	Nov.				
54 128	123 318	36 993	89 889	250 200	69	304 397	307 362		Déc.				
52 406	128 598	36 633	92 551	257 782	125	310 313	313 049	1992	Jan.				
50 608	130 658	36 921	94 523	262 102	138	312 848	315 633		Fév.				
49 923	132 405	38 566	96 035	267 006	164	317 094	319 775		Mars				
49 587	132 816	39 784	98 545	271 145	0	320 732	323 314		Avril				
49 709	127 341	41 683	99 205	268 229	120	318 058	320 642		Mai				
50 679	118 991	39 632	97 630	256 252	115	307 046	309 685		Juin				
51 101	114 139	40 058	95 347	249 544	115	300 759	303 227		Juillet				
51 585	110 309	40 973	94 171	245 454	105	297 143	299 563		Août				
51 607	109 811	42 591	85 854	238 256	109	289 972	292 441		Sep.				
50 401	121 803	44 323	86 276	252 402	113	302 917	305 420		Oct.				
49 131	127 333	45 216	87 580	260 129	117	309 377	311 888		Nov.				
47 764	128 454	44 878	85 272	258 604	124	306 491	309 264		Déc.				
46 155	128 625	46 044	85 388	260 057	123	306 334	309 237	1993	Jan.				
45 530	131 472	45 110	85 114	261 695	153	307 378	310 152		Fév.				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
316 Banken (Inländische Bankstellen¹⁾							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990	37 023	26 428	10 530	21 401	58 358	3	95 384
1991 Nov.	35 126	26 675	11 299	23 920	61 894	4	97 023
Dez.	33 931	25 025	11 707	23 449	60 181	72	94 184
1992 Jan.	33 178	26 239	11 527	24 591	62 356	128	95 662
Feb.	32 491	26 493	11 919	25 459	63 870	131	96 492
Mär.	32 176	26 428	12 277	25 596	64 301	131	96 608
Apr.	32 272	26 606	12 805	26 364	65 774	2	98 048
Mai	33 037	25 655	12 979	26 684	65 318	122	98 477
Jun.	33 980	23 975	12 518	26 321	62 815	117	96 912
Jul.	34 308	22 913	12 891	26 039	61 842	117	96 266
Aug.	34 632	22 138	13 233	25 750	61 120	107	95 859
Sep.	33 701	22 502	13 403	23 555	59 460	111	93 272
Okt.	33 103	24 661	13 761	23 318	61 740	115	94 959
Nov.	32 975	25 779	15 035	23 052	63 866	119	96 960
Dez.	32 271	26 163	14 887	22 387	63 437	126	95 834
1993 Jan.	30 788	26 164	15 936	21 934	64 034	125	94 946
Feb.	30 472	27 686	15 033	22 196	64 915	135	95 522
316 Banken (Unternehmung¹⁾							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990	31 852	18 208	8 962	18 390	45 560	3	77 414
1991 Nov.	29 974	18 687	9 486	20 643	48 815	4	78 793
Dez.	28 570	17 556	9 870	19 990	47 416	72	76 059
1992 Jan.	27 616	18 349	9 542	20 568	48 459	128	76 202
Feb.	26 906	18 624	9 836	21 407	49 867	131	76 904
Mär.	26 692	18 518	10 125	21 567	50 210	131	77 033
Apr.	26 842	18 877	10 583	22 200	51 660	2	78 504
Mai	27 192	18 275	10 666	22 460	51 401	122	78 715
Jun.	28 065	17 071	10 118	22 334	49 523	117	77 705
Jul.	28 095	16 173	10 377	21 807	48 357	117	76 569
Aug.	28 374	15 867	10 593	21 530	47 989	107	76 470
Sep.	28 074	16 074	10 696	19 710	46 479	111	74 664
Okt.	27 593	17 843	10 919	19 493	48 254	115	75 962
Nov.	27 088	18 398	12 089	19 083	49 570	119	76 776
Dez.	26 628	18 600	11 545	18 410	48 556	126	75 309
1993 Jan.	25 488	18 715	12 241	17 902	48 858	125	74 470
Feb.	25 236	20 356	11 594	18 168	50 118	135	75 488

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Operations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger				
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble						
<i>316 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)</i>										
16 769	134 638	20 597	33 010	188 245	342	205 356	250 890	1985		
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986		
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987		
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988		
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717	1989		
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611	1990		
36 378	146 117	33 365	83 697	263 178	297	299 853	396 876	1991 Nov.		
35 658	135 911	34 542	83 306	253 759	290	289 707	383 891	Déc.		
34 509	142 970	35 009	86 377	264 356	299	299 164	394 826	1992 Jan.		
33 132	143 765	34 993	87 518	266 277	329	299 737	396 230	Fév.		
32 979	145 641	36 685	88 649	270 975	341	304 296	400 904	Mars		
32 544	145 644	38 003	90 992	274 639	305	307 487	405 535	Avril		
32 447	139 503	39 805	91 492	270 800	296	303 543	402 020	Mai		
32 755	129 463	38 365	89 986	257 813	285	290 854	387 766	Juin		
33 403	124 165	38 785	88 129	251 079	283	284 764	381 031	Juillet		
33 675	119 449	39 872	86 987	246 308	244	280 227	376 086	Août		
33 530	118 011	41 238	79 345	238 593	242	272 366	365 638	Sep.		
32 841	130 241	43 315	80 505	254 061	264	287 166	382 125	Oct.		
32 356	137 515	43 473	82 869	263 857	263	296 475	393 436	Nov.		
31 831	139 603	44 517	81 449	265 569	246	297 647	393 481	Déc.		
31 142	139 699	45 622	82 121	267 442	230	298 814	393 761	1993 Jan.		
30 708	141 436	45 385	81 521	268 342	258	299 309	394 831	Fév.		
<i>316 banques (bilans globaux¹)</i>										
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	209 561	1985		
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	1986		
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688	1987		
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566	1988		
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147	1989		
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201	1990		
28 575	114 775	26 192	71 053	212 019	270	240 864	319 657	1991 Nov.		
27 618	106 035	27 232	70 164	203 432	253	231 303	307 362	Déc.		
26 592	110 560	27 181	72 256	209 997	257	236 846	313 049	1992 Jan.		
25 492	112 358	27 182	73 412	212 952	284	238 728	315 633	Fév.		
25 034	114 148	28 547	74 709	217 404	304	242 743	319 775	Mars		
24 464	114 183	29 350	76 546	220 078	268	244 810	323 314	Avril		
24 297	109 285	31 133	76 954	217 372	259	241 927	320 642	Mai		
24 478	102 100	29 612	75 541	207 254	249	231 981	309 685	Juin		
24 753	98 129	29 775	73 754	201 658	247	226 658	303 227	Juillet		
24 911	94 623	30 483	72 851	197 957	226	223 093	299 563	Août		
25 280	93 948	32 002	66 323	192 272	224	217 777	292 441	Sep.		
24 477	104 166	33 560	67 011	204 736	244	229 458	305 420	Oct.		
23 668	109 157	33 313	68 722	211 192	252	235 112	311 888	Nov.		
23 079	110 080	33 496	67 053	210 630	246	233 955	309 264	Déc.		
22 627	110 149	34 001	67 761	211 910	230	234 767	309 237	1993 Jan.		
22 210	111 307	33 688	67 201	212 196	258	234 664	310 152	Fév.		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner

60 Banken (inländische Bankstellen)¹

In Millionen Franken

(Vgl. Grafik 11)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse

60 banques (comptoirs en Suisse)¹

En millions de francs

(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen Catégories de banques			Bilanzpositionen Postes du bilan							
	Kantonal- banken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regional- und Handels- banken Banques régionales et commerciales	Debitoren ² Débiteurs ²	in % ⁴ en % ⁴	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	in % ⁴ en % ⁴	Hypothekar- anlagen Placements hypo- thécaires	in % ⁴ en % ⁴	Total ³	in % ⁴ en % ⁴
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Apr. – Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai – Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. – Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. – Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. – Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. – Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. – Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. – Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. – Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3
1991											
Jan. – Jan.	168 335	217 082	55 685	198 260	9,2	14 027	13,2	228 816	7,7	441 102	8,5
Feb. – Fév.	168 806	217 129	55 799	199 098	9,1	13 182	15,8	229 455	7,1	441 735	8,3
Mär. – Mars	169 645	218 479	56 257	200 027	8,0	14 103	20,9	230 251	6,6	444 380	7,6
Apr. – Avril	169 750	221 845	56 347	202 265	8,4	14 121	20,0	231 556	6,5	447 942	7,7
Mai – Mai	170 303	218 757	56 544	200 731	7,1	12 223	11,1	232 649	6,3	445 603	6,8
Jun. – Juin	172 522	221 102	57 115	203 635	6,0	13 490	18,1	233 614	6,0	450 739	6,3
Jul. – Juillet	173 402	220 399	57 281	203 025	5,8	13 321	18,5	234 735	5,8	451 081	6,2
Aug. – Août	174 261	219 827	57 243	202 241	6,1	13 369	15,4	235 721	5,6	451 331	6,1
Sep. – Sep.	175 544	223 039	57 786	203 820	4,3	15 791	24,6	236 758	5,5	456 369	5,5
Okt. – Oct.	176 853	225 991	57 877	205 018	4,6	16 973	29,5	238 730	5,8	460 721	6,0
Nov. – Nov.	177 876	225 421	57 899	204 978	4,8	16 334	31,2	239 884	5,9	461 195	6,1
Dez. – Déc.	179 899	225 730	59 956	206 751	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 586	6,0
1992											
Jan. – Jan.	180 564	227 689	60 407	207 224	4,5	18 629	32,8	242 807	6,1	468 660	6,2
Feb. – Fév.	181 134	226 799	60 088	206 894	3,9	17 584	33,4	243 542	6,1	468 020	6,0
Mär. – Mars	181 534	228 283	60 409	207 891	3,9	17 974	27,4	244 361	6,1	470 226	5,8
Apr. – Avril	181 050	230 546	58 615	207 639	2,7	17 266	22,3	245 306	5,9	470 211	5,0
Mai – Mai	181 247	229 964	58 505	207 613	3,4	16 048	31,3	246 055	5,8	469 716	5,4
Jun. – Juin	183 429	231 006	58 938	209 998	3,1	15 842	17,4	247 532	6,0	473 373	5,0
Jul. – Juillet	183 176	228 465	58 799	207 356	2,1	14 909	11,9	248 175	5,7	470 441	4,3
Aug. – Août	184 150	227 279	58 674	206 563	2,1	14 448	8,1	249 093	5,7	470 104	4,2
Sep. – Sep.	185 033	229 556	58 767	209 188	2,6	14 454	-8,5	249 715	5,5	473 356	3,7
Okt. – Oct.	185 171	231 285	57 270	209 282	2,1	14 411	-15,1	250 033	4,7	473 726	2,8
Nov. – Nov.	184 997	231 629	56 950	208 996	2,0	14 151	-13,4	250 430	4,4	473 576	2,7
Dez. – Déc.	186 446	230 576	57 006	207 677	0,4	15 208	-7,9	251 142	3,6	474 028	1,8
1993											
Jan. – Jan.	186 303	231 119	57 107	208 506	0,6	14 883	-20,1	251 140	3,4	474 529	1,3
Feb. – Fév.	186 239	231 638	56 782	208 400	0,7	14 940	-15,0	251 319	3,2	474 659	1,4

¹ 28 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 28 Regional- und Handelsbanken.

¹ 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 28 banques régionales et commerciales.

² Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

² Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

³ Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

³ A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

⁴ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domicilierte Schuldner¹
107 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse,
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹
107 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Baukredite ² Crédits de construction ²		Hypotheken ³ Hypothèques ³		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Apr. – Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai – Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. – Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. – Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Jan. – Jan.	39 845	20 132	322 427	310 287	241 319	132 757	603 590	463 176
Feb. – Fév.	39 996	20 228	323 872	311 809	241 579	132 053	605 448	464 150
Mär. – Mars	40 150	20 623	325 474	312 916	248 434	133 415	614 058	466 955
Apr. – Avril	40 082	20 608	327 055	314 933	249 251	134 644	616 388	470 185
Mai – Mai	40 143	20 679	328 595	316 182	250 624	131 427	619 361	468 288
Jun. – Juin	40 197	21 121	329 620	317 441	248 574	135 186	618 392	473 748
Jul. – Juillet	40 039	21 084	331 427	318 700	250 699	134 212	622 165	473 996
Aug. – Août	39 995	21 242	332 582	320 370	251 470	132 520	624 047	474 131
Sep. – Sep.	39 829	21 608	333 972	321 910	252 965	135 841	626 766	479 359
Okt. – Oct.	39 528	21 425	335 180	323 394	251 538	136 497	626 246	481 316
Nov. – Nov.	39 287	21 501	337 346	325 005	251 732	135 352	628 365	481 858
Dez. – Déc.	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992								
Jan. – Jan.	37 563	21 136	341 373	326 530	247 910	140 205	626 846	487 872
Feb. – Fév.	37 726	21 040	339 684	327 929	246 404	138 161	623 814	487 129
Mär. – Mars	37 435	21 419	341 017	329 257	247 039	138 828	625 491	489 504
Apr. – Avril	36 796	20 876	341 003	330 559	246 353	137 881	624 152	489 316
Mai – Mai	36 827	20 909	341 376	331 169	244 961	136 769	623 163	488 847
Jun. – Juin	36 687	21 472	343 669	332 511	244 770	138 024	625 126	492 007
Jul. – Juillet	36 469	21 411	344 609	333 156	237 816	134 639	618 895	489 206
Aug. – Août	36 528	21 336	345 969	334 419	240 124	132 850	622 620	488 604
Sep. – Sep.	36 655	21 759	349 162	337 451	240 104	135 345	625 921	494 555
Okt. – Oct.	36 340	21 787	349 973	337 882	238 872	135 736	625 184	495 405
Nov. – Nov.	35 983	21 589	350 650	338 496	239 956	135 648	626 589	495 733
Dez. – Déc.	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993								
Jan. – Jan.	34 043	20 777	351 337	339 338	241 046	136 152	626 427	496 268
Feb. – Fév.	33 712	20 462	351 950	339 607	239 623	136 714	625 285	496 783

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-anlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranklagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
Kantonalbanken – Banques cantonales						
1988 Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Feb./Mär. Mär./Apr.	1 466	1 212	121	2 911	2 791	104
	1 514	1 197	127	2 967	2 723	109
Apr./Mai	1 494	1 211	123	2 964	2 719	109
Mai/Jun.	1 509	1 212	124	3 009	2 706	111
Jun./Jul.	1 563	1 220	128	3 123	2 737	114
Jul./Aug.	1 460	1 219	120	2 975	2 727	109
Aug./Sep.	1 474	1 223	121	2 957	2 754	107
Sep./Okt.	1 568	1 225	128	2 916	2 745	106
Okt./Nov.	1 500	1 243	121	2 961	2 837	104
Nov./Dez.	1 571	1 248	126	3 018	2 862	105
Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Jan./Feb. Feb./Mär.	1 558	1 260	124	3 128	2 960	106
	1 546	1 252	123	3 029	2 950	103
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne						
Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁵ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁵						
1988 Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Feb./Mär. Mär./Apr.	779	477	163	337	171	197
	753	451	167	338	170	199
Apr./Mai	766	450	171	341	171	199
Mai/Jun.	755	452	167	344	173	198
Jun./Jul.	803	458	175	338	173	195
Jul./Aug.	752	459	164	327	179	182
Aug./Sep.	765	459	167	328	180	183
Sep./Okt.	829	450	184	340	181	188
Okt./Nov.	811	452	179	330	181	182
Nov./Dez.	860	459	187	332	183	181
Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Jan./Feb. Feb./Mär.	796	457	174	352	188	187
	778	452	172	361	183	197
Übrige Banken ⁶ – Autres banques ⁶						
davon ausländisch beherrschte Banken ⁷ dont banques en mains étrangères ⁷						
1988 Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Feb./Mär. Mär./Apr.	1 147	768	149	563	357	157
	1 116	755	148	526	343	153
Apr./Mai	1 117	746	150	509	336	151
Mai/Jun.	1 094	731	150	504	331	152
Jun./Jul.	1 097	728	151	500	328	152
Jul./Aug.	1 009	719	140	469	319	147
Aug./Sep.	1 006	709	142	469	314	150
Sep./Okt.	1 083	704	154	517	316	164
Okt./Nov.	1 108	728	152	521	332	157
Nov./Dez.	1 111	763	146	519	353	147
Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Jan./Feb. Feb./Mär.	1 101	801	138	508	378	135
	1 139	797	143	531	368	144

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Période d'application ²	
Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)		
7	8	9	10	11	12		
Filialen ausländischer Banken				Privatbankiers			
<i>Succursales de banques étrangères</i>				<i>Banquiers privés</i>			
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.	
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.	
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.	
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.	
96	57	168	92	62	149	1992 Fév./Mars	
92	53	173	99	64	154	Mars/Avril	
77	58	132	99	62	158	Avril/Mai	
78	60	130	89	59	150	Mai/Juin	
73	57	128	90	60	151	Juin/Juillet	
65	50	129	84	60	139	Juillet/Août	
75	49	153	87	59	147	Août/Sep.	
80	58	139	96	55	174	Sep./Oct.	
81	71	114	89	57	156	Oct./Nov.	
90	73	123	96	60	158	Nov./Déc.	
85	65	131	111	64	173	Déc./Jan.	
72	56	128	100	65	154	1993 Jan./Fév.	
67	54	123	105	70	149	Fév./Mars	
				Total⁵			
				8 569	4 677	183	1988 Déc./Jan.
				8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
				8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
				7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
				6 828	5 537	123	1992 Fév./Mars
				6 879	5 412	127	Mars/Avril
				6 858	5 418	127	Avril/Mai
				6 878	5 394	128	Mai/Juin
				7 088	5 432	130	Juin/Juillet
				6 672	5 414	123	Juillet/Août
				6 692	5 433	123	Août/Sep.
				6 911	5 417	128	Sep./Oct.
				6 879	5 568	124	Oct./Nov.
				7 077	5 648	125	Nov./Déc.
				8 015	5 812	138	Déc./Jan.
				7 107	5 786	123	1993 Jan./Fév.
				7 026	5 759	122	Fév./Mars

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁸ 478 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.⁷ Part de la catégorie «Autres banques».⁸ 478 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
		1	2	3	4	5	6
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1989	IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990	IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113
1991	IV	13 050	7 719	169	46 953	39 981	117
1992	I	12 705	8 141	156	47 472	40 472	117
	II	12 904	7 894	163	50 369	37 560	134
	III	13 082	7 729	169	51 149	40 085	128
	IV	13 878	7 741	179	59 205	46 471	127
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁴ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁴			
1989	IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990	IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133
1991	IV	5 907	3 339	177	2 016	1 494	135
1992	I	5 622	3 264	172	2 314	1 498	155
	II	5 536	3 078	180	2 311	1 484	156
	III	5 517	3 093	178	2 386	1 587	150
	IV	5 882	3 205	184	2 236	1 735	129
Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵				davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶			
1989	IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990	IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195
1991	IV	16 442	7 026	234	8 779	3 409	258
1992	I	15 823	8 125	195	7 740	3 919	198
	II	14 934	7 479	200	7 358	3 696	199
	III	15 999	7 058	227	8 120	3 320	245
	IV	17 458	7 393	236	8 594	3 595	239
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères				Privatbankiers – Banquiers privés			
1989	IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990	IV	2 139	606	353	1 604	471	340
1991	IV	2 106	306	689	1 478	457	324
1992	I	2 109	406	519	1 047	455	230
	II	1 320	276	478	1 240	465	267
	III	2 002	288	696	1 789	546	327
	IV	1 443	407	354	1 479	537	275
				Total ⁷			
1989	IV			75 764	53 317	142	
1990	IV			82 503	59 733	138	
1991	IV			87 952	60 322	146	
1992	I			87 093	62 360	140	
	II			88 614	58 235	152	
	III			91 923	60 387	152	
	IV			101 581	67 489	151	

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 3 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 478 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 3 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 478 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafik 12, 13)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à
l'étranger**

En pour-cent
(Voir graphiques 12 et 13)

D1

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£		DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	FF
	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00	.
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40	.
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67	.
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37	.
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13	.
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49	.
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54	.
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23	.
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43	.
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96	.
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26	.
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17	.
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49	.
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,42	3,71	9,60	9,38	10,09	.
1990											
Jan. – Jan.	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15	.
Feb. – Fév.	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93	.
Mär. – Mars	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53	.
Apr. – Avril	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86	.
Mai – Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67	.
Jun. – Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94	.
Jul. – Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91	.
Aug. – Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	7,99	14,94	8,37	10,03	.
Sep. – Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,488	7,34	8,07	14,89	8,37	10,18	.
Okt. – Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,04	14,00	8,47	9,90	.
Nov. – Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85	.
Dez. – Déc.	8,91	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,79	13,76	9,25	10,06	.
1991											
Jan. – Jan.	7,96	8,51	7,50	8,123	10,405	6,19	7,20	13,94	9,26	10,12	.
Feb. – Fév.	7,67	7,97	7,56	7,396	10,075	5,93	6,58	13,20	8,96	9,65	.
Mär. – Mars	8,73	8,30	7,91	7,699	10,794	5,89	6,46	12,36	9,01	9,30	.
Apr. – Avril	8,07	8,40	7,97	7,806	10,530	5,62	6,10	11,91	9,09	9,21	.
Mai – Mai	7,59	8,16	7,50	7,621	10,019	5,45	5,94	11,52	8,93	9,13	.
Jun. – Juin	7,47	7,97	7,41	7,498	9,850	5,56	6,08	11,22	8,96	9,61	.
Jul. – Juillet	7,24	7,82	7,41	7,600	9,630	5,56	6,02	11,06	9,06	9,48	.
Aug. – Août	7,94	7,87	7,47	7,625	10,077	5,30	5,63	10,85	9,20	9,46	.
Sep. – Sep.	7,80	8,01	7,56	7,753	10,119	5,20	5,51	10,27	9,14	9,26	.
Okt. – Oct.	7,53	8,25	7,75	8,111	10,005	4,98	5,35	10,38	9,29	9,19	.
Nov. – Nov.	7,15	8,05	7,56	7,802	9,476	4,54	4,95	10,46	9,34	9,45	.
Dez. – Déc.	7,63	8,12	7,63	7,901	9,900	4,07	4,48	10,74	9,51	9,96	.
1992											
Jan. – Jan.	7,14	7,65	6,88	7,514	9,673	3,80	4,05	10,54	9,41	9,83	.
Feb. – Fév.	7,24	7,40	7,03	7,137	9,419	3,83	4,06	10,34	9,51	9,92	.
Mär. – Mars	8,47	8,34	8,22	7,580	10,540	4,03	4,26	10,60	9,61	9,99	.
Apr. – Avril	8,35	8,64	8,28	8,403	10,613	3,74	4,05	10,60	9,65	9,91	.
Mai – Mai	9,07	8,91	8,75	8,949	11,165	3,61	3,84	10,06	9,69	9,83	.
Jun. – Juin	8,95	9,22	8,63	9,052	11,268	3,64	3,86	9,97	9,65	9,98	.
Jul. – Juillet	8,03	8,78	8,03	8,821	10,533	3,19	3,40	10,15	9,69	10,08	.
Aug. – Août	7,53	8,19	7,31	8,300	9,839	3,11	3,33	10,38	9,77	10,27	.
Sep. – Sep.	7,05	7,23	6,28	7,892	9,352	2,89	3,15	9,94	9,16	10,25	.
Okt. – Oct.	5,75	6,30	5,66	6,400	8,102	2,85	3,31	8,27	8,77	10,66	.
Nov. – Nov.	6,13	6,51	5,88	6,662	8,357	3,12	3,68	7,19	8,82	9,54	.
Dez. – Déc.	5,93	6,19	5,50	6,400	8,011	3,20	3,52	7,19	8,85	10,77	.
1993											
Jan. – Jan.	5,17	5,53	4,97	5,503	7,531	2,99	3,22	6,95	8,37	11,66	.
Feb. – Fév.	5,71	5,39	4,84	5,478	7,738	2,92	3,12	6,18	8,25	11,68	.
Mär. – Mars	5,33	5,04	4,50	5,109	7,435	2,94	3,11	5,97	7,86	10,92	.

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Dépôts bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1993										
Mär. – Mars										
1.	5,750	5,250	4,88	.	7,625	2,95	3,06	5,97	8,13	11,50
2.	5,375	5,250	.	.	7,750	2,96	3,06	6,00	8,06	11,38
3.	5,125	5,250	.	.	7,625	2,92	3,06	6,06	8,06	11,38
4.	5,250	5,125	.	5,109	7,375	2,91	3,06	6,03	8,00	11,38
5.	5,375	5,125	.	.	7,375	2,99	3,06	6,00	7,88	11,38
6.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8.	5,500	5,063	.	.	7,500	2,96	3,13	5,94	7,88	10,88
9.	5,500	5,125	.	.	7,500	2,98	3,13	5,88	7,81	10,81
10.	5,125	5,063	.	.	7,500	2,96	3,13	5,94	7,88	10,81
11.	4,625	4,875	.	.	7,500	2,95	3,13	5,94	7,81	10,81
12.	4,750	4,938	.	.	7,125	2,95	3,13	5,88	7,81	10,81
13.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
14.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15.	5,000	4,938	.	.	7,000	2,98	3,13	5,88	7,69	11,00
16.	5,500	5,000	.	.	7,125	2,96	3,13	5,88	7,69	11,00
17.	6,375	5,000	.	.	7,375	2,96	3,13	5,94	7,69	11,00
18.	5,750	5,000	.	.	7,750	2,94	3,13	5,97	7,69	10,94
19.	5,375	4,938	.	.	7,750	2,95	3,13	5,94	7,69	10,94
20.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
21.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22.	5,000	4,938	.	.	7,500	2,92	3,13	6,13	7,75	11,00
23.	5,000	5,000	.	.	7,250	2,91	3,13	6,06	7,88	10,75
24.	5,375	5,063	.	.	7,250	2,90	3,13	6,00	8,00	10,88
25.	5,375	5,063	.	.	7,375	2,89	3,13	5,97	7,94	10,88
26.	5,375	4,938	.	.	7,375	2,92	3,13	6,03	7,88	10,88
27.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
28.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
29.	5,375	4,938	.	.	7,375	2,94	3,19	5,97	7,88	10,50
30.	5,750	4,938	.	.	7,500	2,89	3,13	5,91	7,88	10,50
31.	5,625	5,000	4,50	.	7,500	2,88	3,13	5,94	7,81	9,88
Apr. – Avril										
1.	5,750	5,063	4,56	.	7,625	2,90	3,13	5,94	7,94	9,88
2.	5,750	5,125	.	.	7,750	2,90	3,13	5,97	7,94	9,88
3.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5.	5,500	5,125	.	.	7,750	2,88	3,13	5,94	7,94	9,88
6.	5,375	5,063	.	.	7,625	2,90	3,13	5,97	7,81	9,75
7.	4,750	5,000	.	.	7,500	2,90	3,13	5,97	7,81	9,75
8.	5,000	4,938	.	4,979	7,250	2,87	3,13	5,88	7,81	9,00
9.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
10.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13.	5,125	4,938	.	.	7,125	2,83	3,13	5,88	7,81	8,69
14.	5,125	4,938	.	.	7,125	2,80	3,13	5,88	7,81	8,75
15.	5,375	5,000	.	.	7,250	2,81	3,13	5,94	7,81	8,88

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989).

L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ Collectivités publiques ³			davon – dont					
			Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) Confédération ² (voir graphique 13)			Kantone und Gemeinden ³ Cantons et communes ³			
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als plus de 7 ans
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,83	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1991	6,52	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,71	6,76
1990									
Jun.	6,61	6,80	6,56	6,17	.	.	6,79	6,92	6,74
Jul.	6,54	6,70	6,49	6,08	.	.	6,72	6,81	6,69
Aug.	6,81	6,91	6,77	6,58	.	.	6,91	7,01	6,87
Sep.	6,83	6,91	6,79	6,54	.	.	6,96	7,05	6,93
Okt.	6,82	6,84	6,81	6,53	.	.	6,96	6,95	6,96
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,68	.	.	7,19	7,31	7,14
1991									
Jan.	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93
Feb.	6,55	6,53	6,56	6,26	6,26	6,26	6,72	6,73	6,72
Mär.	6,49	6,49	6,50	6,15	6,14	6,15	6,69	6,70	6,68
Apr.	6,38	6,41	6,36	6,06	6,13	6,03	6,56	6,58	6,54
Mai	6,27	6,25	6,28	5,79	5,78	5,81	6,54	6,58	6,52
Jun.	6,31	6,33	6,30	5,98	6,00	5,96	6,50	6,53	6,48
Jul.	6,33	6,37	6,29	6,03	6,05	6,01	6,50	6,54	6,46
Aug.	6,41	6,47	6,36	6,17	6,25	6,13	6,54	6,57	6,51
Sep.	6,46	6,50	6,43	6,24	6,30	6,21	6,58	6,60	6,57
Okt.	6,79	6,88	6,71	6,76	6,85	6,73	6,80	6,89	6,70
Nov.	6,79	6,86	6,73	6,65	6,61	6,67	6,87	6,93	6,79
Dez.	6,66	6,69	6,62	6,35	6,32	6,38	6,83	6,84	6,80
1992									
Jan.	6,49	6,48	6,49	6,20	6,22	6,18	6,64	6,63	6,65
Feb.	6,45	6,40	6,48	6,16	6,16	6,16	6,60	6,54	6,65
Mär.	6,64	6,63	6,65	6,57	6,61	6,55	6,68	6,64	6,72
Apr.	6,70	6,70	6,69	6,58	6,57	6,58	6,76	6,74	6,78
Mai	6,92	6,94	6,92	6,89	6,93	6,87	6,94	6,94	6,95
Jun.	7,08	7,10	7,07	6,98	7,02	6,96	7,13	7,12	7,15
Jul.	7,09	7,09	7,08	6,96	6,98	6,95	7,15	7,13	7,17
Aug.	7,08	7,08	7,09	6,88	6,86	6,88	7,20	7,15	7,24
Sep.	6,67	6,71	6,61	6,30	6,31	6,30	6,86	6,86	6,86
Okt.	6,29	6,30	6,26	5,88	5,83	5,93	6,51	6,49	6,59
Nov.	6,18	6,19	6,15	5,93	5,95	5,91	6,31	6,28	6,40
Dez.	5,78	5,80	5,73	5,48	5,44	5,53	5,94	5,94	5,94
1993									
Jan.	5,62	5,59	5,64	5,37	5,25	5,46	5,76	5,75	5,76
Feb.	5,19	5,15	5,22	4,93	4,98	4,90	5,33	5,23	5,43
22. Mär.	4,92	4,89	4,95	4,62	4,62	4,63	5,09	5,00	5,18
29.	4,93	4,89	4,97	4,66	4,64	4,67	5,09	5,00	5,19
31.	4,90	4,85	4,96	4,67	4,65	4,69	5,03	4,93	5,15
5. Apr.	4,87	4,83	4,92	4,65	4,62	4,68	5,00	4,92	5,09
13.	4,84	4,80	4,87	4,62	4,60	4,63	4,96	4,89	5,05

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

D21

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ^{3,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ^{3,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
6,91	6,86	6,95	7,08	7,34	6,93	1991	
6,99	7,11	6,91	7,18	7,27	7,08	1992	
						1990	
6,98	7,02	6,94	7,13	7,39	7,06	Juin	
6,76	6,62	6,87	6,89	6,59	6,99	Juillet	
7,03	6,88	7,16	7,15	7,10	7,16	Août	
7,11	7,01	7,19	7,44	7,54	7,36	Sep.	
7,15	7,06	7,24	7,52	7,62	7,42	Oct.	
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.	
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.	
						1991	
7,17	7,11	7,19	7,38	7,51	7,36	Jan.	
6,94	6,94	6,94	7,09	7,48	6,99	Fév.	
6,88	6,82	6,92	7,00	7,45	6,88	Mars	
6,77	6,72	6,80	6,91	7,36	6,80	Avril	
6,69	6,61	6,74	6,84	7,15	6,73	Mai	
6,70	6,62	6,75	6,85	7,27	6,69	Juin	
6,68	6,60	6,74	6,86	7,13	6,65	Juillet	
6,77	6,73	6,81	6,93	7,06	6,80	Août	
6,83	6,76	6,88	6,96	7,05	6,86	Sep.	
7,13	7,11	7,15	7,21	7,37	7,04	Oct.	
7,20	7,16	7,24	7,39	7,57	7,16	Nov.	
7,18	7,17	7,20	7,49	7,63	7,21	Déc.	
						1992	
6,95	6,94	6,95	7,01	7,14	6,89	Jan.	
6,87	7,01	6,80	6,94	7,06	6,81	Fév.	
6,96	7,10	6,88	7,16	7,33	6,99	Mars	
7,03	7,18	6,96	7,23	7,44	7,01	Avril	
7,17	7,29	7,10	7,37	7,57	7,17	Mai	
7,38	7,56	7,28	7,60	7,75	7,39	Juin	
7,42	7,59	7,32	7,56	7,67	7,41	Juillet	
7,43	7,61	7,33	7,55	7,65	7,41	Août	
7,15	7,30	7,05	7,34	7,43	7,21	Sep.	
6,73	6,81	6,66	6,95	6,94	6,95	Oct.	
6,59	6,66	6,52	6,87	6,85	6,95	Nov.	
6,21	6,27	6,12	6,53	6,43	6,82	Déc.	
						1993	
5,93	5,97	5,90	6,03	5,83	6,17	Jan.	
5,58	5,57	5,59	5,68	5,60	5,75	Fév.	
5,26	5,28	5,23	5,43	5,32	5,57	22 mars	
5,24	5,22	5,25	5,38	5,27	5,55	29	
5,20	5,19	5,22	5,39	5,27	5,55	31	
5,16	5,12	5,20	5,38	5,28	5,53	5 avril	
5,15	5,14	5,16	5,33	5,26	5,43	13	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D2.2

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnittsrendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard-Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Feb. 93	Mär. 93	Fév. 93	Mars 93	Feb. 93	Mär. 93	Fév. 93	Mars 93	
	Fév. 93	Mars 93	Fév. 93	Mars 93	Fév. 93	Mars 93	Fév. 93	Mars 93	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	47	47	5,19	4,90	7,65	7,52	0,281	0,274	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	22	23	5,15	4,85	5,68	5,56	0,230	0,192	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	25	24	5,22	4,96	9,39	9,39	0,321	0,329	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	17	17	4,93	4,67	8,86	8,77	0,103	0,087	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	7	7	4,98	4,65	5,24	5,15	0,107	0,091	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	10	10	4,90	4,69	11,40	11,30	0,090	0,084	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
15	16	5,23	4,93	5,89	5,74	0,231	0,158		
15	14	5,43	5,15	8,04	8,02	0,227	0,303		
20	23	5,57	5,19	6,19	6,02	0,395	0,371		
25	22	5,59	5,22	8,15	8,12	0,247	0,223		
22	26	5,60	5,27	6,08	6,02	0,408	0,370		
23	19	5,75	5,55	9,02	9,12	0,602	0,649		
45	45	5,68	5,39	7,58	7,33	0,516	0,519		
45	45	5,68	5,39	7,58	7,33	0,516	0,519		
23	19	5,75	5,55	9,02	9,12	0,602	0,649		

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D2.3

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser-europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
18	36	37	29	11	100	14	245	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
2 943,0	4 830,9	5 058,1	3 547,2	1 519,3	15 880,1	2 850,0	36 628,5	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992								
Mär. – Mars	87,67	93,63	92,05	87,64	90,36	87,22	91,82	89,19
Apr. – Avril	88,08	93,80	91,89	85,53	89,16	86,68	92,05	88,80
Mai – Mai	86,58	93,22	91,15	84,51	88,11	85,45	91,38	87,75
Jun. – Juin	85,60	91,65	90,30	83,61	87,57	84,01	90,32	86,54
Jul. – Juillet	85,61	92,26	90,50	83,47	87,79	84,32	90,77	86,81
Aug. – Août	85,12	92,42	90,59	82,90	87,69	83,83	91,05	86,53
Sep. – Sep.	88,10	95,42	93,73	81,18	90,06	87,50	94,42	89,46
Okt. – Oct.	89,85	97,22	95,80	84,06	91,99	88,84	96,70	91,21
Nov. – Nov.	90,61	97,97	96,76	86,64	93,28	89,54	97,18	92,13
Dez. – Déc.	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993								
Jan. – Jan.	99,02	102,15	100,61	93,06	101,82	94,55	100,87	97,40
Feb. – Fév.	101,02	103,82	103,04	96,27	103,92	96,61	103,20	99,58
Mär. – Mars	102,23	101,84	104,78	97,84	105,45	98,32	104,35	100,71

¹ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 13)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 13)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes	Neue Nouvelles
	Banques cantonales	Kantonalbanken	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1990					
Mär. – Mars	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23
Apr. – Avril	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28
Mai – Mai	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28
Jun. – Juin	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92
1991					
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99
Mär. – Mars	5,04	6,55	6,58	6,76	7,88
Apr. – Avril	5,06	6,57	6,70	6,82	7,82
Mai – Mai	5,06	6,56	6,63	6,83	7,80
Jun. – Juin	5,06	6,56	6,63	6,83	7,79
Jul. – Juillet	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Aug. – Août	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Sep. – Sep.	5,06	6,60	6,73	6,87	7,76
Okt. – Oct.	5,06	6,66	6,75	6,87	7,76
Nov. – Nov.	5,06	6,75	6,96	6,87	7,76
Dez. – Déc.	5,06	6,84	6,96	6,87	7,80
1992					
Jan. – Jan.	5,09	6,84	6,96	6,88	7,83
Feb. – Fév.	5,09	6,64	6,67	6,88	7,83
Mär. – Mars	5,09	6,60	6,63	6,88	7,82
Apr. – Avril	5,09	6,64	6,81	6,87	7,80
Mai – Mai	5,09	6,78	6,95	6,87	7,81
Jun. – Juin	5,09	6,84	6,95	6,88	7,81
Jul. – Juillet	5,09	7,03	7,25	6,89	7,83
Aug. – Août	5,09	7,03	7,25	6,92	7,87
Sep. – Sep.	5,09	7,02	7,16	6,94	7,89
Okt. – Oct.	5,09	6,70	6,55	6,95	7,89
Nov. – Nov.	5,13	6,25	6,06	6,95	7,68
Dez. – Déc.	5,13	6,09	6,02	6,95	7,55
1993					
Jan. – Jan.	5,13	5,90	5,75	6,95	7,50
Feb. – Fév.	5,07	5,39	5,28	6,95	7,05
Mär. – Mars	4,97	5,06	4,80	6,95	7,02
Apr. – Avril	4,70	4,69	4,55	6,95	6,73

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

In Prozent

Taux officiels d'escompte

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende	Vereinigte Staaten	Japan	BR Deutsch- land	Vereinigtes Königreich ¹	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Schweiz
Fin d'année Fin de mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni ¹	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	Suisse
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	12,00	8,00	7,75	7,75	6,00
1989										
Sep. – Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. – Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. – Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. – Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. – Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. – Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. – Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai – Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. – Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. – Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. – Août.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. – Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. – Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. – Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. – Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	–	6,00
Feb. – Fév.	6,00	6,00	6,50	13,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mär. – Mars	6,00	6,00	6,50	12,50	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Apr. – Avril	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mai – Mai	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	–	6,00
Jun. – Juin	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50 ²	6,00
Jul. – Juillet	5,50	5,50	6,50	11,00	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50	6,00
Aug. – Août	5,50	5,50	7,50	11,00	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Sep. – Sep.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Okt. – Oct.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Nov. – Nov.	4,50	5,00	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Dez. – Déc.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1992										
Jan. – Jan.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Feb. – Fév.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mär. – Mars	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Apr. – Avril	3,50	3,75	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mai – Mai	3,50	3,75	8,00	10,00	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Jun. – Juin	3,50	3,75	8,00	10,00	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Jul. – Juillet	3,00	3,25	8,75	10,00	9,50	13,75	8,50	8,50	8,50	7,00
Aug. – Août	3,00	3,25	8,75	10,00	9,50	13,25	8,50	8,50	8,50	7,00
Sep. – Sep.	3,00	3,25	8,25	9,00	9,50	15,00	8,25	8,00	8,00	6,00
Okt. – Oct.	3,00	3,25	8,25	8,00	9,50	14,00	8,00	7,75	7,75	6,00
Nov. – Nov.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	13,00	8,00	7,75	7,75	6,00
Dez. – Déc.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	12,00	8,00	7,75	7,75	6,00
1993										
Jan. – Jan.	3,00	3,25	8,25	6,00	9,50	12,00	7,88	7,50	7,50	5,50
Feb. – Fév.	3,00	2,50	8,00	6,00	9,50	11,50	7,50	7,50	7,50	5,50
Mär. – Mars	3,00	2,50	7,50	6,00	9,50	11,50	7,00	7,00	7,00	5,00

¹ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

² Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen <i>Emprunts oblig. suisses</i>			Schweiz. Aktien <i>Actions suisses</i>		Nettobean-spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses¹</i> (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz <i>Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</i>			Nettobean-spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien ³ <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions³</i> (Kol. - col. 6+9)
	Emis-sions-wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon-version Conver-sions	Rück-zahlung Rembour-sements	Emis-sions-wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück-zahlung Rembour-sements		Emissions-wert ² Valeur d'émission ²	Rück-zahlung Rembour-sements	Nettobean-spruchung ³ Prélève-ment net ³	
	1	2	3	4	5		7	8	9	10
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1991										
Jan. – Jan.	985,2	-	292,9	23,6	106,7	609,2	1 992,5	360,1	1 632,4	2 241,6
Feb. – Fév.	2 352,6	-	475,0	9,0	23,5	1 863,1	2 904,2	288,1	2 616,1	4 479,2
Mär. – Mars	1 744,1	-	1 019,5	197,8	37,0	885,4	4 094,4	500,2	3 594,2	4 479,6
Apr. – Avril	1 587,0	-	280,0	2,6	51,5	1 258,1	1 866,5	236,8	1 629,7	2 887,8
Mai – Mai	1 687,0	-	488,0	4,8	4,2	1 199,6	2 111,8	466,6	1 645,2	2 844,8
Jun. – Juin	1 257,0	-	475,0	423,0	6,5	1 198,5	3 518,0	468,7	3 049,3	4 247,8
Jul. – Juillet	735,7	-	445,0	544,4	1,9	833,2	3 615,2	337,4	3 277,8	4 111,0
Aug. – Août	430,5	-	215,5	146,3	29,0	332,3	4 111,6	274,0	3 837,6	4 169,9
Sep. – Sep.	1 709,6	-	697,0	-	24,7	987,9	801,1	283,6	517,5	1 505,4
Okt. – Oct.	958,5	-	579,5	50,9	48,7	381,2	2 349,6	413,7	1 935,9	2 317,1
Nov. – Nov.	1 460,0	-	933,0	-	14,2	512,8	2 122,4	637,1	1 485,3	1 998,1
Dez. – Déc.	1 294,6	-	435,0	496,6	24,1	1 332,1	2 443,4	445,0	1 998,4	3 330,5
1992										
Jan. – Jan.	2 163,9	-	325,0	257,5	11,1	2 085,3	1 102,5	478,3	624,2	2 709,5
Feb. – Fév.	2 861,6	-	1 215,0	369,4	5,8	2 010,2	2 457,3	771,7	1 685,6	3 695,8
Mär. – Mars	2 486,0	-	1 755,0	41,2	35,6	736,6	2 908,1	529,1	2 379,0	3 115,6
Apr. – Avril	2 197,0	-	917,0	25,5	1,0	1 304,5	1 403,3	570,4	832,9	2 137,4
Mai – Mai	765,7	-	335,7	87,0	2,1	514,9	942,7	1 179,3	- 236,6	278,3
Jun. – Juin	2 156,6	-	526,0	732,1	30,5	2 332,2	1 400,6	587,8	812,8	3 145,0
Jul. – Juillet	1 498,9	-	175,2	495,5	34,9	1 784,3	1 195,7	703,8	491,9	2 276,2
Aug. – Août	783,1	-	285,0	1,6	4,5	495,2	1 440,9	364,5	1 076,4	1 571,6
Sep. – Sep.	2 826,9	-	969,0	200,2	5,7	2 052,4	1 268,1	815,5	452,6	2 505,0
Okt. – Oct.	2 335,8	-	1 138,0	53,2	70,6	1 180,4	3 988,0	498,9	3 489,1	4 669,5
Nov. – Nov.	3 272,8	-	824,6	7,9	114,5	2 341,6	3 023,9	1 176,4	1 847,5	4 189,1
Dez. – Déc.	1 209,2	-	1 078,0	326,8	118,0	340,0	4 065,1	820,9	3 244,2	3 584,2
1993										
Jan. – Jan.	3 280,4	-	637,9	25,0	83,4	2 584,1	2 683,0	493,7	2 189,3	4 773,4
Feb. – Fév.	2 899,0	-	1 533,0	16,5	5,5	1 377,0	3 577,5	1 159,0	2 418,5	3 795,5
Mär. – Mars	6 759,2	-	2 046,0	60,0	11,2	4 762,0	2 312,0	661,1	1 650,9	6 412,9

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnoten 2 und 3 in Tabelle D11, (Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten).

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir les remarques 2 et 3 du tableau D11, (exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre).

³ Ohne Konversion

³ Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1989	1990	1991	1992	1991	1992				1993		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	379,9	100,5	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	70,7	–	173,4	225,3	–	150,4	24,9	–	50,0	–	Cantons	
Gemeinden	102,8	177,7	372,7	431,6	17,0	141,0	28,2	71,7	190,7	–	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	62,1	120,7	65,7	143,2	–	71,3	25,0	–	46,9	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	0,9	126,0	–	14,9	–	14,9	–	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	275,0	90,1	104,9	–	75,0	–	–	–	–	–	Banques	
Pfandbriefinstitute	160,4	210,5	507,7	162,1	50,0	–	130,6	–	31,5	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	–	50,3	–	100,5	–	100,5	–	–	–	–	Holdings	
Übrige	220,4	211,6	204,8	157,7	10,1	111,3	–	35,9	10,5	–	Autres	
Total	1 272,2	1 087,4	1 429,2	1 235,3	152,1	589,4	208,7	107,6	329,6	..	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1989	1990	1991	1992	1991	1992				1993		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	974,3	1 008,3	1 354,4	6 233,1	220,4	1 917,5	1 195,4	1 699,2	1 421,0	2 963,3	Confédération	
Kantone	480,2	1 516,0	1 988,2	3 774,2	520,8	1 215,8	453,2	904,6	1 200,6	1 668,6	Cantons	
Gemeinden	–	815,7	989,2	2 278,7	504,6	545,8	518,4	513,7	700,8	1 208,6	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	914,5	1 027,9	1 038,2	1 933,0	486,5	868,4	251,0	311,5	502,1	1 823,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie	580,4	188,7	87,0	66,0	–	–	66,0	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	6 515,1	8 583,9	6 472,8	5 520,8	537,7	1 405,0	1 187,9	1 139,9	1 788,0	3 770,8	Banques	
Pfandbriefinstitute	1 796,5	1 587,8	2 655,2	3 102,9	771,9	803,4	1 042,4	244,4	1 012,8	991,9	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	1 077,0	895,8	535,3	–	335,0	–	–	–	–	151,9	Holdings	
Übrige	1 880,7	1 522,0	1 081,6	1 649,0	336,1	755,7	405,1	295,7	192,5	359,7	Autres	
Total	14 218,7	17 146,1	16 201,8	24 557,7	3 713,0	7 511,5	5 119,3	5 109,0	6 817,8	12 938,6	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1989	1990	1991	1992	1991	1992				1993		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	765,0	–	720,0	951,0	–	705,0	–	246,0	–	289,0	Confédération	
Kantone	689,4	690,0	410,0	1 110,0	120,0	340,0	130,0	40,0	600,0	295,0	Cantons	
Gemeinden	515,0	472,0	278,0	418,0	90,0	145,0	124,0	53,0	96,0	275,0	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 538,0	845,0	980,0	1 455,0	270,0	765,0	200,0	80,0	410,0	937,0	Electricité, gaz, eau	
Industrie	573,4	369,0	188,5	183,7	99,5	10,0	1,7	–	172,0	210,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	40,0	–	–	10,0	–	30,0	50,0	Commerce	
Banken	3 097,0	2 942,0	3 116,0	3 513,2	1 034,0	940,0	866,0	585,2	1 122,0	1 233,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	–	–	179,0	695,0	179,0	130,0	180,0	100,0	285,0	300,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	170,0	511,0	147,5	520,0	–	175,0	20,0	325,0	–	20,0	Holdings	
Übrige	444,7	139,8	316,4	657,6	155,0	85,0	247,0	–	325,6	607,9	Autres	
Total	7 792,5	5 968,8	6 335,4	9 543,5	1 947,5	3 295,0	1 778,7	1 429,2	3 040,6	4 216,9	Total	

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Schweizerische Aktienmissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1989	1990	1991	1992	1991	1992			1993			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	35,6	30,0	7,0	30,0	–	7,0	–	–	10,5	Electricité, gaz, eau	
Industrie	1 143,3	467,7	421,4	558,0	6,6	5,6	534,5	17,1	0,7	–	Industrie	
Banken	625,1	800,4	27,1	199,5	11,2	24,0	167,6	–	7,9	60,0	Banques	
Holdinggesellschaften	2 262,6	573,2	1 221,1	920,5	469,6	603,1	98,4	166,5	52,5	6,0	Holdings	
Übrige	1 128,5	1 479,5	199,4	913,0	30,0	35,4	37,1	513,7	326,8	25,0	Autres	
Total	5 159,5	3 356,4	1 898,9	2 598,0	547,4	668,1	844,6	697,3	388,0	101,5	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

D105

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1989	1990	1991	1992	1991	1992			1993			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	25,1	154,0	64,1	16,6	13,3	3,0	1,1	3,5	9,0	40,8	Industrie	
Banken	–	–	–	24,3	–	–	24,3	–	–	35,0	Banques	
Holdinggesellschaften	46,8	217,3	37,8	239,1	11,9	11,3	–	–	227,8	4,3	Holdings	
Übrige	116,0	115,0	270,1	154,3	61,7	38,2	8,3	41,6	66,2	20,0	Autres	
Total	187,8	486,4	372,0	434,3	86,9	52,5	33,7	45,1	303,0	100,1	Total	

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

D106

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Arten**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux,
selon le genre**

En millions de francs

D11

Jahr Monat Année Mois	Anleihen ¹ Emprunts ¹				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
	Straights	Wandel-anleihen	Options-anleihen	Total	Total	davon Exportkredite	Total	davon Fremdwährungen dont monnaies étrangères
	Emprunts classiques	Emprunts convertibles	Emprunts à options			dont crédits à l'export.		
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1990	20 926,8	8 827,0	2 419,8	32 173,7	11 460,9	936,3	43 634,6	6 395,4
1991	18 364,3	4 206,5	7 545,1	30 115,9	12 345,2	829,5	42 461,1	8 838,3
1992	19 198,9	2 081,0	6 417,1	27 697,0	9 795,8	975,2	37 492,8	6 046,3
1990								
Mär. - Mars	2 460,0	75,0	70,0	2 605,0	672,1	80,2	3 277,1	398,5
Apr. - Avril	1 525,0	-	200,0	1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2	1 584,1
Mai - Mai	1 995,0	-	-	1 995,0	499,8	-	2 494,8	296,6
Jun. - Juin	2 178,8 ²	20,0	-	2 198,8	474,6	-	2 673,4	294,9
Jul. - Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	-	5 187,6	978,6
Aug. - Août	415,0	1 288,0	339,9	2 042,9	857,9	270,0	2 900,8	236,6
Sep. - Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	-	2 278,2	186,2
Okt. - Oct.	2 040,7 ²	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. - Nov.	2 355,5	577,0	215,0	3 147,5	836,6	101,3	3 984,1	182,4
Dez. - Déc.	740,0	600,0	90,0	1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1	563,1
1991								
Jan. - Jan.	1 665,0	30,0	100,0	1 795,0	608,9	20,0	2 403,9	198,9
Feb. - Fév.	3 805,0	182,0	587,5 ³	4 574,5	761,2	30,0	5 335,7	587,7
Mär. - Mars	1 350,0	90,0	53,1 ³	1 493,1	1 540,2	58,9	3 033,3	1 179,4
Apr. - Avril	1 845,0	70,0	236,7 ³	2 151,7	1 109,2	20,0	3 260,9	604,2
Mai - Mai	1 470,0	545,0	981,5 ³	2 996,5	862,4	70,0	3 858,9	461,4
Jun. - Juin	1 240,0	508,0	1 769,5 ³	3 517,5	1 622,0	49,0	5 139,5	1 238,0
Jul. - Juillet	1 774,6	1 295,0	1 417,3 ³	4 486,9	287,9	10,0	4 774,8	407,5
Aug. - Août	924,2	300,0	455,0	1 679,2	1 143,9	168,7	2 823,1	875,4
Sep. - Sep.	1 101,3	185,0	317,9 ³	1 604,2	787,7	241,5	2 391,9	755,6
Okt. - Oct.	1 184,6 ²	635,0	635,0	2 454,6	1 152,0	131,4	3 606,6	711,3
Nov. - Nov.	1 507,9	281,5	751,7 ³	2 541,1	1 517,2	20,0	4 058,3	1 287,1
Dez. - Déc.	496,8 ²	85,0	240,0	821,8	952,8	10,0	1 774,6	531,8
1992								
Jan. - Jan.	2 155,0	100,0	357,2 ³	2 612,2	1 321,2	18,4	3 933,4	482,8
Feb. - Fév.	1 055,0	1 041,0	362,9 ³	2 458,9	497,6	30,0	2 956,5	252,6
Mär. - Mars	1 283,6	285,0	265,0	1 833,6	631,2	37,8	2 464,8	794,0
Apr. - Avril	625,7	60,0	293,9 ³	979,6	670,0	100,0	1 649,6	570,7
Mai - Mai	936,1	30,0	349,5 ³	1 315,6	1 418,2	373,5	2 733,8	638,5
Jun. - Juin	185,0	110,0	150,8 ³	445,8	1 186,8	30,0	1 632,6	743,3
Jul. - Juillet	1 410,0	115,0	675,9 ³	2 200,9	787,7	189,8	2 988,6	287,2
Aug. - Août	1 168,5 ²	-	435,0 ³	1 603,5	541,1	50,0	2 144,6	396,6
Sep. - Sep.	2 047,0	290,0	1 376,6 ³	3 713,6	401,3	40,0	4 114,9	158,3
Okt. - Oct.	4 417,0	50,0	440,0 ³	4 907,0	717,1	13,6	5 624,1	602,5
Nov. - Nov.	1 621,0	-	1 087,0	2 708,0	695,4	82,1	3 403,4	518,3
Dez. - Déc.	2 295,0	-	623,3 ³	2 918,3	928,2	10,0	3 846,5	601,5
1993 ^p								
Jan. - Jan.	2 310,0	154,0	823,0	3 287,0	559,6	150,0	3 846,6	409,6
Feb. - Fév.	1 485,0	180,0	273,9 ³	1 938,9	757,1	-	2 696,0	515,1
Mär. - Mars	1 485,0	11,0	912,9 ³	2 408,9	218,9	25,0	2 627,8	158,7

¹ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert; Auswertung nach Bewilligungsdatum.

¹ Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies; valeur d'émission, selon la date d'autorisation.

² Inklusive Ausgabe, Übernahme und Plazierung von Aktien.

² Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

³ Inklusive synthetische Obligationen.

³ Y compris les obligations synthétiques.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux,
par groupes de pays**

En millions de francs

Ländergruppen	1991			1992				1993		Groupes de pays	
	Quartal – Trimestre		Jahr Année	Quartal – Trimestre			Jahr Année	Quartal I			
	II	III		IV	I	II		III			
Europäische Gemeinschaft	3 830,2	2 894,6	2 927,3	13 856,3	3 766,7	2 915,0	3 316,4	5 611,3	15 609,4	2 848,4	Communauté européenne
Europäische Freihandelszone ..	1 543,1	538,3	665,2	3 991,4	892,4	201,7	1 066,9	2 335,6	4 496,6	1 078,8	Association européenne de libre-échange
Übriges Westeuropa	68,7	14,0	97,9	218,6	15,0	54,8	81,9	124,7	276,4	36,8	Reste de l'Europe occidentale
Mittel-, Osteuropa	200,0	30,5	30,0	464,1	47,8	30,0	10,0	–	87,8	77,9	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	1 296,9	1 166,7	1 554,2	6 443,3	1 683,4	484,3	1 000,0	1 803,3	4 971,0	1 575,0	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone ..	617,9	297,4	253,8	1 950,5	75,3	548,2	363,4	154,9	1 141,8	190,1	Caraïbes
Lateinamerika	105,5	–	–	121,5	34,0	220,7	89,6	48,9	393,2	324,2	Amérique latine
Mittlerer Osten ...	39,2	–	636,9	709,6	162,6	27,2	132,6	21,2	343,6	149,5	Moyen-Orient
Afrika ¹	119,8	175,3	134,5	488,4	22,5	180,7	73,8	118,6	395,6	170,0	Afrique ¹
Japan	4 353,0	4 420,0	2 954,0	12 909,0	2 440,0	535,0	2 893,5	2 483,0	8 351,5	2 407,0	Japon
Australien, Neuseeland	–	10,0	48,1	305,6	75,0	–	–	100,0	175,0	–	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien ..	85,0	442,7	137,7	1002,9	140,0	818,6	220,0	72,5	1 251,1	312,7	Asie, Océanie
Total	12 259,3	9 989,5	9 439,4	42 461,1	9 354,7	6 016,2	9 248,1	12 874,0	37 493,0	9 170,4	Total
davon Entwicklungs-organisationen ² ...	300,0	150,0	875,0	2 225,0	600,0	300,0	800,0	800,0	2 500,0	800,0	dont organisations de développement ²

¹ Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

² Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

¹ Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

² Banque mondiale (BIRD), Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach den 16 wichtigsten Ländern**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux
vers les 16 principaux pays**

En millions de francs

1990		1991		1992	
Japan – Japon	12 979,7	Japan – Japon	12 909,0	Japan – Japon	8 351,5
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	4 850,8	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	5 288,2	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	4 365,8
Niederlande – Pays-Bas	3 812,2	Frankreich – France	4 323,2	Frankreich – France	4 310,6
Frankreich – France	3 068,2	Niederlande – Pays-Bas	2 614,6	Luxemburg – Luxembourg	2 987,1
Kanada – Canada	2 831,9	Luxemburg – Luxembourg	2 445,7	Niederlande – Pays-Bas	2 406,2
Luxemburg – Luxembourg	2 098,4	Österreich – Autriche	1 816,2	Österreich – Autriche	1 926,5
BR Deutschland – R. féd. d'Allemagne	2 032,0	Deutschland – Allemagne	1 612,3	Deutschland – Allemagne	1 894,5
Österreich – Autriche	1 883,1	Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 251,1	Finnland – Finlande	1 324,8
Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 489,2	Kanada – Canada	1 155,0	Belgien – Belgique	1 270,1
Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 077,7	Schweden – Suède	1 051,7	Schweden – Suède	1 117,1
Verein. Königreich – Royaume-Uni	902,6	Finnland – Finlande	905,0	Spanien – Espagne	952,7
Sowjetunion – Union soviétique	808,9	Irland – Irlande	594,9	Dänemark – Danemark	605,7
Schweden – Suède	753,6	Italien – Italie	568,1	Kanada – Canada	605,2
Spanien – Espagne	719,4	Saudi-Arabien – Arabie saoudite	536,9	Irland – Irlande	547,9
Kanalinseln – Iles Anglo-Normandes	390,8	Belgien – Belgique	425,9	Indonesien – Indonésie	543,5
Italien – Italie	356,4	Cayman-Inseln – Iles Cayman	420,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	491,4
Total – Total	40 054,9	Total – Total	37 917,8	Total – Total	33 700,6
Inklusive Entwicklungsorganisationen					
Y compris les organisations de développement					

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Tausend Franken

(Omissions réservées)

En milliers de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance %	Künd- bar Dénonçable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1993											
1.3.	38 156	Ville de Lausanne	5½	101,38	5,34	2005	2003	150 000	152 063	-	152 063
1.3.	40 085	Grande Dixence S.A., Sion ..	5¾	100,50	5,31	2003	-	170 000	170 850	-	170 850
3.3.	38 116	KHR Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis GR	5¾	100,00	5,38	2003	2001	30 000	30 000	-	30 000
3.3.		Schweizerische Bank- gesellschaft nachrangige Optionsanleihe	4¾	100,00	4,88	2003	-	200 000	200 000	-	200 000
3.3.	42 498	Banque de l'Etat de Fribourg	5½	100,75	5,41	2005	2003	70 000	70 525	-	70 525
5.3.	40 358	ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz	5½	100,50	5,43	2003	-	100 000	100 500	-	100 500
5.3.	42 026	Luzerner Kantonalbank	5¼	100,25	5,20	1999	-	120 000	120 300	-	120 300
8.3.	40 545	République et Canton de Neuchâtel	5¾	101,00	5,25	2003	2001	100 000	101 000	-	101 000
9.3.	43 001	Banque Cantonale Vaudoise	5½	100,25	5,47	2003	-	125 000	125 313	-	125 313
10.3.	32 535	Electricité d'Emosson SA, Martigny VS	5¾	101,50	5,18	2003	2001	65 000	65 975	-	65 975
10.3.	40 795	KKL Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5½	100,50	5,43	2003	-	100 000	100 500	-	100 500
10.3.	43 256	Kantonalbank Schwyz	5½	100,75	5,41	2004	2002	100 000	100 750	-	100 750
11.3.	46 984	Eidgenossenschaft	5	101,70	4,71	2000	-	500 000	508 500	-	508 500
12.3.	39 356	Kanton Basel-Stadt	5½	101,63	5,29	2003	2001	200 000	203 250	-	203 250
12.3.		Forces Motrices Hongrin-Léman SA (FMHL), Château-d'Œx ..	5¾	100,25	5,34	2003	-	55 000	55 138	-	55 138
15.3.	44 975	Graubündner Kantonalbank ..	5½	100,50	5,43	2003	2001	80 000	80 400	-	80 400
15.3.		Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 275	5¼	100,25	5,22	2005	2003	285 000	285 713	-	285 713
15.3.	49 013	Kraftwerke Sernf- Niederenzbach AG, Schwanden GL	5½	101,25	4,96	2003	2001	30 000	30 375	-	30 375
15.3.	50 890	Zürcher Kantonalbank Serie 74	5¼	101,50	5,07	2004	2002	250 000	253 750	-	253 750
17.3.	41 260	Ville de Genève	5½	100,75	5,40	2003	2001	100 000	100 750	-	100 750
17.3.	53 604	CKW, Centralschweiz. Kraftwerke, Luzern	5	100,50	4,94	2003	-	100 000	100 500	-	100 500
19.3.		KSL Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	5¼	100,25	5,22	2003	2001	70 000	70 175	-	70 175
22.3.	48 385	Canton de Fribourg	5¼	101,50	5,08	2005	2003	100 000	101 500	-	101 500
22.3.	46 816	Banca dello Stato del Cantone Ticino	5½	100,75	5,40	2003	2001	80 000	80 600	-	80 600
25.3.		Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	5¼	100,75	5,17	2005	2003	100 000	100 750	-	100 750
25.3.	48 382	Stadt Zürich	5¼	101,50	5,06	2003	-	250 000	253 750	-	253 750
26.3.	50 384	KVR Kraftwerke Vorder- rhein AG, Disentis	5	100,00	5,00	2003	2001	70 000	70 000	-	70 000
26.3.	48 092	Banca del Gottardo	5¾	99,50	5,82	2003	-	75 000	74 625	-	74 625

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émiss- sion %	Rendite- ment % Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nomina- le	Emissions- wert Valeur d'émissio- n	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes
											Prélevement net sur le marché
26.3.	54 370	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich	5	100,50	4,94	2003	2001	80 000	80 400	-	80 400
26.3.	55 968	Kraftwerke Zervreilla AG, Vals	5	101,75	4,78	2003	2001	35 000	35 613	-	35 613
26.3.	59 529	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	5	102,50	4,68	2003	2001	50 000	51 250	-	51 250
30.3.	57 846	St. Gallische Kantonalbank .	5½	100,75	5,04	2005	2003	150 000	151 125	-	151 125
30.3.	55 647	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 62	5	100,75	4,90	2003	-	131 200	132 184	-	132 184
31.3.	48 698	Stadt Bern	5	102,13	4,52	1998	-	150 000	153 188	-	153 188
31.3.	49 246	NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	5	101,25	4,79	2000	-	150 000	151 875	-	151 875
31.3.	49 547	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	5	100,75	4,90	2003	-	50 000	50 375	-	50 375
31.3.	49 545	Maggia Kraftwerke AG, Locamo	5	100,75	4,90	2003	-	30 000	30 225	-	30 225
31.3.	54 363	Kanton Thurgau	5	101,63	4,79	2003	-	60 000	60 975	-	60 975
31.3.	50 558	Stadt Lugano	5½	101,00	5,12	2003	2001	50 000	50 500	-	50 500
31.3.	55 880	KKL Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5½	100,50	5,06	2003	-	150 000	150 750	-	150 750
31.3.	45 918	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute, Zürich Serie 312	5½	101,00	5,01	2005	2003	180 000	181 800	-	181 800
31.3.	55 438	Schweizerische Volksbank ..	5½	100,50	5,19	2003	-	250 000	251 250	-	251 250
31.3.	55 517	Kanton Basel-Stadt	5	102,63	4,73	2006	2004	200 000	205 250	-	205 250
31.3.	54 184	Engadiner Kraftwerke AG Zernez (Kt. Graubünden) .	5	100,25	4,97	2003	2001	100 000	100 250	-	100 250
31.3.	55 877	Kanton Waadt Optionsanleihe mit Optionsrecht auf einen «Versicherungs-Basket» ..	4	100,00	4,00	2005	-	125 000	125 000	-	125 000
31.3.	55 600	Schweizerische Bank- gesellschaft nachrangige Optionsanleihe	4	100,00	4,00	2003	-	200 000	200 000	-	200 000
31.3.	55 731	Lizerne-Morge AG, Sitten	5	100,00	5,00	2003	2001	30 000	30 000	-	30 000
31.3.	57 090	RAIFFEISEN Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 10	5½	101,00	5,00	2003	2001	50 000	50 500	-	50 500
31.3.	56 809	Banque Cantonale Vaudoise	5½	100,50	5,07	2004	2001	100 000	100 500	-	100 500
31.3.	56 611	Thurgauer Kantonalbank ...	5½	100,50	5,06	2003	-	100 000	100 500	-	100 500
31.3.	58 673	Emissionszentrale für gemeinnützige Wohn- bauträger EGW, Bern Serie 4	5	101,00	4,87	2003	-	107 100	108 171	-	108 171
31.3.	59 912	Schweizerische Bank- gesellschaft nachrangige Optionsanleihe	3½	100,00	3,50	2003	-	200 000	200 000	-	200 000
31.3.	60 456	Schweizerische Kreditanstalt nachrangige Optionsanleihe	3½	100,00	3,50	2003	-	200 000	200 000	-	200 000
31.3.	61 417	Zuger Kantonalbank	5	100,00	5,00	2005	2003	100 000	100 000	-	100 000

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Verfall- Jahr <i>Echéance (Années)</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
1993							
A/S Eksportfinans, Oslo, Norwegen	150 000	1999	5	101½	—	9.3.93	Straight
Toyo Construction Co., Ltd., Osaka, Japan	100 000	1997	1½	100	—	25.2.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sanwa Bank, Ltd., Osaka, Japan
Finnish Export Credit Ltd., Helsinki, Finnland	150 000	1998	5¼	102½	3.3.93	12.3.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
The Swedish National Housing Finance Corporation (SBAB), Stockholm, Schweden	125 000	1998	5¼	102	24.2.93	10.3.93	Straight Share Maintenance Clause
nv Bank Nederlandse Gemeenten, Den Haag, Niederlande	200 000	1998	5¼	102½	12.3.93	1.4.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
Kokune Corporation, Tokyo, Japan	45 000	1997	1¼	100	—	18.3.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
Japan Finance Corporation for Small Business, Tokyo, Japan	350 000	2000	5	102½	3.3.93	22.3.93	Straight Solidarbürgschaft der Japanischen Regierung
Schweiz. Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	10 000	1995	6¼	100	—	18.2.93	Optionsanleihe 20 OTC-PIP-Units auf den 10-Jahres-UK-STG-Zinssatz
Dong Ah Construction Industrial Co., Ltd., Seoul, Rep. Südkorea	75 000	1997	3½	100	—	11.3.93	Wandelanleihe Call: 31.12.95 zu 108½%, degressiv Put: 31.12.95 zu 108½%
CSFB Finance B.V., Amsterdam, Niederlande	150 000	1999	5¼	102	10.3.93	22.3.93	Straight Garantie: CS First Boston Group, Inc., New York, U.S.A.
Königreich Belgien	200 000	1998	5	101¾	—	6.4.93	Straight
Catena Corporation, Tokyo, Japan	40 000	1997	3½	100	—	17.3.93	Wandelanleihe Call: 30.9.95 zu 101½%, degressiv
Nihon Kohden Corporation, Tokyo, Japan	70 000	1997	1	100	—	25.3.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Asahi Bank, Ltd., Tokyo, Japan
France Telecom, Paris, Frankreich	150 000	1998	4¾	102½	16.3.93	2.4.93	Straight
Goldwin Inc., Toyama, Japan	40 000	1997	1	100	—	30.3.93	Optionsanleihe Garantie: Hokuriku Bank, Ltd., Toyama, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹ Débiteur ¹	Nominal- wert Valeur nominale	Verfall (Jahr) Echéance (Années)	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publikation Publication	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Seikitoky Kogyo Co., Ltd., Tokyo, Japan	110 000	1997	1	100	–	25.3.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Daido Concrete (H.K.) Limited, Hongkong	11 000	1997	3	100	–	1.4.93	Wandelanleihe Call: 31.10.95 zu 106½%, degressiv Put: 31.10.95 zu 106½%
Europäische Investitionsbank, Luxemburg	300 000	1999	4½	102½	24.3.93	6.4.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
Swedish Export Credit Corporation (AB Svensk Exportkredit), Stockholm, Schweden	43 700	1995	0	100	–	2.4.93	Optionsanleihe China PEP-Units mit Optionen des SBV
Swedish Export Credit Corporation (AB Svensk Exportkredit), Stockholm, Schweden	67 200	1994	0	100	–	2.4.93	Optionsanleihe South-East Asia GROI-Units mit Optionen des SBV
BIL Finance (Cayman) Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands	80 000	1998	4¾	101	19.3.93	6.4.93	Straight Garantie: Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz, Fürstentum Liechtenstein
Sokkia Company, Limited, Tokyo, Japan	80 000	1997	¾	100	–	22.4.93	Optionsanleihe Garantie: Sakura Bank, Limited, Tokyo, Japan
Nitchiku Limited, Kobe, Japan	10 000	1998	5	100½	–	31.3.93	Straight Solidarbürgschaft: Daiwa Bank Limited, Osaka, Japan
Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEAG), Graz, Österreich	100 000	2003	4¾	102	6.4.93	22.4.93	Straight Privatisierungsklausel
SBC (Finance) Cayman Islands, Ltd., Cayman Islands	31 800 (FRF 116 548)	1994	–	100	–	2.4.93	Optionsanleihe/ Kommissionsweise Plazierung Convertible Index Participation – Units auf den CAC-40-Index Solidarbürgschaft: Schweizerischer Bankverein, Basel, Schweiz
Société Nationale des Chemins de fer Français, Paris, Frankreich	300 000	2001	4½	101½	6.4.93	20.4.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
La Caisse Centrale de Crédit Immobilier, Paris, France	75 000	2003	5	102	5.4.93	28.4.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., Luxemburg	10 200	1994	0-20	100½	–	13.4.93	Optionsanleihe SMI-Linked Deposits
C-Cube Corporation, Nagoya, Japan	25 000	1998	1½	100	–	22.4.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ Débiteur ¹	Nominal- wert Valeur nominales	Verfall- (Jahr) Echéance (Années)	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publi- kation Publi- cation	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Kobe Electric Railway, Tokyo, Japan	90 000	1997	*	*	-	17.5.93	Optionsanleihe Garantie: Sakura Bank, Limited, Tokyo, Japan
Nippon Meat Packers, Inc., Osaka, Japan	300 000	1997	1	100	-	8.4.93	Optionsanleihe
Sanyo Electric Railway Co., Ltd., Kobe, Japan	70 000	1997	7/8	100	-	15.4.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sakura Bank, Limited, Tokyo, Japan
Tokyo Sangyo Co., Ltd., Tokyo, Japan	45 000	1997	1/2	100	-	12.5.93	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan
The Province of Manitoba, Winnipeg, Kanada	150 000	2003	5 1/4	102 1/2	14.4.93	22.4.93	Straight
Département des Hauts-de-Seine, Frankreich	40 000	2003	4 3/4	101 1/2	-	23.4.93	Straight
nv Bank Nederlandse Gemeenten, Den Haag, Niederlande	150 000	2001	4 3/4	102 3/4	7.4.93	4.5.93	Straight
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., Luxemburg	150 000	1994	11 1/2 9 8	100	-	14.4.93	Optionsanleihe High Yield Deposits in 3 Tranchen
Stadt Stockholm, Schweden	100 000	1998	5	102 1/8	-	12.5.93	Straight
Banque Paribas, Paris, France	10 000	1995	2	100	-	16.4.93	Straight Gold Linked Notes
Autopistas del Atlantico, Concesionaria Espanola S.A., Madrid, Spanien	150 000	2003	5 1/8	101 1/8	30.4.93	13.5.93	Straight Garantie: Empresa Nacional de Autopistas, S.A., Spanien
Eurovias Concesionaria Espanola de Autopistas S.A., Madrid, Spanien	100 000	2000	5 1/4	101 1/2	-	26.5.93	Straight
The Republic of Finland	200 000	1998	5	102 1/8	-	11.5.93	Straight
SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	11 000 (FRF 40 206)	1995	-	100	-	2.4.93	Optionsanleihe OTC-Certificates auf den CAC-40-Index

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.
* noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.
* pas encore fixé

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Tausend Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)

En milliers de francs

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission</i> %	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1992					
1.7.	183 640	Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG, Interlaken Inhaberaktien	160	1 564	2 503
9.7.	177 235	Dipl. Ing. Fust AG, Oberbüren Inhaberaktien	300	3 400	10 200
10.7.	266 195 266 141 266 196	Zürich Versicherungs-Gesellschaft Inhaberaktien	1 100	5 000	55 000
		Namenaktien	1 100	16 250	178 750
		Partizipationsscheine	1 100	6 875	75 625
15.7.	147 250	Bâloise-Holding Namenaktien	1 400	8 950	125 300
15.7.	213 765	Netstal-Maschinen AG, Näfels Inhaberaktien	375	1 844	6 914
17.7.	143 342	Ares-Serono S.A., Coinsins (Vaud) actions au porteur B	100	8 728	8 728
30.7.	200 118	Berner Allgemeine Holdinggesellschaft Namenaktien	650	5 000	32 500
31.8.	235 359	Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen Inhaberaktien	240	680	1 632
10.9.	152 576 152 575	BK Vision AG, Freienbach SZ Inhaberaktien	160	100 000	160 000
		Namenaktien	160	25 000	40 000
30.9.	167 754	Editions Labor et Fides S.A., Genève actions nominatives C	100	200	200
23.10.	251 110	SAEG Refindus Holding AG, Zug Inhaberaktien	100	52 512	52 512
26.10.	192 886	Imprimerie Corbaz S.A., Montreux actions au porteur	280	250	700
15.11.	132 903	Amtspersonalkasse Burgdorf AG, Burgdorf Namenaktien	200	3 961	7 921
21.12.	164 716 164 717 164 718	SR Schweizer Rück, Zürich Inhaberaktien	1 500	1 540	23 100
		Namenaktien	1 500	14 229	213 429
		Partizipationsscheine	1 500	6 020	90 300
1993					
26.1.	10 661	Société Immobilière Genevoise actions au porteur	1 250	2 000	25 000
25.2.	9 818 227 101	Scana Holding AG, Regensdorf Inhaberaktien Serie C	200	2 700	5 400
		Namenaktien Serie A	200	300	600
26.2.	17 672	KL Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg Inhaberaktien	100	10 500	10 500
10.3.	28 873	Walliser Kantonalbank Inhaberaktien	300	20 000	60 000

Anlagefonds¹

Fonds de placement¹

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1–6) Total (Col. 1–6)	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Von der Eidg. Bankenkommission bewilligte Anlagefonds am Quartalsende ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1987 IV	11 .	33 .	21 .	45 .	26 .	36 .	172 .	98 .
1988 IV	12 .	33 .	22 .	48 .	31 .	38 .	184 .	110 .
1989 IV	14 .	33 .	23 .	52 .	33 .	51 .	206 .	142 .
1990 IV	16 .	32 .	25 .	60 .	34 .	58 .	225 .	203 .
1991 IV	17 (17)	32 (32)	26 (26)	59 (57)	33 (32)	59 (56)	226 (220)	352 (323)
1992 I	17 (17)	35 (32)	27 (26)	60 (57)	33 (32)	60 (57)	232 (221)	374 (349)
II	18 (18)	35 (32)	27 (25)	58 (56)	33 (32)	61 (57)	232 (220)	407 (361)
III	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	63 (57)	230 (218)	437 (403)
IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)
Fondsvermögen (in Mio. Franken) ³ – Fortune des fonds (en millions de francs) ³								
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 IV	1 789	7 049	7 840	4 863	9 147	3 483	34 172	.
1992 I	1 939	6 913	8 147	5 588	9 212	3 997	35 796	.
II	1 955	6 786	7 871	5 436	8 828	4 317	35 192	.
III	1 909	6 723	7 450	4 752	8 352	4 001	33 186	.
IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.
Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio. Franken) – Montant revenant aux fonds (en millions de francs)								
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
1991 IV	22	1	191	374	180	172	940	14 539
1992 I	60	1	560	779	331	684	2 414	16 636
II	81	–	152	624	129	503	1 489	13 579
III	56	–	174	460	98	315	1 104	14 886
IV	47	195	212	404	305	118	1 281	18 150
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag (in Mio. Franken) – Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)								
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
1991 IV	78	286	248	223	430	98	1 363	5 177
1992 I	60	111	323	350	562	294	1 700	9 224
II	124	107	322	462	399	104	1 517	7 751
III	48	125	365	366	321	128	1 353	8 663
IV	41	40	345	378	223	142	1 170	10 871
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)								
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 IV	8 264	21 179	60 563	24 913	101 794	25 950	242 662	.
1992 I	8 188	20 693	62 160	26 381	98 941	29 095	245 457	.
II	8 369	20 275	60 482	26 569	95 578	30 422	241 695	.
III	8 347	19 844	58 542	27 369	92 686	30 627	237 414	.
IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds in – Placements des fonds suisses en								
	schweizerischen				ausländischen				
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds – Nombre de fonds de placement									
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	
1989 IV	69	57	33	182	111	99	–	122	
1990 IV	68	69	32	201	131	112	–	146	
1991 IV	56	69	32	200	132	117	–	152	
1992 I	51	70	33	200	126	111	–	153	
II	49	70	33	208	125	114	–	152	
III	48	67	33	201	122	118	–	154	
IV	48	71	33	204	116	111	–	154	
Bestand (in Mio. Franken) ³ – Montant (en millions de francs) ³									
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 I	752	2 160	7 751	4	17 141	6 556	–	1 432	35 796
II	878	2 197	7 579	110	16 573	6 487	–	1 368	35 192
III	868	2 116	7 485	69	15 596	5 784	–	1 269	33 186
IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes							Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ <i>Comptes courants et de régularisation¹</i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres					
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6	
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0	
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9	
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7	
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9	
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5	
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0	
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6	
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0	
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1989											
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2	
	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8	
	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2	
	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0	
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5	
	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3	
	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3	
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9	
	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7	
	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0	
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8	
	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7	
	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6	
1991											
Jan. – Jan. Feb. – Février Mär. – Mars	883,4	3 023,4	2 292,1	3 295,5	6 024,3	1 390,4	1 840,0	40,9	1 814,3	20 604,3	
	883,4	3 010,4	2 294,1	3 307,5	6 021,3	1 388,2	1 400,0	81,0	2 640,3	21 026,1	
	883,4	3 034,4	2 347,1	3 366,0	6 040,4	1 448,4	2 740,0	101,8	1 593,8	21 555,3	
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	883,4	3 033,4	2 370,9	3 438,1	6 159,2	1 468,2	2 140,0	137,8	1 238,7	20 869,7	
	933,4	3 034,9	2 379,4	3 489,1	6 208,8	1 472,9	1 780,0	62,1	1 820,5	21 181,0	
	933,4	3 095,3	2 411,9	3 513,1	6 308,0	1 520,7	2 640,0	35,9	1 091,5	21 549,8	
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	929,4	3 113,7	2 433,0	3 513,1	6 355,3	1 537,1	2 635,0	78,9	851,9	21 447,3	
	929,4	3 144,7	2 455,7	3 513,1	6 425,3	1 537,1	1 490,0	6,4	1 836,1	21 337,7	
	929,4	3 222,4	2 482,6	3 613,1	6 515,5	1 584,5	2 210,0	27,4	1 291,8	21 876,5	
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	953,4	3 255,0	2 525,8	3 678,6	6 557,3	1 594,3	2 030,0	82,3	1 231,3	21 907,9	
	957,4	3 374,0	2 597,6	3 680,1	6 515,6	1 587,9	1 470,0	51,3	1 859,2	22 093,1	
	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0	
1992											
Jan. – Jan. Feb. – Février Mär. – Mars	969,4	3 409,1	2 618,9	3 710,1	6 554,3	1 652,2	2 160,0	97,0	2 171,8	23 342,9	
	968,9	3 406,5	2 627,5	3 724,1	6 561,8	1 645,6	1 505,0	62,3	3 136,5	23 638,2	
	978,9	3 548,5	2 681,3	3 783,1	6 568,4	1 648,1	2 610,0	111,0	2 131,3	24 060,7	
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	1 038,9	3 537,5	2 731,3	3 842,1	6 571,2	1 684,8	2 180,0	39,6	2 018,6	23 644,0	
	1 033,9	3 553,3	2 735,6	3 848,1	6 580,9	1 709,3	1 670,0	71,3	2 653,2	23 855,6	
	1 043,9	3 530,8	2 726,6	3 892,1	6 496,7	1 723,0	2 690,0	76,1	1 928,3	24 107,6	
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	1 043,9	3 535,2	2 731,2	3 887,1	6 445,7	1 723,0	2 375,0	36,8	2 101,5	23 879,3	
	1 048,9	3 535,2	2 733,1	3 887,1	6 440,7	1 723,0	1 595,0	101,6	3 012,6	24 077,2	
	1 046,3	3 565,2	2 761,1	3 897,1	6 445,7	1 731,8	2 483,0	53,1	2 591,1	24 574,5	
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	1 054,4	3 569,1	2 763,0	3 897,1	6 400,9	1 731,7	2 264,0	64,6	2 719,4	24 464,2	
	1 037,5	3 545,2	2 755,6	3 892,1	6 337,1	1 717,4	1 600,0	100,7	3 577,4	24 563,0	
	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1993											
Jan. – Jan. Feb. – Février	1 037,5	3 616,2	2 798,5	3 983,1	6 300,7	1 717,2	2 186,0	52,4	3 627,7	25 319,2	
	977,5	3 630,1	2 774,7	3 987,1	6 325,9	1 706,3	1 591,0	83,9	4 545,8	25 622,2	

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze

Mouvements de titres

D17

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990	.	518 528,0	.	71 671,2	.	157 993,2
1991	.	524 584,1	.	75 342,9	.	189 644,9
1992	.	572 341,7	.	79 471,9	.	211 322,2
1989						
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 556,5
Dez. – Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991						
Jan. – Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9
Feb. – Fév.	.	50 087,1	.	6 034,5	.	18 454,2
Mär. – Mars	.	52 208,6	.	6 778,6	.	18 042,9
Apr. – Avril	.	51 103,7	.	6 929,6	.	17 923,1
Mai – Mai	.	44 191,4	.	7 131,9	.	16 305,9
Jun. – Juin	.	42 776,3	.	6 368,2	.	15 698,1
Jul. – Juillet	.	44 807,5	.	6 751,1	.	14 343,1
Aug. – Août	.	44 319,2	.	5 998,0	.	17 451,1
Sep. – Sep.	.	39 923,3	.	6 403,3	.	15 201,2
Okt. – Oct.	.	44 104,3	.	6 113,1	.	17 144,2
Nov. – Nov.	.	42 142,3	.	5 875,7	.	15 134,3
Dez. – Déc.	.	34 966,3	.	6 149,5	.	13 005,9
1992						
Jan. – Jan.	.	56 881,0	.	7 619,7	.	20 395,2
Feb. – Fév.	.	52 942,6	.	7 029,8	.	18 656,7
Mär. – Mars	.	46 513,3	.	6 973,6	.	19 219,0
Apr. – Avril	.	43 246,5	.	6 839,5	.	16 724,2
Mai – Mai	.	45 766,7	.	6 433,2	.	17 062,8
Jun. – Juin	.	42 151,1	.	7 635,3	.	15 426,0
Jul. – Juillet	.	40 828,8	.	5 375,9	.	15 927,0
Aug. – Août	.	36 603,3	.	4 642,6	.	13 025,0
Sep. – Sep.	.	48 667,3	.	6 975,9	.	17 260,5
Okt. – Oct.	.	53 327,2	.	6 336,1	.	18 603,5
Nov. – Nov.	.	58 058,8	.	6 599,6	.	19 891,2
Dez. – Déc.	.	47 355,1	.	7 010,8	.	19 131,1
1993						
Jan. – Jan.	.	69 236,6	.	8 397,5	.	21 637,0
Feb. – Fév.	.	72 349,1	.	8 956,9	.	25 637,8
Mär. – Mars	.	77 790,4	.	9 680,4	.	28 378,8

¹ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.

¹ Transactions hors bourses comprises.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

D18

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweize- rischen Nationalbank Virements de la Banque nationale suisse	Postzahlungsverkehr Services financiers postaux						
		Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement				
	Umsatz ^{1,2} Mouvement ^{1,2}	Anzahl Nombre	Guthaben ³ Avoirs ³	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total
				Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paitements	Giroverkehr Virements		
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1991	124 619 544	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156
1992	137 764 925	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300
1990								
Jul. – Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211
Aug. – Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265
Sep. – Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881
Okt. – Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274
1991								
Jan. – Jan.	9 855 983	1 300 823	14 975	20 041	8 659	207 808	306	236 815
Feb. – Fév.	9 289 036	1 303 136	13 541	16 532	7 816	168 238	292	192 877
Mär. – Mars	11 498 755	1 304 675	12 668	19 293	8 695	158 647	332	186 967
Apr. – Avril	11 167 051	1 307 062	12 610	20 051	9 261	189 491	342	219 146
Mai – Mai	9 909 247	1 311 483	12 626	19 446	8 898	170 204	319	198 867
Jun. – Juin	10 542 642	1 314 952	11 896	20 300	8 866	157 222	330	186 719
Jul. – Juillet	11 596 723	1 319 553	12 185	21 731	9 640	203 614	345	235 331
Aug. – Août	10 304 732	1 324 420	11 566	17 085	8 613	155 564	343	181 604
Sep. – Sep.	10 110 176	1 328 288	11 182	18 839	8 557	148 994	324	176 714
Okt. – Oct.	10 789 583	1 332 096	11 395	20 375	9 457	176 748	345	206 924
Nov. – Nov.	10 212 346	1 337 027	11 602	19 397	9 305	160 464	319	189 486
Dez. – Déc.	9 343 269	1 340 079	12 789	25 662	11 803	186 925	315	224 705
1992								
Jan. – Jan.	10 901 239	1 346 788	12 948	20 407	8 971	212 475	335	242 187
Feb. – Fév.	10 589 772	1 352 371	11 843	17 690	8 253	179 191	314	205 447
Mär. – Mars	12 162 238	1 357 156	11 797	21 972	9 367	184 726	341	216 407
Apr. – Avril	10 889 001	1 362 238	12 172	20 057	9 018	189 258	328	218 660
Mai – Mai	10 878 540	1 369 876	12 152	19 467	8 806	171 277	326	199 876
Jun. – Juin	12 905 377	1 375 868	12 178	22 477	9 532	182 942	345	215 295
Jul. – Juillet	12 969 438	1 382 017	12 558	22 069	9 264	213 679	366	245 379
Aug. – Août	11 327 096	1 387 111	11 563	17 703	7 912	158 211	327	184 153
Sep. – Sep.	11 862 597	1 391 868	11 694	19 614	8 273	164 211	331	192 429
Okt. – Oct.	11 845 226	1 398 066	12 054	20 801	8 826	181 865	349	211 841
Nov. – Nov.	10 627 782	1 403 140	12 126	19 402	8 528	170 074	334	198 339
Dez. – Déc.	10 806 618	1 407 345	14 019	26 930	11 445	206 567	346	245 287
1993								
Jan. – Jan.	11 295 815	1 412 221	14 024	19 388	7 771	201 838	327	229 323
Feb. – Fév.	12 480 743	1 416 793	12 783	17 248	7 340	185 514	319	210 422
Mär. – Mars	13 162 642	..	..	..	..	..	..	..

¹ Einschliesslich transitorische Buchungen.

² Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

¹ Y compris les écritures transitoires.

² Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

³ Moyennes.

Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6. 1987 = 1000 Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6. 1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt <i>Credit Suisse</i>	
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services			
					Total	Banken Banques		
Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	Industrie					
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9	
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	427,0	
1991								
Jul. – Juillet	1 123,3	1 400,3	996,5	1 409,8	878,7	896,0	545,2	
Aug. – Août	1 122,5	1 404,7	993,4	1 417,6	871,1	891,1	539,2	
Sep. – Sep.	1 078,8	1 354,3	953,0	1 363,7	836,2	840,0	512,9	
Okt. – Oct.	1 078,8	1 355,7	952,4	1 387,1	817,8	820,0	491,0	
Nov. – Nov.	1 040,2	1 318,6	913,4	1 324,9	798,4	825,5	457,5	
Dez. – Déc.	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9	
1992								
Jan. – Jan.	1 111,5	1 443,0	961,2	1 425,5	845,2	881,8	468,5	
Feb. – Fév.	1 149,6	1 488,5	995,9	1 483,5	866,9	911,3	482,7	
Mär. – Mars	1 138,9	1 471,9	987,9	1 498,0	836,3	868,6	478,8	
Apr. – Avril	1 169,6	1 525,1	1 008,6	1 546,5	852,2	893,4	485,6	
Mai – Mai	1 203,6	1 566,6	1 039,3	1 616,4	856,9	897,0	493,4	
Jun. – Juin	1 175,0	1 525,5	1 016,1	1 618,3	804,0	845,8	472,8	
Jul. – Juillet	1 135,5	1 489,4	975,3	1 555,5	783,7	829,2	445,3	
Aug. – Août	1 096,0	1 427,6	945,9	1 512,9	747,3	797,8	421,3	
Sep. – Sep.	1 145,8	1 478,4	995,2	1 559,5	799,1	897,8	424,9	
Okt. – Oct.	1 152,8	1 476,9	1 006,0	1 558,7	812,3	922,8	408,5	
Nov. – Nov.	1 151,3	1 478,7	1 003,0	1 597,5	778,3	889,2	393,5	
Dez. – Déc.	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	427,0	
1993								
Jan. – Jan.	1 264,2	1 619,6	1 103,2	1 707,7	892,0	1 025,6	459,5	
Feb. – Février	1 286,8	1 641,2	1 126,3	1 714,8	926,8	1 066,2	475,5	
Mär. – Mars								
16.	1 311,9	1 677,9	1 146,2	1 761,1	934,6	1 074,3	486,9	
17.	1 309,8	1 674,1	1 144,8	1 753,9	936,6	1 072,9	484,7	
18.	1 324,3	1 689,5	1 159,0	1 768,4	951,0	1 088,4	488,3	
19.	1 337,3	1 712,8	1 167,3	1 789,4	957,4	1 094,9	494,1	
20.								
21.								
22.	1 323,3	1 694,6	1 155,2	1 770,7	947,3	1 086,7	484,1	
23.	1 325,9	1 696,1	1 158,3	1 772,4	950,6	1 090,7	487,8	
24.	1 318,3	1 683,7	1 152,9	1 760,6	946,5	1 084,1	486,0	
25.	1 313,9	1 675,5	1 150,2	1 753,3	944,5	1 082,6	485,2	
26.	1 326,3	1 688,8	1 162,2	1 770,4	953,0	1 091,7	491,2	
27.								
28.								
29.	1 335,4	1 696,7	1 171,9	1 782,8	959,3	1 101,7	495,0	
30.	1 342,5	1 706,7	1 177,6	1 793,4	963,4	1 105,9	495,6	
31.	1 343,8	1 710,1	1 177,9	1 797,6	962,3	1 106,2	493,8	
Apr. – Avril								
1.	1 343,2	1 710,9	1 176,7	1 797,5	961,4	1 107,1	491,1	
2.	1 343,7	1 708,3	1 178,6	1 793,9	965,2	1 114,7	493,6	
3.								
4.								
5.	1 338,2	1 704,5	1 172,4	1 788,5	959,7	1 112,9	489,7	
6.	1 345,5	1 710,4	1 180,4	1 796,1	966,7	1 123,0	491,2	
7.	1 340,5	1 700,7	1 177,5	1 785,6	966,2	1 124,5	490,2	
8.	1 344,3	1 704,8	1 181,1	1 788,5	970,6	1 129,9	493,9	
9.								
10.								
11.								
12.								
13.	1 342,1	1 700,6	1 179,9	1 781,2	972,6	1 136,2	493,5	
14.	1 337,2	1 689,9	1 177,6	1 768,2	974,3	1 138,7	491,9	
15.	1 335,8	1 686,7	1 177,1	1 766,8	973,0	1 138,8	492,6	

Indices suisses des actions

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>	
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100	Inhaberaktien, PS, GS	Namenaktien 1.4.87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000		
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100			
Indice global (sans réinves- tissement des dividendes) Fin 1958 = 100	Actions au porteur, BP, BJ	Actions nominatives 1.4.87 = 100	Industrie Fin 1958 = 100	Total Fin 1958 = 100	Banques Fin 1958 = 100	Indice global (avec réinves- tissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000		
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987	
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	1989	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	1990	
595,0	82,6	117,5	734,5	483,5	612,2	1 038,2	1991	
687,6	95,4	135,7	925,8	490,4	673,0	1 226,0	1992	
							1991	
632,8	89,2	122,1	761,6	532,0	651,4	1 102,9	Jul. – Juillet	
633,3	89,0	122,6	768,9	526,4	649,2	1 103,8	Aug. – Août	
608,0	85,4	118,0	738,7	504,9	617,8	1 060,0	Sep. – Sep.	
609,4	85,4	118,6	753,8	493,9	598,8	1 062,8	Okt. – Oct.	
586,9	81,8	115,1	719,7	481,3	591,2	1 024,1	Nov. – Nov.	
595,0	82,6	117,5	734,5	483,5	612,2	1 038,2	Dez. – Déc.	
							1992	
626,6	86,4	125,0	774,2	509,1	634,2	1 093,6	Jan. – Jan.	
649,9	89,9	129,0	809,5	522,0	656,5	1 134,5	Feb. – Févr.	
643,2	89,0	127,6	816,2	502,7	623,7	1 123,6	Mär. – Mars	
658,1	90,6	131,4	848,3	504,3	619,0	1 157,0	Apr. – Avril	
671,0	92,6	133,3	874,6	505,2	621,0	1 189,9	Mai – Mai	
652,5	90,1	129,6	872,8	470,7	581,0	1 162,3	Jun. – Juin	
634,1	87,0	127,2	842,9	462,2	575,9	1 129,5	Jul. – Juillet	
611,9	84,5	121,7	819,3	440,5	554,0	1 090,0	Aug. – Août	
638,4	88,8	125,6	844,1	469,5	617,4	1 137,5	Sep. – Sep.	
641,5	89,6	125,4	843,6	476,0	638,7	1 143,0	Okt. – Oct.	
639,0	89,0	125,5	861,5	454,8	614,8	1 139,4	Nov. – Nov.	
687,6	95,4	135,7	925,8	490,4	673,0	1 226,0	Dez. – Déc.	
							1993	
701,4	97,7	137,6	921,1	521,2	709,3	1 250,8	Jan. – Jan.	
713,6	99,8	139,1	925,1	541,2	738,4	1 272,9	Feb. – Févr.	
							Mär. – Mars	
727,5	101,5	142,4	950,4	545,1	741,7	1 297,9	16.	
726,3	101,4	141,9	946,1	546,5	742,9	1 295,7	17.	
733,6	102,4	143,6	953,3	554,3	751,3	1 308,8	18.	
741,9	103,3	145,7	965,6	559,1	756,9	1 323,5	19.	
							20.	
							21.	
733,9	102,2	144,1	955,1	553,2	751,7	1 309,4	22.	
735,6	102,5	144,1	956,5	555,0	754,7	1 312,3	23.	
731,5	102,1	143,1	950,1	553,0	750,5	1 305,0	24.	
729,1	101,9	142,4	946,5	551,6	748,6	1 300,8	25.	
736,0	103,0	143,3	956,2	556,2	755,7	1 313,1	26.	
							27.	
							28.	
740,9	103,8	144,1	962,5	559,9	763,0	1 321,9	29.	
745,4	104,4	145,1	969,3	562,5	766,2	1 329,9	30.	
745,1	104,3	145,2	970,2	561,2	765,1	1 330,0	31.	
							Apr. – Avril	
745,3	104,2	145,3	970,4	561,4	765,7	1 330,3	1.	
745,9	104,5	145,1	968,6	564,1	773,2	1 331,4	2.	
							3.	
							4.	
742,7	103,8	144,9	966,1	560,2	769,7	1 325,7	5.	
745,8	104,4	145,2	968,2	564,3	776,6	1 331,3	6.	
742,9	104,2	144,3	962,5	563,8	777,4	1 326,1	7.	
745,6	104,5	145,0	964,9	567,0	781,5	1 331,0	8.	
							9.	
							10.	
							11.	
							12.	
743,8	104,4	144,3	960,9	567,0	784,1	1 327,7	13.	
740,8	104,2	143,3	954,0	567,4	785,2	1 322,3	14.	
740,2	104,2	143,0	953,1	567,2	785,9	1 321,3	15.	

Edelmetall- und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹		Silber ²		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or ¹		Argent ²		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody	Reuter
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1
Feb. – Fév.	15 250	362,00	154,10	3,66	1 035,8	1 690,9
Mär. – Mars	16 550	352,00	180,20	3,83	1 050,4	1 732,3
Apr. – Avril	16 550	351,50	186,10	3,94	1 040,4	1 731,2
Mai – Mai	16 900	360,00	195,20	4,14	1 035,0	1 713,2
Jun. – Juin	18 250	365,50	222,15	4,44	1 053,4	1 774,5
Jul. – Juillet	17 650	361,50	199,55	4,08	1 057,5	1 724,1
Aug. – Août	16 850	346,00	187,15	3,83	1 020,5	1 657,1
Sep. – Sep.	16 200	349,00	192,75	4,14	1 019,9	1 631,0
Okt. – Oct.	16 800	357,00	193,70	4,09	990,3	1 652,0
Nov. – Nov.	16 850	365,00	189,20	4,09	984,5	1 639,5
Dez. – Déc.	15 300	352,00	169,30	3,88	968,3	1 594,1
1992						
Jan. – Jan.	16 200	352,50	190,75	4,14	970,3	1 591,6
Feb. – Fév.	16 650	352,00	196,55	4,12	959,5	1 609,2
Mär. – Mars	16 350	340,00	198,45	4,12	966,9	1 599,4
Apr. – Avril	16 300	334,50	194,50	3,97	1 009,6	1 604,5
Mai – Mai	15 650	336,00	190,85	4,07	1 014,8	1 595,5
Jun. – Juin	15 100	342,00	178,30	4,03	1 040,8	1 563,6
Jul. – Juillet	14 950	356,00	167,95	3,96	1 003,5	1 555,4
Aug. – Août	13 650	338,50	150,60	3,72	978,0	1 518,6
Sep. – Sep.	13 750	347,50	149,05	3,76	965,8	1 550,1
Okt. – Oct.	14 800	337,50	165,70	3,77	960,6	1 649,4
Nov. – Nov.	15 400	332,50	173,75	3,73	973,2	1 663,7
Dez. – Déc.	15 450	331,50	171,95	3,67	977,9	1 697,4
1993						
Jan. – Jan.	15 400	329,00	175,05	3,72	1 005,0	1 702,1
Feb. – Fév.	15 950	327,50	173,95	3,56	1 058,5	1 774,6
Mär. – Mars	16 100	335,50	186,55	3,88	1 083,1	1 722,6

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

² Prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.

Devisenkurse

Geldkurse

Cours des devises

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1992	1,4036	1,1080	89,93	2,4733	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	1,8177	1,9766
1989											
Nov. – Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. – Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. – Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. – Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. – Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. – Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai – Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. – Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. – Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. – Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. – Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. – Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. – Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. – Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. – Jan.	1,2725	0,9513	84,19	2,4591	24,79	0,1120	11,9631	74,68	4,0861	1,7258	1,8108
Feb. – Fév.	1,2650	0,9706	85,52	2,4875	25,13	0,1139	12,1551	75,89	4,1550	1,7532	1,8241
Mär. – Mars	1,3821	1,0082	86,39	2,5307	25,38	0,1158	12,2776	76,64	4,1930	1,7733	1,9133
Apr. – Avril	1,4403	1,0506	84,54	2,5187	25,01	0,1141	12,0114	75,02	4,1105	1,7434	1,9460
Mai – Mai	1,4527	1,0522	84,74	2,5097	24,99	0,1142	12,0413	75,21	4,1194	1,7445	1,9542
Jun. – Juin	1,5292	1,0935	85,75	2,5208	25,28	0,1154	12,1875	76,14	4,1671	1,7629	2,0198
Jul. – Juillet	1,5501	1,1233	86,62	2,5523	25,52	0,1163	12,3072	76,89	4,2074	1,7807	2,0476
Aug. – Août	1,5208	1,1114	87,11	2,5572	25,63	0,1165	12,3808	77,30	4,2305	1,7886	2,0307
Sep. – Sep.	1,4843	1,1031	87,40	2,5581	25,68	0,1169	12,4213	77,56	4,2426	1,7928	2,0081
Okt. – Oct.	1,4791	1,1311	87,46	2,5459	25,66	0,1170	12,4271	77,62	4,2474	1,7916	2,0137
Nov. – Nov.	1,4374	1,1081	88,48	2,5528	25,90	0,1175	12,5717	78,52	4,2932	1,8068	1,9909
Dez. – Déc.	1,3877	1,0825	88,56	2,5289	25,91	0,1171	12,5771	78,58	4,2989	1,8042	1,9526
1992											
Jan. – Jan.	1,4018	1,1195	88,79	2,5365	26,04	0,1178	12,6185	78,85	4,3117	1,8123	1,9762
Feb. – Fév.	1,4550	1,1403	89,84	2,5847	26,39	0,1196	12,7689	79,84	4,3653	1,8385	2,0249
Mär. – Mars	1,5081	1,1350	90,76	2,5993	26,73	0,1208	12,8949	80,64	4,4105	1,8557	2,0598
Apr. – Avril	1,5156	1,1352	91,96	2,6612	27,19	0,1221	13,0656	81,69	4,4689	1,8840	2,0800
Mai – Mai	1,4903	1,1405	91,95	2,6997	27,35	0,1222	13,0625	81,69	4,4675	1,8896	2,0699
Jun. – Juin	1,4266	1,1238	90,58	2,6430	26,91	0,1198	12,8685	80,41	4,4005	1,8579	2,0134
Jul. – Juillet	1,3332	1,0613	89,45	2,5585	26,51	0,1180	12,7083	79,32	4,3418	1,8274	1,9253
Aug. – Août	1,3002	1,0289	89,57	2,5222	26,40	0,1179	12,7280	79,42	4,3455	1,8222	1,8919
Sep. – Sep.	1,2778	1,0412	88,13	2,3658	25,89	0,1095	12,5238	78,21	4,2729	1,7671	1,8595
Okt. – Oct.	1,3122	1,0832	88,67	2,1762	26,12	0,1002	12,5953	78,73	4,3034	1,7434	1,8850
Nov. – Nov.	1,4281	1,1529	90,03	2,1816	26,61	0,1047	12,7934	80,02	4,3759	1,7711	1,9813
Dez. – Déc.	1,4220	1,1463	89,90	2,2048	26,35	0,1006	12,7741	79,94	4,3677	1,7603	1,9742
1993											
Jan. – Jan.	1,4765	1,1806	91,45	2,2645	26,96	0,0990	12,9932	81,31	4,4414	1,7921	2,0351
Feb. – Fév.	1,5169	1,2543	92,46	2,1823	27,29	0,0981	13,1373	82,10	4,4825	1,7963	2,0832
Mär. – Mars	1,5200	1,2984	92,30	2,2175	27,16	0,0954	13,1110	82,07	4,4791	1,7910	2,0995

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹ 1.-	SZR ² DTS 1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1993											
Mär. – Mars											
1.	1,5290	1,2938	92,59	2,1895	27,29	0,0969	13,1606	82,34	4,4984	1,7985	2,1030
2.	1,5280	1,2887	92,85	2,2020	27,36	0,0974	13,1872	82,52	4,5060	1,7984	2,0982
3.	1,5130	1,2969	92,52	2,2060	27,25	0,0965	13,1462	82,27	4,4907	1,7953	2,0976
4.	1,5248	1,3030	92,57	2,2087	27,28	0,0974	13,1516	82,29	4,4946	1,7982	2,1055
5.	1,5260	1,3076	92,71	2,2219	27,31	0,0976	13,1745	82,43	4,5005	1,8018	2,1095
6.											
7.											
8.	1,5395	1,3112	92,54	2,2144	27,30	0,0974	13,1514	82,33	4,4955	1,8006	2,1167
9.	1,5385	1,3133	92,63	2,2205	27,30	0,0960	13,1563	82,36	4,4959	1,7932	2,1134
10.	1,5350	1,3014	92,28	2,2012	27,18	0,0953	13,1085	82,05	4,4808	1,7896	2,1108
11.	1,5315	1,2984	91,79	2,1957	27,04	0,0950	13,0396	81,67	4,4546	1,7830	2,1057
12.	1,5233	1,2930	91,69	2,1803	26,96	0,0948	13,0308	81,54	4,4528	1,7750	2,0912
13.											
14.											
15.	1,5279	1,2937	91,61	2,1880	26,96	0,0951	13,0123	81,48	4,4500	1,7766	2,0947
16.	1,5200	1,2908	91,61	2,1915	26,93	0,0946	13,0048	81,47	4,4481	1,7764	2,0899
17.	1,5215	1,3008	91,65	2,2050	26,97	0,0949	13,0199	81,52	4,4521	1,7777	2,0947
18.	1,5310	1,3081	92,01	2,2181	27,04	0,0951	13,0676	81,87	4,4675	1,7872	2,1104
19.	1,5090	1,2981	91,85	2,2326	26,91	0,0948	13,0446	81,69	4,4546	1,7868	2,0917
20.											
21.											
22.	1,5100	1,3030	92,27	2,2454	27,06	0,0953	13,1088	82,07	4,4794	1,7937	2,0952
23.	1,5087	1,3085	92,56	2,2371	27,20	0,0955	13,1454	82,30	4,4902	1,7944	2,0967
24.	1,5052	1,2952	92,52	2,2345	27,15	0,0953	13,1355	82,22	4,4798	1,7963	2,0946
25.	1,5132	1,2917	92,56	2,2344	27,20	0,0946	13,1491	82,31	4,4869	1,7939	2,0947
26.	1,5205	1,2996	92,58	2,2534	27,23	0,0947	13,1508	82,33	4,4872	1,7970	2,1026
27.											
28.											
29.	1,5045	1,2873	92,52	2,2432	27,19	0,0934	13,1443	82,28	4,4850	1,7944	2,0918
30.	1,5040	1,2868	92,47	2,2470	27,22	0,0925	13,1331	82,18	4,4815	1,7899	2,0893
31.	1,4951	1,2923	92,41	2,2311	27,26	0,0937	13,1310	82,18	4,4878	1,7959	2,0896
Apr. – Avril											
1.	1,4950	1,3017	92,61	2,2572	27,29	0,0933	13,1567	82,36	4,4949	1,7982	2,0929
2.	1,4745	1,2946	92,66	2,2611	27,27	0,0923	13,1664	82,39	4,5009	1,7971	2,0782
3.											
4.											
5.	1,4787	1,3005	92,53	2,2476	27,25	0,0927	13,1452	82,29	4,4911	1,7928	2,0804
6.	1,4815	1,2945	92,40	2,2455	27,24	0,0933	13,1187	82,13	4,4808	1,7922	2,0793
7.	1,4833	1,2998	92,30	2,2554	27,22	0,0933	13,1080	82,09	4,4792	1,7915	2,0839
8.	1,4870	1,3100	92,03	2,2561	27,19	0,0940	13,0748	81,87	4,4681	1,7936	2,0886
9.											
10.											
11.											
12.											
13.	1,4615	1,2890	91,91	2,2712	27,16	0,0942	13,0561	81,74	4,4626	1,7875	2,0652
14.	1,4520	1,2742	91,65	2,2555	27,10	0,0947	13,0189	81,55	4,4513	1,7852	2,0523
15.	1,4642	1,2923	91,55	2,2615	27,03	0,0948	13,0047	81,43	4,4464	1,7796	2,0622

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹
Indice du cours nominal du franc¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 14)

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 14)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1991										
I	168,4	92,1	114,9	160,6	180,6	219,9	113,4	120,0	150,7	148,5
II	149,2	84,4	115,4	159,0	180,6	218,5	113,9	120,5	151,1	145,5
III	144,7	80,8	112,7	156,6	176,9	214,6	111,2	117,7	147,7	142,2
IV	153,0	81,1	111,3	157,4	175,5	213,5	109,9	116,2	145,9	142,2
1992										
I	151,0	79,4	109,2	155,5	171,7	209,5	107,8	113,9	143,1	138,9
II	148,9	79,3	107,2	150,0	166,9	206,3	105,9	111,9	140,5	136,2
III	168,6	86,1	110,1	161,2	172,5	217,4	108,7	115,1	144,5	143,3
IV	158,5	79,7	109,5	182,9	171,9	245,8	108,2	114,2	143,6	145,6
1993										
I	146,1	72,1	106,5	180,2	167,0	256,9	105,2	111,0	139,7	142,6
1991										
Mär. – Mars	159,1	89,1	113,5	158,1	178,5	216,1	112,0	118,6	148,9	145,6
Apr. – Avril	152,7	85,6	116,0	158,9	181,1	219,3	114,5	121,1	151,9	146,5
Mai – Mai	151,4	85,4	115,7	159,4	181,3	219,1	114,2	120,8	151,6	146,2
Jun. – Juin	143,8	82,2	114,4	158,7	179,2	216,8	112,9	119,4	149,8	143,8
Jul. – Juillet	141,8	80,0	113,2	156,8	177,5	215,1	111,8	118,2	148,4	142,2
Aug. – Août	144,6	80,9	112,6	156,5	176,8	214,8	111,1	117,6	147,6	142,1
Sep. – Sep.	148,1	81,5	112,2	156,4	176,4	214,0	110,7	117,2	147,2	142,2
Okt. – Oct.	148,7	79,5	112,1	157,2	176,6	213,8	110,7	117,1	147,0	142,1
Nov. – Nov.	153,0	81,1	110,8	156,8	174,9	212,9	109,4	115,7	145,4	141,7
Dez. – Déc.	158,4	83,0	110,7	158,2	174,9	213,7	109,4	115,7	145,2	142,7
1992										
Jan. – Jan.	156,8	80,3	110,4	157,8	174,0	212,4	109,0	115,3	144,8	141,0
Feb. – Fév.	151,1	78,8	109,2	154,8	171,7	209,2	107,7	113,8	143,0	138,7
Mär. – Mars	145,8	79,2	108,1	154,0	169,5	207,1	106,7	112,7	141,6	137,1
Apr. – Avril	145,1	79,2	106,6	150,4	166,7	204,9	105,3	111,3	139,7	135,3
Mai – Mai	147,5	78,8	106,7	148,2	165,7	204,7	105,3	111,3	139,8	135,2
Jun. – Juin	154,1	80,0	108,3	151,4	168,4	208,8	106,9	113,0	141,9	137,9
Jul. – Juillet	164,9	84,7	109,6	156,4	170,9	212,0	108,2	114,6	143,8	141,3
Aug. – Août	169,1	87,4	109,5	158,7	171,6	212,2	108,1	114,4	143,7	142,2
Sep. – Sep.	172,1	86,3	111,3	169,1	175,0	228,5	109,8	116,2	146,1	146,2
Okt. – Oct.	167,6	83,0	110,6	183,9	173,4	249,7	109,2	115,4	145,1	147,8
Nov. – Nov.	154,0	78,0	108,9	183,4	170,3	239,0	107,5	113,6	142,7	143,7
Dez. – Déc.	154,6	78,4	109,1	181,5	171,9	248,7	107,7	113,7	143,0	145,0
1993										
Jan. – Jan.	148,9	76,1	107,2	176,7	168,1	252,7	105,9	111,8	140,6	143,4
Feb. – Fév.	144,9	71,7	106,1	183,4	166,0	255,0	104,7	110,7	139,3	142,2
Mär. – Mars	144,7	69,2	106,3	180,5	166,8	262,3	104,9	110,7	139,4	142,4

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1991										
I	15,3	4,2	4,2	0,0	4,5	5,4	4,2	4,2	2,8	4,2
II	- 2,1	-12,7	1,1	- 4,0	1,8	2,2	1,1	1,3	0,9	- 1,3
III	-12,0	-17,4	- 3,7	- 2,7	- 2,4	- 2,7	- 3,6	- 3,7	- 3,6	- 6,0
IV	-11,5	-12,1	- 4,0	- 2,7	- 2,7	- 3,9	- 4,0	- 4,1	- 4,2	- 6,1
1992										
I	-10,3	-13,7	- 5,0	- 3,2	- 4,9	- 4,7	- 5,0	- 5,1	- 5,0	- 6,4
II	- 0,2	- 6,0	- 7,1	- 5,6	- 7,5	- 5,6	- 7,1	- 7,1	- 7,0	- 6,4
III	16,5	6,6	- 2,3	2,9	- 2,5	1,3	- 2,3	- 2,2	- 2,2	0,8
IV	3,6	- 1,7	- 1,6	16,2	- 2,1	15,1	- 1,6	- 1,7	- 1,6	2,4
1993										
I	- 3,3	- 9,3	- 2,5	15,9	- 2,7	22,6	- 2,4	- 2,5	- 2,3	2,6
1991										
Mär. - Mars	9,4	- 2,2	2,6	- 3,0	3,4	3,7	2,6	2,7	1,8	1,8
Apr. - Avril	3,3	-10,4	4,2	- 3,4	4,9	5,1	4,2	4,3	3,6	1,6
Mai - Mai	- 2,4	-12,3	0,7	- 5,2	1,4	1,7	0,7	0,9	0,3	- 1,8
Jun. - Juin	- 6,9	-15,4	- 1,4	- 3,4	- 0,6	- 0,3	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 3,7
Jul. - Juillet	-10,2	-16,9	- 2,0	- 1,5	- 0,8	- 0,4	- 1,7	- 2,0	- 2,0	- 4,3
Aug. - Août	-14,0	-20,3	- 4,4	- 2,7	- 3,2	- 3,0	- 4,4	- 4,4	- 4,3	- 6,9
Sep. - Sep.	-12,0	-14,7	- 4,8	- 4,0	- 3,3	- 4,7	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 6,9
Okt. - Oct.	-13,4	-12,8	- 4,0	- 2,2	- 2,2	- 4,2	- 3,9	- 4,0	- 4,0	- 6,2
Nov. - Nov.	-12,6	-12,0	- 4,5	- 3,4	- 3,0	- 4,3	- 4,4	- 4,6	- 4,6	- 6,6
Dez. - Déc.	- 7,9	-11,6	- 3,5	- 2,7	- 2,8	- 3,2	- 3,4	- 3,6	- 3,9	- 5,3
1992										
Jan. - Jan.	- 9,2	-15,0	- 5,2	- 3,1	- 4,8	- 4,9	- 5,2	- 5,3	- 5,2	- 6,6
Feb. - Fév.	-13,1	-14,9	- 4,8	- 3,8	- 4,8	- 4,8	- 4,8	- 5,0	- 4,8	- 6,9
Mär. - Mars	- 8,4	-11,2	- 4,8	- 2,6	- 5,1	- 4,1	- 4,8	- 5,0	- 4,9	- 5,8
Apr. - Avril	- 5,0	- 7,5	- 8,1	- 5,4	- 8,0	- 6,6	- 8,1	- 8,2	- 8,0	- 7,6
Mai - Mai	- 2,5	- 7,7	- 7,8	- 7,0	- 8,6	- 6,5	- 7,8	- 7,9	- 7,8	- 7,5
Jun. - Juin	7,2	- 2,7	- 5,3	- 4,6	- 6,1	- 3,7	- 5,3	- 5,3	- 5,3	- 4,1
Jul. - Juillet	16,3	5,8	- 3,2	- 0,2	- 3,7	- 1,4	- 3,2	- 3,1	- 3,1	- 0,6
Aug. - Août	17,0	8,0	- 2,7	1,4	- 2,9	- 1,2	- 2,7	- 2,7	- 2,6	0,1
Sep. - Sep.	16,2	5,9	- 0,8	8,1	- 0,8	6,8	- 0,8	- 0,8	- 0,7	2,8
Okt. - Oct.	12,7	4,4	- 1,4	17,0	- 1,8	16,8	- 1,3	- 1,4	- 1,3	4,0
Nov. - Nov.	0,7	- 3,9	- 1,7	17,0	- 2,7	12,2	- 1,7	- 1,9	- 1,9	1,4
Dez. - Déc.	- 2,4	- 5,6	- 1,5	14,7	- 1,7	16,4	- 1,5	- 1,7	- 1,6	1,6
1993										
Jan. - Jan.	- 5,1	- 5,2	- 2,9	12,0	- 3,4	19,0	- 2,9	- 3,0	- 2,9	1,7
Feb. - Fév.	- 4,1	- 9,1	- 2,8	18,4	- 3,3	21,9	- 2,8	- 2,8	- 2,6	2,5
Mär. - Mars	- 0,8	-12,6	- 1,7	17,2	- 1,6	26,6	- 1,6	- 1,7	- 1,5	3,9

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 15)

Indice du cours réel du franc¹

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,5	92,5	110,2	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV	123,9	99,8	122,4	91,4	112,5	90,0	109,5	128,3	130,4	111,1
1991										
I	121,9	101,1	122,5	91,9	114,1	89,0	109,4	128,7	130,6	111,0
II	108,6	92,8	123,3	90,1	114,7	88,3	110,3	129,4	132,1	109,1
III	105,7	89,8	120,0	89,3	112,7	86,8	107,0	125,2	129,1	106,6
IV	112,1	90,0	118,9	89,9	112,0	85,8	107,4	123,7	128,1	106,8
1992										
I	111,4	89,6	116,9	89,5	110,3	84,1	104,7	122,7	126,8	105,9
II	109,8	89,1	114,6	85,3	107,4	82,5	102,9	120,5	124,9	103,6
III	123,7	97,4	117,5	91,9	110,7	86,5	104,2	122,8	127,8	108,6
IV	116,6	90,7	116,9	104,9	111,1	97,5	105,1	122,4	127,6	110,2
1993										
I ^p	107,8	82,5	113,6	104,9	108,3	102,1	101,8	119,7	124,2	107,8
1991										
Mär. – Mars	115,3	97,9	121,3	90,3	113,0	87,3	107,9	126,9	129,6	108,9
Apr. – Avril	110,7	93,6	123,7	89,8	114,6	88,3	110,5	129,5	132,4	109,5
Mai – Mai	110,4	93,8	124,0	90,5	115,4	88,8	111,0	130,1	132,8	109,8
Jun. – Juin	105,0	91,0	122,4	90,1	114,2	87,7	109,5	129,0	131,2	108,1
Jul. – Juillet	103,5	88,8	120,2	89,3	112,9	87,0	107,3	125,8	129,4	106,4
Aug. – Août	105,7	90,0	120,1	89,4	112,7	87,0	106,5	125,3	128,9	106,6
Sep. – Sep.	108,1	90,7	119,7	89,2	112,4	86,5	107,1	124,3	128,8	106,7
Okt. – Oct.	108,4	87,5	119,4	89,4	112,2	85,8	107,5	124,0	128,3	106,3
Nov. – Nov.	112,6	90,2	119,0	89,8	112,1	85,8	107,5	123,8	128,2	106,8
Dez. – Déc.	116,2	92,6	118,4	90,4	111,7	85,7	107,3	123,5	128,0	107,3
1992										
Jan. – Jan.	115,4	90,2	118,2	90,6	111,4	85,0	106,0	124,0	127,9	107,3
Feb. – Fév.	111,6	89,2	116,9	89,1	110,4	84,1	104,5	122,8	126,7	105,8
Mär. – Mars	107,4	89,5	115,6	88,6	109,1	83,2	103,5	121,3	125,8	104,5
Apr. – Avril	106,9	88,7	114,0	85,4	107,2	82,1	102,3	119,4	124,2	102,9
Mai – Mai	108,9	88,5	113,9	84,1	106,5	81,9	102,3	119,8	124,2	102,8
Jun. – Juin	113,8	90,1	115,8	86,2	108,5	83,5	103,9	122,2	126,1	105,1
Jul. – Juillet	121,2	96,0	117,0	89,1	109,6	84,4	103,7	122,8	126,9	107,3
Aug. – Août	124,2	98,9	116,9	90,6	110,3	84,6	103,4	122,1	127,3	108,0
Sep. – Sep.	126,1	97,4	118,6	96,3	112,5	90,9	105,8	123,4	129,3	110,6
Okt. – Oct.	122,6	93,7	117,6	104,5	111,3	98,9	105,6	122,8	128,4	111,3
Nov. – Nov.	113,5	89,0	116,4	105,4	110,4	95,0	104,9	121,9	127,1	109,1
Dez. – Déc.	114,0	89,4	116,4	104,6	111,4	98,6	104,8	122,3	127,2	109,9
1993										
Jan. – Jan. ^p	110,5	88,0	114,9	102,5	109,8	100,8	104,5	121,2	125,9	109,0
Feb. – Fév. ^p	107,8	82,6	113,4	107,1	108,6	101,3	102,7	120,5	124,6	108,0
Mär. – Mars ^p	106,7	79,9	111,9	107,4	108,3	104,4	100,8	121,9	123,6	107,5

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 3,8	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV	26,0	17,6	7,5	- 0,9	5,8	6,1	6,7	7,6	4,6	8,5
1991										
I	16,0	6,2	7,5	- 2,5	7,1	4,6	6,8	7,1	5,1	6,7
II	- 1,0	-10,5	4,1	- 3,9	4,8	1,6	3,8	4,1	3,8	1,6
III	-10,2	-14,9	- 2,0	- 1,5	0,5	- 2,9	- 1,2	- 2,3	- 1,0	- 3,4
IV	- 9,5	- 9,8	- 2,8	- 1,6	- 0,4	- 4,6	- 1,9	- 3,5	- 1,7	- 3,9
1992										
I	- 8,6	-11,3	- 4,6	- 2,6	- 3,3	- 5,5	- 4,3	- 4,7	- 2,9	- 4,7
II	1,1	- 4,0	- 7,1	- 5,4	- 6,3	- 6,6	- 6,8	- 6,9	- 5,5	- 5,0
III	17,0	8,4	- 2,1	2,9	- 1,7	- 0,3	- 2,6	- 2,0	- 1,0	1,9
IV	4,0	0,7	- 1,7	16,7	- 0,8	13,6	- 2,1	- 1,1	- 0,5	3,2
1993										
I ^p	- 3,2	- 8,0	- 2,9	17,2	- 1,8	21,4	- 2,8	- 2,4	- 2,0	1,8
1991										
Mär. – Mars	10,3	- 0,2	5,9	- 5,1	6,1	3,0	4,8	5,3	4,3	4,4
Apr. – Avril	4,1	- 8,4	7,3	- 3,9	7,5	4,2	6,7	7,1	6,6	4,4
Mai – Mai	- 1,2	- 9,9	3,9	- 4,9	4,4	1,2	3,5	3,8	3,2	1,3
Jun. – Juin	- 5,1	-12,8	1,6	- 2,8	2,6	- 0,6	1,3	1,8	1,5	- 0,6
Jul. – Juillet	- 8,3	-14,4	0,0	- 0,6	2,2	- 0,5	1,1	- 0,2	0,6	- 1,5
Aug. – Août	-12,2	-18,1	- 2,7	- 1,6	- 0,4	- 3,3	- 2,3	- 3,1	- 2,1	- 4,4
Sep. – Sep.	-10,0	-11,9	- 3,2	- 2,5	- 0,4	- 5,1	- 2,4	- 3,7	- 1,7	- 4,3
Okt. – Oct.	-11,6	-10,4	- 2,5	- 0,8	0,2	- 5,2	- 1,7	- 3,4	- 1,3	- 4,0
Nov. – Nov.	-10,5	- 9,8	- 3,3	- 2,3	- 0,7	- 5,1	- 2,3	- 3,9	- 2,2	- 4,4
Dez. – Déc.	- 6,0	- 9,4	- 2,5	- 2,0	- 0,9	- 4,0	- 1,4	- 3,3	- 1,7	- 3,3
1992										
Jan. – Jan.	- 7,2	-12,2	- 4,3	- 2,4	- 3,0	- 6,0	- 4,3	- 4,6	- 2,8	- 4,5
Feb. – Fév.	-11,6	-12,5	- 4,6	- 3,3	- 3,4	- 5,5	- 4,4	- 4,8	- 2,7	- 5,2
Mär. – Mars	- 6,8	- 8,6	- 4,7	- 1,8	- 3,5	- 4,7	- 4,1	- 4,4	- 2,9	- 4,1
Apr. – Avril	- 3,5	- 5,3	- 7,8	- 4,9	- 6,5	- 7,1	- 7,4	- 7,8	- 6,2	- 6,0
Mai – Mai	- 1,3	- 5,7	- 8,2	- 7,1	- 7,7	- 7,8	- 7,8	- 7,9	- 6,5	- 6,4
Jun. – Juin	8,3	- 1,0	- 5,4	- 4,4	- 5,0	- 4,8	- 5,1	- 5,3	- 3,9	- 2,8
Jul. – Juillet	17,0	8,1	- 2,7	- 0,2	- 2,9	- 2,9	- 3,4	- 2,4	- 1,9	0,8
Aug. – Août	17,4	9,9	- 2,7	1,4	- 2,1	- 2,7	- 2,9	- 2,6	- 1,2	1,3
Sep. – Sep.	16,6	7,4	- 0,9	8,0	0,1	5,1	- 1,2	- 0,7	0,4	3,7
Okt. – Oct.	13,1	7,0	- 1,5	17,0	- 0,8	15,3	- 1,8	- 1,0	0,0	4,8
Nov. – Nov.	0,9	- 1,4	- 2,2	17,3	- 1,6	10,6	- 2,5	- 1,5	- 0,9	2,1
Dez. – Déc.	- 1,9	- 3,4	- 1,8	15,7	- 0,3	15,0	- 2,3	- 0,9	- 0,6	2,5
1993										
Jan. – Jan. ^p	- 4,2	- 2,5	- 2,8	13,1	- 1,5	18,5	- 1,4	- 2,3	- 1,5	1,5
Feb. – Fév. ^p	- 3,4	- 7,4	- 2,9	20,2	- 1,6	20,5	- 1,7	- 1,9	- 1,6	2,1
Mär. – Mars ^p	- 0,7	-10,7	- 3,2	21,2	- 0,7	25,5	- 2,7	0,5	- 1,7	2,9

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594	
1992 ¹	37 117	35 788	- 1 329	3 652	1 792	- 1 860	22 454	
1993 ¹	39 738	36 651	- 3 086	5 529	2 206	- 3 323	25 777	

¹ Voranschlag

¹ Budget

1 Voranschlag

1 Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einfuhr- zölle Droits d'entrée	Treibstoff- zölle Droits sur les carburants	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992 ¹	8 150	4 650	1 950	10 750	995	354	1 210	3 260	486	81	31 886
1993 ¹	7 800	4 250	1 800	10 950	1 065	357	1 201	4 370	445	106	32 344

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

**Ausgaben des Bundes nach
Aufgabengebieten**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par groupes de tâches**

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung <i>Administration générale</i>	Beziehungen zum Ausland <i>Relations avec l'étranger</i>	Landesverteidigung <i>Défense nationale</i>	Bildung und Grundlagen- forschung <i>Formation et recherche fondamentale</i>	Soziale Wohlfahrt <i>Prévoyance sociale</i>	Verkehr <i>Trafic</i>	Umwelt und Raumordnung <i>Protection et aménagement de l'environnement</i>	Landwirtschaft und Ernährung <i>Agriculture et alimentation</i>	Finanzen und Steuern <i>Finances et impôts</i>	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) <i>Autres (y compris justice et police)</i>	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	949	1 378	5 431	2 193	6 101	4 195	452	2 642	3 610	1 553	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992 ¹	1 307	1 917	6 177	2 832	8 526	5 710	614	3 042	5 280	1 712	37 117
1993 ¹	1 354	2 109	5 805	3 015	9 511	6 323	586	3 194	6 089	1 752	39 738

¹ Voranschlag

¹ Budget

F3

**Ausgaben des Bundes nach
Sachgruppen**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par nature**

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben <i>Dépenses courantes</i>								Investitionsausgaben <i>Dépenses d'investissement</i>			Total
	Personalausgaben <i>Dépenses de personnel</i>	Sachausgaben <i>Biens et services</i>	Rüstungsausgaben <i>Dépenses d'armement</i>	Passivzinsen <i>Intérêts passifs</i>	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen <i>Parts des cantons aux recettes fédérales</i>	Entschädigungen an Gemeinwesen <i>Dédommages à des collectivités publiques</i>	Beiträge an laufende Ausgaben <i>Contributions à des dépenses courantes</i>	Investitionsgüter <i>Biens d'investissement</i>	Darlehen und Beteiligungen <i>Prêts et participations</i>	Investitionsbeiträge <i>Contributions à des investissements</i>		
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816	
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018	
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821	
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850	
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261	
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574	
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020	
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554	
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496	
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504	
1990	4 056	2 570	2 793	1 832	2 442	394	14 027	582	410	2 509	31 615	
1991	4 393	2 802	2 780	2 050	2 495	629	15 969	719	585	3 080	35 501	
1992 ¹	4 547	2 992	2 697	2 278	2 934	613	16 723	854	506	2 973	37 117	
1993 ¹	4 788	3 160	2 313	3 166	2 795	492	17 889	834	1 089	3 212	39 738	

¹ Voranschlag

¹ Budget

F4

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen <i>Engagements courants</i>	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>		Total Schulden <i>Dettes totales</i>
		Total	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>	Total	Anleihen <i>Emprunts</i>	Total	Eidg. Versicherungskasse <i>Caisse fédérale d'assurance</i>	
1980	5 826	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	31 680
1981	4 702	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 612
1982	4 643	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	33 111
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	5 010	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	40 569
1991	3 658	9 152	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	45 487

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ - Compte général statistique ¹					
Jahr Année	Kantone ² - Cantons ²				Abschlüsse Résultats
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses		
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	- 163,6	
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	- 342,0	
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	- 631,4	
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	- 733,0	
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	- 262,6	
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1	
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8	
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3	
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5	
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	- 182,7	
1990	39 560,8	21 120,1	41 412,7	-1 851,9	
1991	42 273,6	21 675,4	46 053,4	-3 779,8	
Gemeinden ² - Communes ²					
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7	
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8	
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	- 386,7	
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	- 318,5	
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2	
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6	
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2	
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6	
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	- 73,4	
1989	27 615,4	13 996,8	27 863,5	- 248,1	
1990	30 180,2	14 763,0	31 003,4	- 823,2	
1991	..	..	..	..

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen und kurzfristige Schulden <i>Engagements courants et dettes à court terme</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen ¹ <i>Engagements envers des entités particulières¹</i>	Total
		Kantone ² - Cantons ²	Gemeinden ³ - Communes ³		
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9	
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 206,4	
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	23 283,8	
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	24 725,0	
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	25 866,5	
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	26 472,3	
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	27 061,2	
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	27 462,8	
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	27 917,2	
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	28 295,1	
1990	7 619,6	19 007,6	3 908,1	30 535,3	
1991	8 821,7	21 571,8	4 304,4	34 697,9	

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

³ Teilweise geschätzte Zahlen.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

³ Chiffres partiellement estimés.

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communications	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Sep. – Sep. 1966 = 100										
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. – Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
Sep. – Sep. 1977 = 100										
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. – Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
Dez. – Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
1990										
Mär. – Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. – Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai – Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. – Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. – Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. – Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. – Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. – Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. – Nov.	123,1	120,9	124,9	140,0	87,0	120,0	117,4	127,0	129,1	124,7
Dez. – Déc.	123,5	120,9	126,0	140,0	85,9	120,5	116,3	127,3	129,1	124,7
1991										
Jan. – Jan.	125,8	120,9	126,0	140,0	87,4	120,5	118,0	128,4	129,9	125,7
Feb. – Fév.	127,3	123,7	126,0	140,0	89,6	120,5	119,1	128,4	133,3	126,9
Mär. – Mars	128,4	123,7	127,5	140,0	78,4	123,6	119,0	129,2	133,3	126,9
Apr. – Avril	128,9	123,7	127,5	140,0	77,1	123,6	119,8	131,2	133,3	127,2
Mai – Mai	128,3	125,0	127,5	147,1	79,4	123,6	121,1	131,2	130,5	128,3
Jun. – Juin	130,1	125,0	128,3	147,1	78,8	125,0	121,1	131,6	130,5	128,8
Jul. – Juillet	128,9	125,0	128,3	147,1	78,9	125,0	121,4	134,8	130,5	128,9
Aug. – Août	128,7	125,8	128,3	147,1	78,8	125,0	121,2	134,8	134,9	129,6
Sep. – Sep.	128,3	125,8	129,7	147,1	81,2	125,8	121,5	135,1	134,9	129,8
Okt. – Oct.	128,3	125,8	129,7	147,1	83,0	125,8	121,5	135,4	134,9	129,9
Nov. – Nov.	129,7	126,4	129,7	151,9	84,8	125,8	121,5	135,4	136,8	131,5
Dez. – Déc.	128,8	126,4	130,6	151,9	81,0	126,1	121,2	135,7	136,8	131,2
1992										
Jan. – Jan.	129,4	126,4	130,6	151,9	78,4	126,1	124,7	137,3	136,8	131,8
Feb. – Fév.	129,9	127,6	130,6	151,9	80,2	126,1	125,4	137,3	140,5	132,7
Mär. – Mars	130,7	127,6	132,0	151,9	78,3	128,7	125,4	138,3	140,5	133,1
Apr. – Avril	130,7	127,6	132,0	151,9	79,2	128,7	125,7	139,8	140,5	133,3
Mai – Mai	129,8	129,0	132,0	156,4	80,4	128,7	126,9	139,8	136,8	133,7
Jun. – Juin	131,4	129,0	133,0	156,4	80,4	129,8	127,1	140,1	136,8	134,2
Jul. – Juillet	129,7	129,0	133,0	156,4	79,4	129,8	127,1	140,2	136,8	133,8
Aug. – Août	128,4	129,4	133,0	156,4	78,7	129,8	126,8	140,2	141,1	134,2
Sep. – Sep.	128,8	129,4	134,2	156,4	78,2	130,3	126,6	140,5	141,1	134,3
Okt. – Oct.	129,0	129,4	134,2	156,4	80,3	130,3	126,9	140,6	141,1	134,5
Nov. – Nov.	129,3	129,7	134,2	160,7	80,4	130,3	127,0	142,2	142,9	135,8
Dez. – Déc.	128,5	129,7	135,0	160,7	79,3	130,6	126,8	142,4	142,9	135,7
1993										
Jan. – Jan.	129,6	129,7	135,0	160,7	80,8	130,6	129,0	143,4	142,9	136,4
Feb. – Fév.	129,9	129,7	135,0	160,7	80,7	130,6	129,4	143,4	147,7	137,2
Mär. – Mars	131,1	129,7	136,0	160,7	82,1	132,0	131,0	143,8	147,7	138,0

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

G12

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises			Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht dauerhafte Non durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
	Dezember 1982 = 100 – Décembre 1982 = 100								
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
1989									
Jul. – Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9
Aug. – Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3
Sep. – Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8
Okt. – Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2
Nov. – Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6
Dez. – Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4
1990									
Jan. – Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1
Feb. – Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5
Mär. – Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9
Apr. – Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2
Mai – Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7
Jun. – Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9
Jul. – Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0
Aug. – Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3
Sep. – Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8
Okt. – Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6
Nov. – Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7
Dez. – Déc.	114,0	111,9	113,7	138,6	120,2	136,0	130,9	109,8	124,7
1991									
Jan. – Jan.	115,2	111,7	114,6	139,3	123,0	137,1	132,1	110,5	125,7
Feb. – Fév.	116,3	111,7	115,5	140,8	125,6	138,7	133,4	111,6	126,9
Mär. – Mars	115,8	112,7	115,3	141,1	125,7	139,0	133,9	110,5	126,9
Apr. – Avril	116,0	112,9	115,5	141,2	127,9	139,4	134,2	110,7	127,2
Mai – Mai	116,0	112,8	115,5	143,4	129,7	141,5	136,1	109,7	128,3
Jun. – Juin	117,1	113,2	116,5	143,5	129,7	141,6	136,5	110,7	128,8
Jul. – Juillet	116,5	113,2	116,0	144,0	131,0	142,2	136,8	110,2	128,9
Aug. – Août	116,4	113,2	115,9	145,7	131,0	143,6	137,2	111,5	129,6
Sep. – Sep.	116,9	113,4	116,4	145,7	131,0	143,7	137,3	112,0	129,8
Okt. – Oct.	117,0	113,4	116,4	145,8	131,5	143,8	137,4	112,2	129,9
Nov. – Nov.	117,9	113,4	117,1	148,7	131,5	146,3	139,3	112,9	131,5
Dez. – Déc.	117,1	113,5	116,5	148,7	131,6	146,3	139,3	111,9	131,2
1992									
Jan. – Jan.	116,8	114,7	116,4	150,0	133,2	147,6	140,3	111,7	131,8
Feb. – Fév.	117,3	114,7	116,9	151,5	134,1	149,1	141,2	112,6	132,7
Mär. – Mars	117,7	115,5	117,4	151,8	134,1	149,4	141,7	112,8	133,1
Apr. – Avril	117,9	115,8	117,5	151,9	135,8	149,6	141,8	113,1	133,3
Mai – Mai	117,6	115,8	117,3	152,7	137,5	150,6	142,9	111,7	133,7
Jun. – Juin	118,7	116,0	118,3	152,8	137,5	150,7	143,3	112,7	134,2
Jul. – Juillet	117,6	116,0	117,4	152,8	138,2	150,8	143,1	111,6	133,8
Aug. – Août	116,8	116,0	116,7	154,4	138,2	152,2	143,4	112,3	134,2
Sep. – Sep.	117,1	116,2	117,0	154,5	138,2	152,2	143,5	112,4	134,3
Okt. – Oct.	117,4	116,4	117,3	154,5	138,9	152,3	143,6	112,9	134,5
Nov. – Nov.	117,8	116,5	117,6	157,2	138,9	154,6	145,4	113,1	135,8
Dez. – Déc.	117,4	116,5	117,3	157,2	138,9	154,7	145,4	112,6	135,7
1993									
Jan. – Jan.	118,0	117,5	118,0	157,6	141,1	155,4	146,0	113,4	136,4
Feb. – Fév.	118,3	117,4	118,1	159,1	143,2	156,9	147,1	113,8	137,2
Mär. – Mars	119,8	117,8	119,5	159,3	143,2	157,1	147,4	115,5	138,0

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6										

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

G13

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papier- waren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. - Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. - Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. - Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. - Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. - Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai - Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. - Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. - Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. - Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. - Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. - Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. - Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. - Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. - Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. - Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. - Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. - Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai - Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. - Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. - Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. - Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. - Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. - Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. - Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. - Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. - Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. - Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. - Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Voir graphique 17)

G22

Jahresmittel Monat	Inlandwaren		Importwaren		Totalindex	
	Marchandises suisses		Marchandises importées		Indice général	
	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	-8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	-1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	-5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	-0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	-2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	-1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	-1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	-3,2	182,9	-0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	-2,8	183,4	-0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	-2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	-1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	-1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	-2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	-3,5	183,8	-0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	-2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	-0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	-1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	-1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	-1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	-0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	-0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	-0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	-1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	-1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	-3,0	183,4	-0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	-2,1	183,5	-0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	-2,7	183,7	-0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	-2,8	183,7	-0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	-2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	-2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	-1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
	1975 April Okt.	168,1 162,3	-4,0 -5,8	174,1 169,5	-1,2 -3,1	502,9 487,2	-2,4 -4,8	.
1976 April Okt.	157,1 158,6	-6,6 -2,2	168,7 168,6	-3,1 -0,5	477,6 477,2	-5,0 -2,1	.	.
1977 April Okt.	161,7 101,8 ³	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1	.	.
1978 April Okt.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0	.	.
1979 April Okt.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9	.	.
1980 April Okt.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3	.	.
1981 April Okt.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1	.	.
1982 April Okt.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9	.	.
1983 April Okt.	130,1 129,6	-4,0 -3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9	.	.
1984 April Okt.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	0,2 -0,1	651,7 653,0	0,9 1,0	.	.
1985 April Okt.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 100,2 ⁶	2,4 2,5	.	.
1986 April Okt.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	102,7 103,0	2,7 2,8	.	.
1987 April Okt.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 ⁵	1,9 .	104,5 105,2	1,8 2,1	.	.
1988 April Okt.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	107,7 108,4	3,0 3,0	100,0 .	.
1989 April Okt.	104,4 ⁴ 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	112,0 113,4	4,0 4,6	104,0 .	4,0
1990 April Okt.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	119,7 121,1	6,9 6,8	103,6 .	-0,4
1991 April Okt.	120,4 119,3	6,1 4,2	120,5 118,8	4,8 3,1	126,0 126,0	5,3 4,0	99,0 .	-4,4
1992 April Okt.	119,6 115,5	-0,7 -3,2	118,8 116,3	-1,5 -2,1	126,8 123,1	0,6 -2,2	90,8 .	-8,3

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschließlich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers							
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungerierte Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés		Arbeiter total Ouvriers total			
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
	Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100							
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3	260,7	248,8	
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5	
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4	
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4	
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1	
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0	
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7	
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4	
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5	351,7	331,5	
1991	360,5	350,7	368,8	361,1	360,3	374,4	356,6	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1982	5,8	.	7,0	0,8	5,9	.	7,1	0,9
1983	3,3	.	3,7	2,3	4,1	2,6	3,9	2,4
1984	3,3	.	2,6	-0,5	2,7	.	2,7	-0,4
1985	3,7	.	3,1	0,2	3,4	.	2,9	0,0
1986	3,2	.	3,5	3,1	3,7	.	3,6	3,2
1987	2,4	.	2,6	0,6	2,8	.	2,3	0,3
1988	4,8	.	3,9	2,1	3,9	.	3,5	1,7
1989	4,0	.	4,1	0,5	4,1	.	3,8	0,2
1990	3,9	.	6,0	-0,4	6,4	.	6,2	-0,1
1991	5,3	.	7,4	2,2	6,0	.	7,7	2,4

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter Traitements des employés					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1982	237,2		244,0		234,2	
1983	245,8		253,3		242,7	
1984	252,8		260,9		249,5	
1985	260,9		269,8		257,2	
1986	270,3		280,1		266,3	
1987	276,5		287,9		271,9	
1988	285,1		298,5		279,7	
1989	295,2		309,3		289,7	
1990	311,6		326,4		305,7	
1991	331,5		346,6		325,5	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1982	7,0	0,8	7,0	0,8	7,0	0,8
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1
1990	5,5	-0,8	5,5	-0,8	5,5	-0,8
1991	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex des Konsumentenpreise.

Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamtotal			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau			Verarbeitende Produktion			Baugewerbe			Dienstleistungen		
	Total général			Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Industrie, arts et métiers			Bâtiment et génie civil			Services		
	Total Femmes	Frauen	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,1	5,2	5,0	6,1	2,3	6,4	5,1	5,1	5,1	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991	6,9	7,4	6,7	7,2	10,3	7,0	6,9	7,1	6,8	7,8	7,3	7,8	6,7	7,5	6,3
1992	4,7	4,9	4,7	4,1	1,9	4,3	4,1	4,0	4,1	4,6	3,6	4,7	5,2	5,2	5,1

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe			Verkehr, Nachrichtenübermittlung			Banken, Versicherung, Beratung			Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung		
	Commerce, restauration, hébergement, réparations			Transports, communications			Banques, assurances, agences-conseil			Autres services			Administrations publiques		
	Total Femmes	Frauen	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0
1991	6,1	6,9	5,7	8,3	7,7	8,4	6,2	6,7	6,0	6,6	8,3	5,1	7,6	8,9	7,3
1992	4,8	4,8	4,8	5,3	4,1	5,5	4,7	4,1	4,9	5,5	6,3	4,9	6,5	6,4	6,5

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

² Schätzung.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal	Nahrungs-, Genuss- mittel	Textilien	Bekleidung und Wäsche	Holz	Papier	Graphische Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen	Uhren, Bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke	Industrie insgesamt
Année Trimestre	Alimen- tation, boissons, tabacs	Textiles	Habille- ment, lingerie	Bois	Papier	Arts gra- phiques	Cuir, caout- chouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines	Horlo- gerie, bijouterie		Electricité, gaz, eau	Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion ¹ <i>Production industrielle¹</i>	
	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	- 11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat	Nahrungs- und Genussmittel <i>Prod. alimentaires, boissons et tabacs</i>	Bekleidungsartikel und Textilwaren <i>Habillement et textiles</i>	Übrige Gruppen <i>Ensemble des autres groupes</i>	Total		Total	
				Index	Index	Index	Index
Année Mois	je Verkaufstag – par jour ouvrable					je Monat – par mois	
	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %
					nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>
					nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	-0,1	-1,1	791,5
1990							
Jan. – Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6
Feb. – Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4
Mär. – Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0
Apr. – Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4
Mai – Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2
Jun. – Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2
Jul. – Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6
Aug. – Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6
Sep. – Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2
Okt. – Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9
Nov. – Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2
Dez. – Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7
1991							
Jan. – Jan.	868,3	486,4	1 226,6	806,5	6,1	2,2	778,4
Feb. – Fév.	851,5	367,4	1 187,4	733,7	4,2	-0,3	682,9
Mär. – Mars	976,6	520,9	1 308,9	868,5	12,6	8,2	843,3
Apr. – Avril	864,9	468,7	964,5	732,2	-2,3	-5,8	713,7
Mai – Mai	945,1	490,7	1 055,7	808,7	7,1	3,3	772,6
Jun. – Juin	938,0	447,5	1 098,5	782,6	1,5	-2,9	756,4
Jul. – Juillet	859,1	429,1	1 111,5	756,8	5,8	1,6	783,2
Aug. – Août	832,6	355,5	1 109,8	721,6	5,5	2,0	734,8
Sep. – Sep.	754,7	447,1	1 092,3	706,8	0,2	-2,5	682,2
Okt. – Oct.	821,2	531,9	1 167,4	784,9	8,7	6,6	834,9
Nov. – Nov.	996,7	621,6	1 111,3	884,2	4,8	1,3	894,3
Dez. – Déc.	1 090,1	676,6	1 521,6	1 042,9	0,6	-2,0	991,4
1992							
Jan. – Jan.	882,2	498,1	1 276,9	827,5	2,6	0,8	798,6
Feb. – Fév.	892,4	380,6	1 208,8	760,1	3,6	2,3	735,5
Mär. – Mars	880,9	473,5	1 236,9	796,4	-8,3	-9,9	801,1
Apr. – Avril	1 005,9	488,4	1 017,5	806,2	10,1	8,6	757,9
Mai – Mai	922,4	526,5	1 034,6	803,8	-0,6	-1,9	774,9
Jun. – Juin	967,1	429,2	1 112,8	792,0	1,2	-0,2	768,5
Jul. – Juillet	860,0	418,4	1 119,3	756,0	-0,1	-1,2	784,8
Aug. – Août	812,6	340,9	1 062,1	697,8	-3,3	-3,7	697,3
Sep. – Sep.	765,3	485,1	1 073,7	718,8	1,7	1,2	722,4
Okt. – Oct.	833,5	540,9	1 166,2	792,7	1,0	0,3	841,6
Nov. – Nov.	961,8	564,4	1 063,5	840,0	-5,0	-5,2	820,1
Dez. – Déc.	1 090,1	665,8	1 469,9	1 026,2	-1,6	-2,1	1 016,2
1993							
Jan. – Jan.	883,1	519,0	1 296,1	839,1	1,4	0,2	778,6
Feb. – Fév.	868,3	368,0	1 191,9	742,6	-2,3	-3,2	691,4

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuittées			davon – dont	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552	
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449	
1990										
Januar	5 691	226 808	314	387	701	1 118	1 395	470	107	
Februar	5 777	235 306	345	470	815	1 429	1 624	510	207	
März	6 098	246 698	434	573	1 007	1 544	1 946	737	157	
April	6 192	233 849	351	594	945	1 144	1 644	631	110	
Mai	5 564	205 242	380	681	1 061	1 106	1 510	460	84	
Juni	6 210	240 055	482	870	1 352	1 314	2 055	602	100	
Juli	6 400	260 323	537	1 025	1 562	1 774	2 641	665	189	
August	6 432	263 348	552	1 110	1 662	1 735	2 993	788	267	
September	6 396	256 345	604	935	1 540	1 738	2 265	766	115	
Oktober	6 009	219 200	504	624	1 128	1 527	1 384	457	71	
November	4 784	166 688	284	334	619	826	761	189	54	
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84	
1991										
Januar	5 551	225 704	347	364	711	1 203	1 355	519	109	
Februar	5 670	234 762	379	433	812	1 569	1 654	601	225	
März	6 065	248 931	439	603	1 042	1 532	2 138	970	192	
April	5 998	217 376	351	490	841	1 136	1 361	520	80	
Mai	5 494	206 097	396	628	1 024	1 100	1 434	553	87	
Juni	6 085	238 192	488	725	1 212	1 346	1 798	554	97	
Juli	6 270	258 295	557	901	1 458	1 817	2 434	715	184	
August	6 287	261 691	626	1 058	1 684	1 808	2 934	870	269	
September	6 240	254 392	609	867	1 476	1 737	2 170	799	107	
Oktober	5 918	219 096	486	628	1 114	1 443	1 462	497	72	
November	4 686	165 082	293	329	623	815	729	187	53	
Dezember	5 638	193 393	262	389	651	826	1 249	468	78	
1992										
Januar	5 478	225 762	359	402	761	1 234	1 496	575	110	
Februar	5 594	234 638	392	516	908	1 504	1 707	601	165	
März	5 880	245 358	393	561	954	1 433	2 025	810	215	
April	5 946	231 301	347	559	906	1 070	1 511	641	77	
Mai	5 409	203 523	386	654	1 040	1 053	1 423	481	75	
Juni	6 020	239 420	448	783	1 231	1 209	1 869	599	91	
Juli	6 227	260 965	533	933	1 466	1 686	2 438	717	173	
August	6 253	263 076	567	1 027	1 594	1 640	2 849	810	250	
September	6 218	255 555	584	839	1 423	1 641	2 083	777	97	
Oktober	5 899	219 667	450	566	1 016	1 284	1 260	445	65	
November	4 608	167 969	271	313	584	722	669	180	46	
Dezember	5 630	200 163	271	390	661	827	1 258	489	85	
1993 ^p										
Januar	5 476	228 992	358	437	795	1 162	1 627	701	110	
Februar	5 560	236 650	371	477	849	1 470	1 703	639	199	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitées							davon - dont	berufstätige Dauergäste	Taux d'occu- pation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois
davon - dont						Total (Kol. - col. 6+7)				
Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	16	17	18		
10	11	12	13	14	15					
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	43	1980	
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981	
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982	
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983	
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984	
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985	
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986	
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987	
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988	
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989	
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990	
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991	
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992	
									1990	
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	Janvier	
86	171	91	97	105	53	3 054	81	46	Février	
127	189	88	88	149	59	3 490	96	46	Mars	
123	128	38	59	130	59	2 787	98	40	Avril	
74	131	52	25	226	70	2 616	104	41	Mai	
84	249	95	54	349	93	3 369	97	47	Juin	
119	273	136	167	438	112	4 415	102	55	Juillet	
287	284	123	141	344	126	4 729	105	58	Août	
105	221	90	66	332	84	4 003	104	52	Septembre	
75	86	41	24	203	60	2 910	106	43	Octobre	
65	48	22	14	74	39	1 587	102	32	Novembre	
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	Décembre	
									1991	
103	121	68	81	60	26	2 558	80	37	Janvier	
96	156	101	119	58	17	3 223	85	49	Février	
140	193	94	84	79	24	3 670	97	48	Mars	
105	103	41	59	86	38	2 498	95	38	Avril	
70	110	50	25	136	47	2 534	99	40	Mai	
90	213	100	65	183	82	3 144	99	44	Juin	
123	240	135	178	239	109	4 251	98	53	Juillet	
312	262	125	145	211	125	4 742	94	59	Août	
110	209	89	70	211	100	3 907	94	51	Septembre	
81	90	42	28	175	87	2 905	92	43	Octobre	
65	44	20	13	71	37	1 544	87	31	Novembre	
127	107	55	59	70	34	2 075	65	35	Décembre	
									1992	
121	140	72	86	87	31	2 730	67	39	Janvier	
103	188	101	91	102	47	3 211	71	47	Février	
126	149	103	126	131	53	3 458	77	46	Mars	
106	108	35	58	120	54	2 581	71	37	Avril	
89	119	49	24	188	67	2 476	68	39	Mai	
80	220	94	59	248	99	3 078	65	43	Juin	
121	250	121	188	265	120	4 124	68	51	Juillet	
326	255	128	162	224	129	4 489	64	55	Août	
102	201	82	68	235	87	3 725	65	49	Septembre	
66	80	42	22	158	59	2 544	64	37	Octobre	
52	42	20	16	64	36	1 391	61	28	Novembre	
118	99	60	73	68	33	2 085	53	34	Décembre	
									1993 ^a	
105	146	76	96	86	31	2 789	56	39	Janvier	
80	156	106	137	92	36	3 173	54	48	Février	

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹								Kantone Cantons	Gemeinden Communes		
		Total	davon Bund – dont Confédération				Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux						
			davon – dont			Militär Militaire							
		Total	SBB CFF	PTT PTT	Militär Militaire	Autres offices fédéraux							
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112				
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272				
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366				
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304				
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750				
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892				
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429				
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095				
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762				
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092				
1992 ³	55 852	18 488	3 282	1 287	1 094	406	495	5 796	9 410				
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.													
1982	1,7	6,7	- 0,3	1,8	11,2	- 9,2	-16,0	3,7	11,1				
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1				
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8				
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2				
1986	5,0	5,8	- 2,7	-15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4				
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5				
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1				
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4				
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4				
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3				

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments		
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriel et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau Total bâtiments	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992 ³	37 364	20 560	12 994	11 688	9 933	1 755	44 164	8 555	35 609
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.									
1982	- 0,8	- 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	- 1,1
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	-11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen		Baubewilligte Wohnungen		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten	
	Logements construits		Constructions autorisées de logements		Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
Alle Gemeinden – Toutes les communes						
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	-1,8	47 575	-5,1		
1991	37 597	-6,0	46 189	-2,9		
1992	..	..	..	..
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	-5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	-1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	-8,9	9 094	-2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	-6,8	19 292	-3,3	10 113	29,9
1990	16 065	-3,6	17 941	-7,0	.	.
1991	15 726	-2,1	18 420	2,7	.	.
1992	15 143	-3,7	23 752	28,9	.	.
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	-2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	-7,7	2 466	6,7
III	4 586	-9,3	5 457	-2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	-8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	-7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	-7,4	2 273	-3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	-7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	-3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	-1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 066	-1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	-3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 224	5,2	3 747	-8,4	.	.
II	4 144	6,2	4 137	-9,6	.	.
III	3 962	-0,3	5 156	36,7	.	.
IV	4 396	-14,2	5 380	-2,2	.	.
1992						
I	2 822	-12,5	4 774	27,4	.	.
II	3 463	-16,4	6 537	58,0	.	.
III	3 787	-4,4	6 033	17,0	.	.
IV	5 071	15,4	6 408	19,1	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Importations¹

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Matières premières et prod. semi-finis</i>	Energieträger <i>Prod. énergétiques et connexes</i>	Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>	Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>	Total
1985 ²	.	.	.	.	70 240
1986 ²	.	.	.	.	68 900
1987 ²	.	.	.	.	70 229
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739
1989					
III	6 877	884	5 593	7 557	20 911
IV	7 526	1 082	6 466	8 188	23 263
1990					
I	7 558	1 004	6 163	8 769	23 494
II	7 486	956	6 343	8 165	22 950
III	6 665	1 128	5 810	7 642	21 244
IV	7 065	1 224	5 911	7 956	22 156
1991					
I	6 842	1 078	5 575	8 276	21 770
II	7 051	986	6 506	8 248	22 791
III	6 340	1 123	5 790	8 265	21 518
IV	6 677	1 170	6 121	8 635	22 603
1992					
I	6 846	1 059	5 654	9 046	22 605
II	7 015	991	6 321	8 221	22 548
III	6 441	977	5 097	8 137	20 652
IV	6 501	872	5 411	8 207	20 991
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal					
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	.	.	.	.	10,1
1986 ²	.	.	.	.	- 1,9
1987 ²	.	.	.	.	1,9
1988 ²	.	.	.	.	9,9
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0
1992 ²	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4
1989					
III	11,9	5,3	16,3	- 2,6	6,9
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3
1990					
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3
II	- 4,4	1,7	1,1	15,6	0,2
III	- 3,1	1,9	27,6	17,0	3,9
IV	- 6,1	- 0,5	13,1	- 10,2	- 8,6
1991					
I	- 9,5	- 4,9	7,3	- 0,9	- 9,6
II	- 5,8	- 3,7	3,2	- 7,8	2,6
III	- 5,0	- 6,1	- 0,5	0,4	- 0,3
IV	- 5,5	- 6,6	- 4,4	19,1	3,6
1992					
I	0,1	- 1,6	- 2,0	16,2	1,6
II	- 0,5	- 3,5	0,5	4,7	- 2,8
III	1,5	1,6	- 13,0	- 0,9	- 12,0
IV	- 2,6	- 1,3	- 25,5	- 12,6	- 11,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises

Exportations¹

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338			
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502			
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1989								
III	5 733	6 711	5 448	17 898	- 3 012			
IV	6 413	8 169	6 400	20 990	- 2 272			
1990								
I	6 690	7 344	6 288	20 331	- 3 163			
II	6 446	7 686	6 399	20 539	- 2 412			
III	5 723	7 266	5 916	18 916	- 2 328			
IV	6 179	8 250	6 648	21 103	- 1 053			
1991								
I	6 314	7 167	6 253	19 758	- 2 012			
II	6 527	7 726	6 553	20 839	- 1 953			
III	5 762	7 217	6 407	19 417	- 2 102			
IV	6 202	8 385	7 382	22 004	- 599			
1992								
I	6 726	7 626	7 295	21 671	- 934			
II	6 697	7 839	7 364	21 930	- 618			
III	5 962	7 495	6 906	20 384	- 268			
IV	6 228	8 201	7 668	22 114	1 123			
	Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.
1986 ²	1,4	.
1987 ²	0,4	.
1988 ²	8,6	.
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1989								
III	12,1	3,6	6,6	3,3	14,7	7,7	10,6	4,6
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	16,9	2,7	11,0	3,2
1990								
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0	14,1	13,1	10,2
II	- 1,8	- 2,5	5,3	4,2	8,0	6,3	3,7	2,6
III	- 0,2	4,6	8,3	7,2	8,6	4,8	5,7	5,7
IV	- 3,7	- 0,5	1,0	1,1	3,9	1,3	0,5	0,8
1991								
I	- 5,7	- 2,9	- 2,4	- 5,1	- 0,6	- 3,7	- 2,8	- 3,9
II	1,2	2,2	0,6	- 3,1	2,4	1,8	1,5	0,2
III	0,6	- 2,6	- 0,5	- 3,8	8,3	3,5	2,7	- 1,0
IV	0,4	- 1,0	1,6	- 3,5	11,0	4,5	4,3	- 0,1
1992								
I	6,4	3,2	6,5	2,4	16,5	15,2	9,6	6,7
II	2,5	1,3	1,5	1,0	12,5	9,1	5,2	3,7
III	3,4	3,9	3,8	2,2	8,0	11,1	5,0	5,6
IV	0,4	- 0,3	- 2,2	- 4,5	3,9	6,1	0,5	0,2

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat <i>Année Mois</i>	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo <i>Solde de la balance commerciale</i>
		Maschinen, Apparate und Elektronik <i>Machines, appareils et électronique</i>	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie <i>Instrum. de préc., horlogerie et bijoux</i>	Chemikalien <i>Produits chimiques</i>	Textilien, Bekleidung und Schuhe <i>Textiles, habillement et chaussures</i>	Fahrzeuge <i>Véhicules</i>		
1985 ²	70 239	.	.	.	.	.	.	- 8 338
1986 ²	68 899	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 ²	70 229	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	.	- 8 730
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	.	- 11 502
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	.	- 8 970
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	.	- 6 661
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	.	- 591
1992								
Jan. - Jan.	6 697	1 309	406	969	790	699	-	2
Feb. - Fév.	7 517	1 424	476	968	888	1 020	-	321
Mär. - Mars	8 386	1 823	611	1 032	882	963	-	506
Apr. - Avril	7 751	1 592	519	980	647	1 115	-	401
Mai - Mai	7 199	1 510	454	879	527	1 091	-	178
Jun. - Juin	7 560	1 589	478	1 095	647	976	-	12
Jul. - Juillet	7 411	1 573	471	1 004	888	735	-	120
Aug. - Août	5 852	1 177	411	797	707	530	-	170
Sep. - Sep.	7 374	1 620	494	942	841	701	-	4
Okt. - Oct.	7 281	1 503	525	1 015	752	731	-	457
Nov. - Nov.	6 909	1 469	463	942	610	692	-	703
Dez. - Déc.	6 801	1 655	459	844	605	702	-	36
1993								
Jan. - Jan.	5 776	1 124	393	881	672	483	407	
Feb. - Février	6 894	1 376	481	938	837	690	153	
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>								
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	13,5	2,0	15,5
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3
1992								
Jan. - Jan.	- 3,4	- 6,2	- 5,9	- 12,1	10,0	- 0,2	6,5	0,7
Feb. - Février	5,2	1,2	- 0,8	- 7,0	- 15,7	- 28,0	10,3	6,2
Mär. - Mars	9,3	5,8	11,9	5,4	44,0	24,3	11,6	10,7
Apr. - Avril	- 3,3	- 7,0	- 7,3	- 15,1	6,2	- 0,4	2,8	1,9
Mai - Mai	- 0,4	- 4,4	- 3,8	- 9,5	5,8	- 9,6	0,5	0,4
Jun. - Juin	0,2	- 3,8	- 4,5	- 9,9	11,9	7,2	26,6	9,7
Jul. - Juillet	- 6,1	- 7,7	- 5,0	- 8,7	- 20,7	- 25,2	7,1	3,1
Aug. - Août	- 5,9	- 6,7	- 6,6	- 9,7	- 5,9	- 0,7	2,0	7,0
Sep. - Sep.	- 0,7	0,5	- 0,3	2,2	3,6	6,3	11,6	6,7
Okt. - Oct.	- 10,3	- 8,7	- 11,7	- 12,7	5,0	7,2	7,0	3,6
Nov. - Nov.	- 6,3	- 5,9	- 6,7	- 9,0	- 0,5	- 9,2	- 1,1	- 1,8
Dez. - Déc.	- 4,4	- 4,0	- 0,2	- 1,2	- 20,5	- 20,6	5,4	2,3
1993								
Jan. - Jan.	- 13,8	- 12,8	- 14,2	- 14,6	- 1,6	- 5,9	- 9,1	- 6,6
Feb. - Février	- 8,3	- 7,9	- 3,3	- 3,5	1,1	1,3	- 2,6	- 5,2

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Bereinigte Zahlen

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations¹

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							L22	
		Maschinen- und Elektronik-industrie <i>Industrie des machines et de l'électronique</i>	Chemische Industrie <i>Industrie chimique</i>	Metall-industrie <i>Industrie métallurgique</i>	Uhren-industrie <i>Industrie horlogère</i>	Präzisions-instrumente <i>Instruments de précision</i>	Textil-industrie <i>Industrie textile</i>			
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.	.
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.	.
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.	.
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	.	.	.
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364	.	.	.
1992										
Jan. - Jan.	6 696	1 824	1 924	606	449	362	298	.	.	.
Feb. - Fév.	7 196	2 014	1 833	663	603	411	297	.	.	.
Mär. - Mars	7 880	2 301	1 901	710	591	461	318	.	.	.
Apr. - Avril	7 350	2 098	1 824	676	599	436	293	.	.	.
Mai - Mai	7 020	2 058	1 649	658	652	412	308	.	.	.
Jun. - Juin	7 548	2 171	1 878	692	639	410	293	.	.	.
Jul. - Juillet	7 291	2 268	1 699	658	622	436	249	.	.	.
Aug. - Août	5 683	1 771	1 448	480	434	304	165	.	.	.
Sep. - Sep.	7 371	2 149	1 765	679	631	411	288	.	.	.
Okt. - Oct.	7 737	2 292	1 785	686	776	443	309	.	.	.
Nov. - Nov.	7 612	2 114	1 853	670	791	431	304	.	.	.
Dez. - Déc.	6 765	2 281	1 519	521	577	434	242	.	.	.
1993										
Jan. - Jan.	6 183	1 602	1 742	561	473	334	244	.	.	.
Feb. - Février	7 047	1 906	1 941	633	597	407	250	.	.	.
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom. réel
1985 ²	11,2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	8,6	.	8,0	.	8,5	12,5	.	16,5	4,0	2,5
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	8,1	3,8
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	8,7	5,6
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 1,3
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	- 0,5
1992										
Jan. - Jan.	4,6	0,8	- 1,6	- 5,8	6,8	0,7	0,3	- 0,5	18,6	0,7
Feb. - Février	10,0	6,0	2,1	- 2,0	16,5	5,5	4,8	8,2	18,6	3,4
Mär. - Mars	15,4	13,9	10,2	6,2	20,9	14,4	9,1	9,6	3,0	19,9
Apr. - Avril	2,4	- 0,6	- 3,8	- 4,4	5,7	- 5,3	0,1	1,1	10,2	18,5
Mai - Mai	2,4	1,1	- 2,4	- 4,7	4,1	- 0,2	3,2	3,2	13,6	1,8
Jun. - Juin	10,9	10,9	2,9	3,8	21,8	11,5	6,4	5,7	9,8	31,0
Jul. - Juillet	3,6	4,2	1,0	1,0	5,8	7,9	2,3	1,5	5,2	6,3
Aug. - Août	6,1	6,2	7,0	5,1	7,4	7,6	5,8	5,4	- 4,5	12,4
Sep. - Sep.	5,0	5,8	1,8	- 0,5	13,9	14,4	3,9	4,1	5,1	19,0
Okt. - Oct.	- 1,4	- 1,7	- 1,3	- 4,2	2,5	- 2,9	- 5,3	- 2,8	10,4	17,7
Nov. - Nov.	1,5	- 1,2	- 6,0	- 6,8	10,6	- 2,7	0,6	0,5	5,8	14,8
Dez. - Déc.	1,6	2,0	- 1,9	- 3,6	9,8	15,0	- 0,4	- 2,4	- 2,9	- 2,8
1993										
Jan. - Jan.	- 7,7	- 6,1	- 12,4	- 13,4	- 9,9	- 7,9	- 7,1	- 8,3	5,3	19,4
Feb. - Février	- 2,1	- 3,3	- 5,5	- 8,4	5,0	- 2,4	- 5,1	- 6,1	- 1,0	15,9

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % <i>En % du total</i>	Wert in Millionen Franken <i>En millions de francs</i>			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			Anteil in % <i>En % du total</i>	Wert <i>En millions de francs</i>
		1992	1991	4. Quartal <i>4e trimestre</i> 1992	1992	1991	4. Quartal <i>4e trimestre</i> 1992	1992	1992
OECD total	92,0	81 605,4	19 324,4	79 834,2	- 1,9	- 6,9	- 2,2	79,9	66 023,4
OECD Europa	81,0	70 922,6	17 170,2	70 233,1	- 3,9	- 5,5	- 1,0	66,3	54 810,2
EG	73,4	64 145,3	15 572,8	63 680,3	- 3,8	- 5,0	- 0,7	58,9	48 534,2
BR Deutschland	35,2	30 796,7	7 501,2	30 544,0	- 4,8	- 3,2	- 0,8	24,5	20 477,9
Frankreich	11,1	10 024,8	2 396,1	9 662,2	- 3,4	- 6,3	- 3,6	9,6	8 019,4
Italien	10,6	9 443,2	2 199,7	9 169,7	- 6,5	- 8,4	- 2,9	9,0	7 451,1
Niederlande	4,7	3 838,8	989,3	4 050,0	- 1,7	5,2	5,5	2,9	2 341,4
Belgien-Luxemburg	3,8	2 967,0	797,2	3 282,5	- 3,5	- 4,4	10,6	2,7	1 854,7
Grossbritannien	4,1	3 877,2	810,5	3 564,6	2,0	- 19,4	- 8,1	4,8	4 063,3
Dänemark	1,2	944,6	256,5	1 010,2	0,9	1,2	7,0	1,2	965,9
Portugal	0,5	404,6	95,9	409,5	4,1	- 14,3	1,2	0,8	667,7
Irland	0,7	471,6	155,6	610,0	- 1,0	22,2	29,3	0,3	180,2
Spanien	1,4	1 221,2	334,6	1 244,8	5,4	- 8,9	1,9	2,4	2 015,9
Griechenland	0,2	155,6	36,3	132,9	18,7	- 16,0	- 14,6	0,7	496,7
EFTA	7,3	6 553,1	1 524,0	6 329,4	- 5,0	- 10,6	- 3,4	6,7	5 590,8
Österreich	4,1	3 629,4	869,5	3 592,9	- 3,9	- 5,4	- 1,0	3,9	3 300,1
Norwegen	0,5	461,0	109,1	462,8	- 15,9	- 18,7	0,4	0,6	464,1
Schweden	1,9	1 742,4	380,2	1 602,9	- 4,9	- 17,0	- 8,0	1,5	1 248,7
Finnland	0,7	654,6	157,0	621,1	0,0	- 15,4	- 5,1	0,7	548,9
Island	0,1	65,7	8,2	49,7	- 26,3	- 1,2	- 24,3	0,0	29,0
OECD nicht Europa	11,1	10 682,8	2 154,1	9 601,1	14,1	- 17,1	- 10,1	13,5	11 213,2
USA	5,9	6 096,5	1 159,0	5 136,8	28,8	- 18,7	- 15,7	8,1	6 406,4
Kanada	0,4	352,5	95,6	347,3	18,0	- 32,3	- 1,5	0,8	695,8
Japan	4,6	4 088,2	857,2	3 955,2	- 2,3	- 13,9	- 3,3	3,7	3 324,3
Australien	0,1	84,7	27,4	96,5	- 6,9	36,4	13,9	0,8	647,5
Nicht-OECD-Länder	8,0	7 075,9	1 666,2	6 905,1	6,5	- 9,7	- 2,4	20,2	15 997,1
Entwicklungsländer	6,0	5 434,2	1 224,3	5 169,4	2,8	- 12,6	- 4,9	16,8	13 124,6
davon OPEC-Staaten	1,0	1 045,9	232,2	842,6	15,6	- 32,9	- 19,5	3,8	2 877,2
GUS	0,2	240,8	61,4	186,7	2,6	- 2,0	- 22,5	0,5	593,6
Zentraleuropa	0,6	544,0	137,8	536,1	1,0	- 6,0	- 1,5	1,7	1 309,6
Südafrika	0,2	151,1	26,7	138,3	- 12,5	- 16,0	- 8,4	0,5	490,8
Asiatische Staats-handelsländer	1,0	705,9	216,1	874,6	70,8	6,4	23,9	0,7	478,5
davon China	1,0	704,0	215,8	872,7	70,9	6,3	24,0	0,7	468,2
Total	100,0	88 681,3	20 990,6	86 739,3	- 1,3	- 7,1	- 2,2	100,0	82 020,5

Monatsbericht SNB 4/93

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
4. Quartal 1992 4e trimestre 1992	1992	1991	4. Quartal 1992 4e trimestre 1992	1992	1991	4. Quartal 1992 4e trimestre 1992	1992		
17 502,5	68 792,4	1,7	0,2	4,2	-15 582,0	-1 821,9	-11 041,8	Total OCDE	
14 373,5	57 128,6	1,7	- 0,6	4,2	-16 112,4	-2 796,7	-13 104,6	OCDE Europe	
12 728,4	50 697,4	2,5	- 0,6	4,5	-15 611,2	-2 844,5	-12 982,9	CE	
5 350,3	21 074,4	7,6	1,3	2,9	-10 318,8	-2 150,8	- 9 469,6	Rép. féd. d'Allemagne	
2 151,2	8 279,6	- 1,4	1,0	3,2	- 2 005,4	- 244,9	- 1 382,6	France	
1 899,2	7 771,1	- 2,7	- 7,5	4,3	- 1 992,0	- 300,5	- 1 398,6	Italie	
594,6	2 470,3	- 0,4	2,4	5,5	- 1 497,4	- 394,7	- 1 579,7	Pays-Bas	
550,6	2 281,4	3,9	8,9	23,0	- 1 112,4	- 246,6	- 1 001,1	Belgique, Luxembourg	
1 018,0	4 160,3	- 6,8	- 3,9	2,4	186,1	207,5	595,7	Royaume-Uni	
262,0	1 015,4	3,1	6,0	5,1	21,3	5,5	5,2	Danemark	
176,1	690,2	1,3	2,7	3,4	263,2	80,2	280,7	Portugal	
66,0	259,1	7,5	48,2	43,8	- 291,4	- 89,6	- 350,8	Irlande	
497,1	2 104,7	10,9	-12,7	4,4	794,7	162,6	859,9	Espagne	
163,2	590,9	14,7	- 0,3	19,0	341,1	127,0	458,0	Grèce	
1 464,4	5 748,5	- 3,1	- 0,9	2,8	- 962,3	- 59,5	- 580,9	AELE	
871,6	3 334,1	2,4	- 1,5	1,0	- 329,3	2,1	- 258,8	Autriche	
128,4	487,1	0,4	0,3	5,0	3,1	19,3	24,3	Norvège	
341,1	1 314,7	-11,3	7,4	5,3	- 493,7	- 39,1	- 288,1	Suède	
118,2	587,1	-15,9	-16,5	7,0	- 105,7	- 38,7	- 34,1	Finlande	
5,2	25,5	20,9	-21,6	-12,3	- 36,6	- 3,0	- 24,2	Islande	
3 129,0	11 663,8	2,0	4,1	4,0	530,4	974,8	2 062,7	OCDE non-Europe	
1 949,9	7 001,6	6,6	9,1	9,3	309,9	790,9	1 864,8	Etats-Unis	
186,7	701,7	- 0,6	9,2	0,9	343,3	91,2	354,4	Canada	
770,7	3 144,8	- 3,0	-10,0	- 5,4	- 764,0	- 86,5	- 810,4	Japon	
192,1	676,2	- 3,4	18,9	4,4	562,8	164,7	579,7	Australie	
4 611,5	17 356,0	0,2	1,7	8,5	8 921,2	2 945,2	10 450,9	Pays non-membres de l'OCDE	
3 756,6	14 430,3	2,8	- 1,5	10,0	7 690,5	2 532,3	9 260,9	Pays en développement	
808,7	3 242,1	7,9	- 8,2	12,7	1 831,2	576,5	2 399,5	dont pays de l'OPEP	
101,9	384,0	-41,7	-25,2	-35,3	352,8	40,5	197,2	CEI	
407,7	1 447,9	5,8	30,5	10,6	765,6	269,9	911,8	Pays d'Europe central	
115,4	460,9	- 5,9	- 2,6	- 6,1	339,8	88,7	322,6	Afrique du sud	
229,9	633,0	14,1	49,9	32,3	- 227,4	13,8	- 241,6	Pays asiatiques à commerce	
227,2	620,2	14,4	51,8	32,5	- 235,8	11,4	- 252,5	d'Etat	
22 113,9	86 148,4	1,4	0,5	5,0	- 6 660,8	1 123,3	- 590,9	dont Chine	
								Total	

Bulletin mensuel BNS 4/93

Ertragsbilanz

In Millionen Franken

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
					Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total					
	Einnahmen - Recettes									
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990	91 098	88 257	23 951	11 802	42 252	1 093	41 159	157 301	3 275	160 576
1991 ^P	90 852	87 947	25 885	12 679	41 515	1 216	40 299	158 252	3 396	161 648
1992 ¹	95 029	92 142	27 156	13 111	41 152	1 276	39 876	163 337	3 501	166 838
1991 ^P										
I	21 908	21 166	6 553	3 265	10 515	304	10 211	38 976	819	39 795
II	23 044	22 317	6 188	2 838	10 551	304	10 247	39 782	850	40 632
III	21 638	20 946	7 942	4 648	10 340	304	10 036	39 919	872	40 791
IV	24 262	23 518	5 202	1 929	10 110	304	9 806	39 575	854	40 429
1992 ¹										
I	24 020	23 292	6 984	3 457	10 505	319	10 186	41 509	870	42 379
II	24 331	23 577	6 394	3 015	10 375	319	10 056	41 100	905	42 005
III	22 497	21 804	8 184	4 763	10 303	319	9 984	40 984	849	41 833
IV	24 180	23 469	5 595	1 876	9 969	319	9 650	39 744	877	40 621
	Ausgaben - Dépenses									
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990	100 629	96 611	12 786	9 693	28 656	7 990	20 666	142 071	6 510	148 581
1991 ^P	98 862	95 032	13 270	9 814	27 740	8 814	18 925	139 871	7 156	147 027
1992 ¹	95 925	92 331	13 823	10 210	27 364	8 758	18 606	137 113	7 828	144 941
1991 ^P										
I	24 480	23 466	1 879	1 026	6 964	2 141	4 824	33 323	1 673	34 997
II	25 654	24 673	3 484	2 624	7 064	2 248	4 817	36 203	1 845	38 048
III	23 744	22 871	5 290	4 420	6 919	2 244	4 675	35 953	1 897	37 850
IV	24 983	24 022	2 617	1 744	6 792	2 181	4 611	34 392	1 741	36 133
1992 ¹										
I	24 851	23 871	2 045	1 146	6 937	2 225	4 712	33 832	2 021	35 853
II	25 012	24 104	3 770	2 874	6 905	2 209	4 695	35 687	1 966	37 652
III	22 563	21 761	5 361	4 464	6 773	2 184	4 589	34 697	1 988	36 686
IV	23 500	22 594	2 648	1 727	6 749	2 140	4 609	32 897	1 853	34 750

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante	
	Total	davon Spezial- handel ² dort commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr dort tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux				
	Saldo - Solde										
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	- 1 450	7 270	9 520	- 1 650	7 870	
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065	
1980	-11 385	-10 390	5 375	1 930	7 015	-1 890	8 905	1 005	-1 910	- 905	
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	-2 580	11 800	7 400	-1 970	5 430	
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	-2 890	12 080	10 080	-2 070	8 010	
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	-2 847	12 931	9 993	-1 919	8 074	
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	-2 935	15 767	12 230	-1 963	10 267	
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	-3 191	16 597	14 357	-1 982	12 375	
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	-3 709	15 284	14 309	-1 960	12 349	
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	-4 258	15 662	13 508	-2 243	11 265	
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	-4 984	19 521	15 738	-2 507	13 231	
1989	-11 674	-10 941	11 102	1 959	14 812	-5 943	20 755	14 240	-2 754	11 486	
1990	- 9 531	- 8 354	11 165	2 110	13 596	-6 897	20 493	15 230	-3 235	11 995	
1991 ¹	- 8 009	- 7 085	12 615	2 865	13 775	-7 599	21 374	18 381	-3 760	14 620	
1992 ¹	- 896	- 189	13 332	2 901	13 788	-7 482	21 270	26 224	-4 327	21 897	
1991 ¹	I	- 2 572	- 2 301	4 674	2 239	3 550	-1 837	5 387	5 652	- 854	4 799
	II	- 2 611	- 2 356	2 704	213	3 486	-1 944	5 430	3 579	- 995	2 584
	III	- 2 106	- 1 924	2 651	228	3 421	-1 941	5 361	3 966	-1 025	2 941
	IV	- 721	- 504	2 585	185	3 318	-1 877	5 195	5 183	- 886	4 296
1992 ¹	I	- 831	- 580	4 939	2 311	3 568	-1 906	5 475	7 677	-1 151	6 526
	II	- 681	- 527	2 624	141	3 470	-1 890	5 360	5 413	- 1 061	4 352
	III	- 65	44	2 823	299	3 529	-1 865	5 394	6 287	- 1 139	5 148
	IV	- 681	875	2 947	150	3 220	-1 821	5 041	6 848	- 976	5 872

¹ Schätzungen

² Bereinigte Zahlen

¹ Estimations

² Chiffres rectifiés

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1987	1988	1989	1990	1991 °	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	11 263	13 230	11 485	11 995	14 622	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	13 507	15 737	14 239	15 231	18 381	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo)	– 8 533	– 8 939	– 11 674	– 9 530	– 8 009	<i>A Marchandises (solde)</i>
1. Exporte	69 592	76 455	86 977	91 098	90 853	<i>1. Exportations</i>
2. Importe	– 78 125	– 85 394	– 98 651	– 100 628	– 98 862	<i>2. Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo)	10 637	10 139	11 101	11 164	12 615	<i>B Services (solde)</i>
1. Exporte	20 934	21 535	23 530	23 951	25 885	<i>1. Exportations</i>
2. Importe	– 10 297	– 11 396	– 12 429	– 12 786	– 13 270	<i>2. Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	11 403	14 537	14 812	13 596	13 776	<i>C Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen	27 987	31 491	39 571	42 252	41 515	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben	– 16 584	– 16 954	– 24 759	– 28 656	– 27 739	<i>2. Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	– 2 244	– 2 507	– 2 754	– 3 236	– 3 760	<i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>
1. Einnahmen	2 849	3 006	3 139	3 275	3 396	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben	– 5 093	– 5 513	– 5 893	– 6 510	– 7 156	<i>2. Dépenses</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	– 13 981	– 21 802	– 10 826	– 18 216	– 17 253	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo)	1 148	– 12 662	– 9 155	– 2 657	– 3 593	<i>E Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	– 1 899	– 12 723	– 12 842	– 8 849	– 6 455	<i>1. Investissements directs suisses à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital	– 1 290	– 6 085	– 10 944	– 4 782	– 3 781	<i>1.1 Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge	– 1 759	– 3 711	– 4 002	– 2 430	– 1 321	<i>1.2 Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen	1 090	– 3 033	34	626	– 164	<i>1.3 Crédances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen	60	106	2 070	– 2 263	– 1 188	<i>1.4 Crédances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 047	61	3 687	6 192	2 862	<i>2. Investissements directs étrangers en Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital	551	1 396	885	5 035	1 475	<i>2.1 Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge	914	40	2 044	1 786	1 180	<i>2.2 Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen	1 578	– 99	– 15	– 442	67	<i>2.3 Crédances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen	4	– 1 276	773	– 187	140	<i>2.4 Crédances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	– 2 584	– 10 851	– 4 945	– 1 566	– 18 447	<i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolio-investitionen im Ausland	– 9 501	– 20 247	– 15 368	– 801	– 26 934	<i>1. Investissements de portefeuille à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	– 6 510	– 25 161	– 16 935	– 1 744	– 19 565	<i>1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere	– 2 991	4 914	1 567	943	– 7 369	<i>1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	6 917	9 396	10 423	– 765	8 487	<i>2. Investissements de portefeuille en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	1 768	3 169	1 737	1 428	4 249	<i>2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	242	– 249	– 194	102	– 40	<i>2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités publiques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wertpapiere	1 526	3 418	1 931	1 326	4 289	<i>2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere	5 149	6 227	8 686	– 2 193	4 238	<i>2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	– 15 022	– 3 545	2 540	– 10 353	7 979	<i>G Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland	– 25 624	– 434	11 177	– 8 346	2 549	<i>1. Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	– 5 779	– 5 528	– 2 908	– 5 581	– 2 352	<i>1.1 Crédances à long terme sur le secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	– 113	1 114	– 154	189	2 105	<i>1.2 Crédances à long terme sur le secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	– 1 308	2 658	– 2 187	– 85	1 456	<i>1.3 Crédances à court terme sur le secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	– 18 678	1 985	16 667	– 2 866	1 388	<i>1.4 Crédances à court terme sur le secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen	254	– 663	– 241	– 3	– 48	<i>1.5 Autres créances</i>

¹ Ein Minuszeichen (–) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrs bilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1987	1988	1989	1990	1991 p ¹	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	20 007	4 850	13 554	16 747	2 719	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	1 396	622	- 1 629	- 990	- 399	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	487	1 153	69	793	- 685	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	3 430	- 2 349	1 730	212	- 319	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	14 820	7 329	13 863	17 164	4 717	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 126	- 1 905	- 479	- 432	- 595	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	- 7 528	- 7 710	-23 966	-16 833	2 912	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	14	39	104	431	141	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-16 909	-18 114	-21 145	-21 853	-18 139	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	15 018	17 824	22 816	19 501	17 797	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 2 934	149	- 3 546	- 1 492	- 2 140	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	- 3 251	- 2 722	- 5 428	- 4 282	- 869	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 2 100	- 2 410	- 3 119	- 1 732	- 1 884	1.1 Créances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 1 151	- 312	- 2 309	- 2 550	1 016	1.2 Créances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	317	2 871	1 882	2 791	- 1 272	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	614	1 092	2 843	1 135	123	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	- 297	1 779	- 961	1 656	- 1 394	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	4 930	5 483	4 837	- 1 818	- 698	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	413	532	937	699	811	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	4 517	4 951	8 663	7 838	- 912	2. Autres importations de capitaux
3. Übrige Kapitalexporte .....	.	.	- 4 762	-10 355	- 597	3. Autres exportations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	481	- 377	- 557	- 330	- 354	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	481	- 315	- 255	- 256	- 352	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	0	- 62	- 302	- 74	- 2	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 1 120	1 485	- 3 816	2 362	- 3 068	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	- 1 120	1 485	- 3 816	2 362	- 3 068	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	- 1 196	1 480	- 3 767	2 421	- 3 123	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	- 1 596	1 294	- 3 833	2 322	- 3 022	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	353	183	140	65	0	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	- 18	- 12	- 94	11	- 4	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	65	15	20	23	- 97	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	76	5	- 49	- 59	55	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	10	64	- 83	- 4	32	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	66	- 59	34	- 55	23	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 546	1 971	1 401	- 4 032	1 697	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	7 384	5 116	1 756	7 891	4 002	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1987	1988	1989	1990	1991	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	49 362	47 881	51 648	49 227	52 350	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	37 053	35 743	39 556	37 210	40 329	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	387	204	64	0	0	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	18	30	124	113	117	Moyens de paiement internationaux
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 298	1 460	1 509	1 610	1 472	Total
Kurzfristige Guthaben	384	178	146	173	155	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	914	1 282	1 363	1 437	1 317	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	176 965	186 618	178 470	174 871	175 928	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	126 159	129 947	118 013	112 057	112 044	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	106 772	111 944	97 447	92 745	93 589	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	18 884	17 507	19 900	18 579	17 626	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	503	496	666	733	829	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	50 806	56 671	60 457	62 814	63 884	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	10 915	10 192	10 486	9 819	7 932	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	39 891	46 479	49 971	52 995	55 952	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	45 557	56 636	81 420	92 502	91 219	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	217 217	263 343	285 849	245 542	289 552	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	170 647	207 863	214 582	191 671	220 059	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	46 570	55 480	71 267	53 871	69 493	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	57 858	70 910	81 366	85 153	102 117	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	4 584	4 773	2 597	4 574	5 327	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	5 335	8 450	8 024	8 591	8 216	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	47 939	57 687	70 745	71 988	88 574	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	26 607	29 634	55 563	82 823	86 345	Total
Kurzfristige Guthaben	13 722	14 806	37 317	63 370	65 220	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	12 885	14 828	18 246	19 453	21 125	Avoirs à long terme
Total Aktiven	574 864	656 482	735 824	731 728	798 983	Total des actifs

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

Passiven am Jahresende	1987	1988	1989	1990	1991	Passifs en fin d'année
Nationalbank						<i>Banque nationale</i>
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	163 61 102	168 125 43	119 42 77	60 38 22	115 70 45	<i>Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements</i>
Öffentliche Hand	489	427	125	51	49	<i>Collectivités publiques</i>
Banken						<i>Banques</i>
Total kurz- und langfristige Kredite	139 953	153 754	169 795	172 224	177 762	<i>Total des crédits à court et long terme</i>
Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	123 416 87 997 35 419	135 328 103 231 32 097	152 898 120 549 32 349	155 703 126 808 28 895	162 268 134 478 27 790	<i>Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire</i>
Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	16 537 1 272 15 265	18 426 2 514 15 912	16 897 2 606 14 291	16 521 3 241 13 280	15 494 2 604 12 890	<i>Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire</i>
Portfolioinvestitionen						<i>Investissements de portefeuille</i>
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	98 201 12 398 85 803	114 647 15 742 98 905	144 837 18 133 126 704	121 497 19 190 102 307	139 784 23 284 116 500	<i>Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende</i>
Direktinvestitionen						<i>Investissements directs</i>
Total (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	31 162 47 - 666 31 781	38 050 1 326 - 405 37 129	38 998 - 249 - 531 39 778	43 648 - 764 - 5 44 418	47 642 103 318 47 221	<i>Total (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres</i>
Privater Immobilienbesitz						<i>Immeubles</i>
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum/Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	10 398	10 930	11 868	12 566	13 377	<i>Immeubles suisses en mains de non rési- dents/Mutations autorisées depuis 1966</i>
Übrige Verpflichtungen						<i>Autres engagements</i>
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	48 232 34 558 13 674	57 672 43 787 13 885	83 135 65 993 17 142	99 765 82 718 17 047	99 801 82 651 17 150	<i>Total Engagement à court terme Engagement à long terme</i>
Total Passiven	328 599	375 648	448 877	449 811	478 530	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	246 265	280 832	286 948	281 918	320 454	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

M3

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Volume en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	4 178	4 377	4 075	4 966	<i>AELE</i>
EG	20 207	20 584	23 185	25 503	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	185	259	224	245	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	8	15	47	364	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	10 836	11 516	9 981	11 279	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	5 613	6 251	8 037	10 600	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	123	262	137	198	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	921	1 000	1 007	1 256	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	877	753	875	1 125	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	2 682	2 758	2 722	3 592	<i>Asie, Océanie</i>
Total	45 629	47 775	50 288	59 126	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	353	432	557	1 039	<i>AELE</i>
EG	13 049	15 535	17 692	20 662	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	43	101	104	67	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	- 4	- 5	- 3	5	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	6 815	10 425	9 317	12 255	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	3 803	4 842	4 782	5 423	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	97	202	218	237	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	72	136	114	581	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	426	486	475	625	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	628	1 437	1 610	2 096	<i>Asie, Océanie</i>
Total	25 281	33 591	34 866	42 990	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	4 531	4 809	4 631	6 005	<i>AELE</i>
EG	33 256	36 119	40 877	46 165	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	227	360	328	312	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	4	10	44	368	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	17 651	21 941	19 298	23 534	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	9 416	11 093	12 819	16 023	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	220	463	355	435	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	993	1 136	1 121	1 837	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	1 302	1 239	1 349	1 750	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	3 310	4 195	4 332	5 688	<i>Asie, Océanie</i>
Total	70 910	81 366	85 154	102 116	<i>Total</i>

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Kapitalbewegungen¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Flux de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	208	1 205	- 352	747	AELE
EG	7 263	2 120	2 388	1 978	CE
Übriges Westeuropa	109	54	34	-	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 1	7	19	64	Europe de l'Est
Nordamerika	- 135	2 861	- 53	92	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	1 483	941	2 578	1 420	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 24	104	- 117	44	Moyen-Orient
Afrika	70	29	105	156	Afrique
Australien, Neuseeland	167	27	221	75	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	- 24	166	273	195	Asie, Océanie
Total	9 116	7 512	5 096	4 719	Total

M42

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	79	36	80	105	AELE
EG	1 453	965	2 134	2 624	CE
Übriges Westeuropa	- 22	52	2	- 17	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	1	- 1	2	2	Europe de l'Est
Nordamerika	1 362	3 057	199	1 264	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	463	861	924	368	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	100	104	19	0	Moyen-Orient
Afrika	- 2	11	- 19	37	Afrique
Australien, Neuseeland	121	83	77	143	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	52	162	336	137	Asie, Océanie
Total	3 607	5 330	3 753	4 662	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	287	1 241	- 273	852	AELE
EG	8 716	3 084	4 522	4 601	CE
Übriges Westeuropa	87	107	36	- 69	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 0	6	21	66	Europe de l'Est
Nordamerika	1 227	5 918	146	1 355	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	1 946	1 802	3 502	1 788	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	76	208	- 98	44	Moyen-Orient
Afrika	68	40	86	193	Afrique
Australien, Neuseeland	288	109	298	218	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	28	327	609	332	Asie, Océanie
Total	12 723	12 842	8 849	9 381	Total

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

¹ Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Personalbestand im Ausland

Aus Jahresende

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Effectif du personnel à l'étranger

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

Industrieunternehmen	1988	1989	1990	1991	Entreprises industrielles
EFTA	101 501	99 047	97 239	87 674	<i>AELE</i>
EG	332 757	344 038	342 779	349 410	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	3 687	3 997	3 615	3 914	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	46	39	5 779	11 293	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	112 031	133 028	145 307	165 244	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	80 659	82 064	79 789	79 321	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	2 962	5 671	4 945	5 335	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	23 272	25 853	26 357	26 687	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	9 828	15 917	18 767	16 411	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	65 792	61 975	54 480	60 411	<i>Asie, Océanie</i>
Total	732 535	771 629	779 057	805 700	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	8 126	6 474	8 336	11 934	<i>AELE</i>
EG	85 101	89 189	104 793	132 334	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	853	1 274	1 648	989	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	57	70	144	621	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	32 060	37 362	38 329	44 797	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	11 766	10 834	10 257	15 499	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	2 084	2 025	2 342	4 275	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	2 860	3 335	4 714	4 520	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	5 466	6 624	7 014	8 980	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	10 482	11 825	14 552	18 465	<i>Asie, Océanie</i>
Total	158 855	169 012	192 129	242 414	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	109 627	105 521	105 575	99 608	<i>AELE</i>
EG	417 858	433 227	447 572	481 744	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	4 540	5 271	5 263	4 903	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	103	109	5 923	11 914	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	144 091	170 390	183 636	210 041	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	92 425	92 898	90 046	94 820	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	5 046	7 696	7 287	9 610	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	26 132	29 188	31 071	31 207	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	15 294	22 541	25 781	25 391	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	76 274	73 800	69 032	78 876	<i>Asie, Océanie</i>
Total	891 390	940 641	971 186	1 048 114	<i>Total</i>

Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr ¹ Année ¹	Index der Beschäftigung <i>Indice de l'emploi</i>			Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers</i>			Baugewerbe <i>Bâtiment</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung ² Energie, extraction de min. ²	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers,	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel Commerce	Gastgewerbe Restauration, hébergement	Reparatur- gewerbe Réparation
								3
								1975 = 100
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
					3. Quartal - 3e trimestre	1985 = 100		
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7		103,4	
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
1991								
II	105,3	102,9	102,1	100,4	107,9		103,0	
III	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7		103,4	
IV	102,9	104,4	100,0	83,6	108,2		102,1	
1992								
I	103,0	104,3	98,6	90,5	107,7		101,3	
II	103,2	104,4	97,6	95,6	107,3		100,7	
III	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
IV	99,5	102,9	93,4	84,7	105,1		99,6	

Fortsetzung

Suite

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Verkehr Nachrichten Transports et communications	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques	4
							1975 = 100
							3. Quartal - 3e trimestre
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	.	107,7
1986	100,3		103,3		101,3		101,3
1987	101,6		108,8		102,4		102,6
1988	105,8		110,1		104,5		105,3
1989	106,4		112,5		107,5		106,9
1990	107,3		114,7		109,5		108,3
1991	107,9		115,4		112,0		111,5
1992	104,7		112,2		111,2		113,0
1991							
II	106,7		114,3		111,2		110,5
III	107,9		115,4		112,0		111,5
IV	108,3		114,5		112,6		112,0
1992							
I	107,6		113,9		112,7		112,5
II	106,9		113,0		113,1		112,9
III	104,7		112,2		111,2		113,0
IV	102,8		109,6		110,6		111,1

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

² Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

³ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁴ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

Jahr Année	Gesamttotal <i>Total général</i>	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion <i>Industrie, arts et métiers,</i>	Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>	Dienst- leistungen total <i>Services, total</i>	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe <i>Commerce, restaurat., hébergem., réparat.</i>	Verkehr, Nachrichten <i>Transports et commu- nications</i>	Banken, Ver- sicherungen, Beratung <i>Banques, assurances, bureaux de conseils</i>	Sonstige Dienst- leistungen <i>Autres services</i>	Öffentliche Verwaltung <i>Adminis- trations publiques</i>
		Econ. énergét., extraction de minéraux								
		Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine								
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,3	42,1	42,5	42,3	41,9	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	43,0	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7

Arbeitsmarkt

Marché du travail

Jahr Monat	Kurzarbeiter ¹	Arbeitslose ²	Arbeitslosenquote	offene Stellen	Anspannungs- koeffizient ³
Année Mois	Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Chômeurs ²	Taux de chômage	Offres d'emploi	Indice de tension ³
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,6	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,3	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	3,0	8 166	0,09
1991					
Mai – Mai	22 468	35 047	1,1	10 937	0,31
Jun. – Juin	22 991	35 253	1,1	10 696	0,30
Jul. – Juillet	15 096	37 540	1,2	10 590	0,28
Aug. – Août	18 929	39 489	1,3	10 074	0,26
Sep. – Sep.	23 641	41 606	1,3	10 153	0,24
Okt. – Oct.	28 047	45 692	1,5	9 652	0,21
Nov. – Nov.	34 109	51 800	1,7	9 083	0,18
Dez. – Déc.	30 330	58 580	1,9	8 170	0,14
1992					
Jan. – Jan.	39 085	67 398	2,2	7 952	0,12
Feb. – Fév.	42 555	72 462	2,3	8 581	0,12
Mär. – Mars	41 684	75 803	2,5	9 590	0,13
Apr. – Avril	39 813	79 317	2,6	9 015	0,11
Mai – Mai	36 158	82 121	2,7	8 766	0,11
Jun. – Juin	31 499	84 704	2,7	8 787	0,10
Jul. – Juillet	18 018	90 157	2,9	8 292	0,09
Aug. – Août	20 738	94 851	3,1	8 108	0,09
Sep. – Sep.	28 848	102 081	3,3	7 972	0,08
Okt. – Oct.	33 083	109 073	3,5	7 732	0,07
Nov. – Nov.	40 761	120 080	3,9	6 788	0,06
Dez. – Déc.	36 003	129 643	4,2	6 414	0,05
1993					
Jan. – Jan.	50 607	141 514	4,6	6 762	0,05
Feb. – Fév.	55 175	147 469	4,8	8 139	0,06
Mär. – Mars	..	151 018	4,9	9 766	0,06

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Offres d'emploi/chômeurs

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (nominal)**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales</i>	Brutto-Inlands- investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - dont		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - dont <i>Güter Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 440	47 205	90 435	55 880	28 930	116 740	89 410
1992	197 290	50 645	77 910	51 555	27 355	122 415	93 660
1990							
I	41 150	11 750	21 280	10 805	7 610	29 390	22 965
II	42 860	10 300	25 970	14 870	7 290	28 935	22 735
III	44 145	10 125	26 850	15 905	7 155	28 690	20 950
IV	49 495	10 675	17 755	14 410	6 500	28 035	23 105
1991							
I	44 490	12 935	20 475	10 710	7 295	28 465	21 535
II	45 705	11 330	26 685	15 105	7 335	29 235	22 695
III	47 235	11 170	26 890	15 725	7 430	29 580	21 295
IV	53 010	11 770	16 385	14 340	6 870	29 460	23 885
1992							
I	46 760	13 875	17 870	10 245	7 365	31 075	23 655
II	48 085	12 155	23 400	14 065	6 925	30 840	23 995
III	48 745	11 985	23 005	14 445	6 860	30 725	22 190
IV	53 700	12 630	13 635	12 800	6 205	29 775	23 820
				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	10,2	- 1,5	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	3,6	7,3	-13,8	- 7,7	- 5,4	4,9	4,8
1990							
I	6,7	11,4	10,1	10,4	17,8	11,5	14,2
II	6,9	11,1	5,4	7,0	1,7	3,2	2,9
III	6,7	11,2	9,5	7,1	4,2	3,0	3,2
IV	7,4	11,7	- 0,2	4,5	- 7,7	- 0,8	- 0,5
1991							
I	8,1	10,1	- 3,8	- 0,9	- 4,1	- 3,1	- 6,2
II	6,6	10,0	2,8	1,6	0,6	1,0	- 0,2
III	7,0	10,3	0,1	- 1,1	3,8	3,1	1,6
IV	7,1	10,3	- 7,7	- 0,5	5,7	5,1	3,4
1992							
I	5,1	7,3	-12,7	- 4,3	1,0	9,2	9,8
II	5,2	7,3	-12,3	- 6,9	- 5,6	5,5	5,7
III	3,2	7,3	-14,4	- 8,1	- 7,7	3,9	4,2
IV	1,3	7,3	-16,8	-10,7	- 9,7	1,1	- 0,3

Monatsbericht SNB 4/93

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

/. Import von Gütern und Diensten	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Güter	Biens					
	Produit intérieur brut aux prix du marché	Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981	
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982	
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983	
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984	
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985	
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986	
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987	
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988	
111 080	97 835	290 360	28 010	13 200	305 170	1989	
113 415	99 575	313 990	28 130	14 535	327 585	1990	
112 135	97 760	332 685	28 740	14 965	346 460	1991	
109 905	95 030	338 355	..	..	..	1992	
						1990	
28 290	26 170	75 280				I	
29 285	25 710	78 780				II	
28 685	23 325	81 125				III	
27 155	24 370	78 805				IV	
						1991	
26 360	24 180	80 005				I	
29 145	25 385	83 810				II	
29 040	23 490	85 835				III	
27 590	24 705	83 035				IV	
						1992	
26 945	24 575	82 635				I	
28 870	24 805	85 610				II	
27 940	22 390	86 520				III	
26 150	23 260	83 590				IV	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	6,0	2,2	3,0	5,8	1991
- 2,0	- 2,8	1,7	..	..	..	1992
						1990
13,8	14,2	7,6				I
0,3	- 0,2	8,1				II
0,5	- 0,2	9,1				III
- 4,7	- 5,5	7,6				IV
						1991
- 6,8	- 7,6	6,3				I
- 0,5	- 1,3	6,4				II
1,2	0,7	5,8				III
1,6	1,4	5,4				IV
						1992
2,2	1,6	3,3				I
- 0,9	- 2,3	2,1				II
- 3,8	- 4,7	0,8				III
- 5,2	- 5,8	0,7				IV

Bulletin mensuel BNS 4/93

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (real)**

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 18)

P2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales</i>	Brutto-Inlands- investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon – dont		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon – dont Güter <i>Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 520	62 495	38 340	22 345	86 065	67 835
1992	127 910	31 295	54 195	36 370	20 270	88 920	70 515
1990							
I	29 830	8 275	15 365	7 735	5 940	22 040	17 445
II	30 805	7 365	18 570	10 495	5 780	21 915	17 495
III	31 170	6 900	19 030	11 175	5 590	21 235	15 980
IV	34 625	7 155	13 580	10 180	5 315	21 440	17 785
1991							
I	30 545	8 525	14 230	7 375	5 815	21 420	16 770
II	30 895	7 540	18 045	10 255	5 650	21 840	17 435
III	31 420	7 060	18 105	10 805	5 490	21 135	15 820
IV	35 425	7 395	12 115	9 905	5 390	21 670	17 810
1992							
I	30 730	8 725	12 235	7 210	5 440	22 615	17 890
II	31 080	7 730	15 760	9 760	5 085	22 505	18 075
III	31 420	7 240	15 725	10 235	4 950	21 960	16 710
IV	34 680	7 600	10 475	9 165	4 795	21 840	17 840
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	– 5,5	4,2	– 0,4	4,8	3,2
1982	– 0,0	1,1	– 3,9	– 1,6	– 4,6	– 2,9	– 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	2,8	– 6,1	– 3,1	– 1,2	– 0,7	– 1,3
1992	– 0,3	2,5	– 13,3	– 5,1	– 9,3	3,3	4,0
1990							
I	1,5	4,7	5,5	5,1	13,3	7,4	9,9
II	2,2	5,2	1,9	1,7	2,8	2,1	2,8
III	1,0	4,2	5,8	2,1	6,4	3,2	5,1
IV	1,4	4,5	– 2,8	– 0,3	– 6,8	– 0,5	0,8
1991							
I	2,4	3,0	– 7,4	– 4,7	– 2,1	– 2,8	– 3,9
II	0,3	2,4	– 2,8	– 2,3	– 2,2	– 0,3	– 0,3
III	0,8	2,3	– 4,9	– 3,3	– 1,8	– 0,5	– 1,0
IV	2,3	3,4	– 10,8	– 2,7	1,4	1,1	0,1
1992							
I	0,6	2,3	– 14,0	– 2,2	– 6,4	5,6	6,7
II	0,6	2,5	– 12,7	– 4,8	– 10,0	3,0	3,7
III	0,0	2,5	– 13,1	– 5,3	– 9,8	3,9	5,6
IV	– 2,1	2,8	– 13,5	– 7,5	– 11,0	0,8	0,2

Monatsbericht SNB 4/93

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

En millions de francs, aux prix de 1980
(Voir graphique 18)

P2

. / Import von Gütern und Diensten . / Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçue de l'étranger	. / Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland . / Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal
	Güter	Biens					Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 905	90 575	209 395	20 570	12 620	217 345	1990	
98 195	88 945	209 170	19 460	11 985	216 645	1991	
94 460	85 195	207 860	..	..	..	1992	
						1990	
24 675	23 190	50 835				I	
25 705	23 310	52 950				II	
25 585	22 045	52 750				III	
23 940	22 030	52 860				IV	
						1991	
23 590	22 130	51 130				I	
25 435	23 025	52 885				II	
25 095	21 600	52 625				III	
24 075	22 190	52 530				IV	
						1992	
23 485	21 980	50 820				I	
24 295	21 850	52 780				II	
24 035	20 600	52 310				III	
22 645	20 765	51 950				IV	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990
- 1,7	- 1,8	- 0,1	- 5,4	- 5,0	- 0,3	1991
- 3,8	- 4,2	- 0,6	..	..	..	1992
						1990
8,1	8,4	2,6				I
2,3	2,6	2,4				II
4,5	5,3	2,3				III
- 2,8	- 2,8	1,9				IV
						1991
- 4,4	- 4,6	0,6				I
- 1,1	- 1,2	- 0,1				II
- 1,9	- 2,0	- 0,2				III
0,6	0,7	- 0,6				IV
						1992
- 0,4	- 0,7	- 0,6				I
- 4,5	- 5,1	- 0,2				II
- 4,2	- 4,6	- 0,6				III
- 5,9	- 6,4	- 1,1				IV

Bulletin mensuel BNS 4/93

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

Produit national brut, selon le genre de revenus

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeits- nehmer- einkommen	Geschäfts- einkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen	Direkte Steuern der Unternehmungen	Vermögen und Erwerbeink. des Staates (/. Schuldzinsen)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen	Volkseinkommen
	Rémuné- ration des salariés	Revenu d'expl. des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés	Revenu de la propri. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Revenu de la propri. échéant aux assurances soc.	Revenu national (Kol. – col. 1+2+3+4+5+6+7) 8
1	2	3	4	5	6	7		
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	204 015	28 350	26 270	19 450	8 415	2 050	12 095	296 545
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,5	2,2	5,1	3,2	1,8	40,9	12,8	6,3

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern	Subventionen	Netto-Sozialprodukt	Abschreibungen	Brutto-Sozialprodukt
	Impôts indirects	Subventions	Produit national net	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
	9	10	(Kol. – col. 8+9–10) 11	12	(Kol. – col. 11+12) 13
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 880	5 185	312 240	34 220	346 460

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,9	9,3	5,9	4,4	5,8

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

Klassen	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Classe
Bezeichnung	1975	1985	1975	1985	1975	1985	Désignation
A Nicht finanzielle Unternehmungen	232 580	387 345	116 298	207 074	116 282	180 271	A Entreprises non financières
Land- und Forstwirtschaft	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	16 331	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche ..	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction prop. dite
Sonstiges	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
B Finanzielle Institutionen	10 591	32 089	2 188	8 430	8 403	23 659	B Etablissements financiers
Banken	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Banques, soc. financières
Versicherungen	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung	21 253	38 900	6 801	12 835	14 452	26 065	C Administrations publiques et assurances sociales
D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	3 543	6 556	1 090	1 901	2 453	4 655	D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques
Gesammtotal vor Korrektur (A+B+C+D)	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
Gesammtotal	271 097	468 590	130 941	240 640	140 156	227 950	Total général

Monatsbericht SNB 4/93

Bulletin mensuel BNS 4/93

P4

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant							Pro Erwerbstägigen in Franken En francs par personne occupée		Mittlere Wohnbe- völkerung	Erwerbs- tätige
	Bruttosozialprodukt Produit national brut		Volks- einkommen Revenu national	Verfügbares Haushaltseinkommen Revenu disponible des ménages		Endkonsum der privaten Haushalte Dépenses de consommation finale		Bruttoinlandsprodukt Produit intérieur brut		Population résidente moyenne	Population active occupée
	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	nominell nominal	real ^{1, 2} réel ^{1, 2}	nominell nominal	real ¹ réel ¹	nominell nominal	real ^{1, 3} réel ^{1, 3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ⁵ en 1000 ⁵
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	82 536	58 184	6 723	3 518
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	88 125	58 769	6 796	3 563
1991	50 416	31 526	43 153	31 596	21 284	27 712	18 668	93 451	58 756	6 872	3 560
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	6,9	2,7	0,8	1,2
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	6,8	1,0	1,1	1,3
1991	4,6	-1,4	5,2	6,1	0,5	6,0	0,3	6,0	0,0	1,1	-0,1

¹ Zu Preisen von 1980

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität

⁴ Ohne Grenzgänger

⁵ Gemäß Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)

¹ Aux prix de 1980

² Déflationné par l'indice des prix de la consommation finale des ménages

³ Indicateur de la productivité apparente du travail

⁴ Sans les frontaliers

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers)

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahresmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Moyenne annuelle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	13,5	7,8	5,5	18,0	13,6	21,0	4,0
1981	10,3	4,9	6,4	11,9	13,4	18,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,4	5,7
1983	3,2	1,9	3,2	4,5	9,6	15,1	2,9
1984	4,3	2,2	2,4	5,0	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,2	6,0	5,8	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	-0,1	3,4	2,7	6,1	0,8
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,6	1,4
1988	4,1	0,7	1,3	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	7,8	3,7	6,6	3,2
1990	5,5	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,5	5,8	3,2	6,5	5,9
1992	3,0	1,7	4,0	3,7	2,4	5,3	4,0
1989							
Jul. – Juillet	4,9	3,0	2,8	8,2	3,5	7,0	3,0
Aug. – Août	4,7	2,5	2,8	7,3	3,4	6,7	3,0
Sep. – Sep.	4,3	2,6	2,9	7,6	3,3	6,6	3,4
Okt. – Oct.	4,6	2,9	3,1	7,3	3,6	6,8	3,6
Nov. – Nov.	4,7	2,3	2,9	7,7	3,6	6,4	4,4
Dez. – Déc.	4,6	2,6	3,0	7,7	3,6	6,5	5,0
1990							
Jan. – Jan.	5,2	3,4	2,7	7,7	3,4	6,4	5,1
Feb. – Fév.	5,3	3,7	2,7	7,5	3,3	6,2	4,9
Mär. – Mars	5,2	3,7	2,7	8,2	3,4	6,1	5,0
Apr. – Avril	4,7	2,7	2,3	9,4	3,1	5,9	4,6
Mai – Mai	4,3	2,6	2,3	9,7	3,0	5,7	5,1
Jun. – Juin	4,7	2,3	2,3	9,8	3,0	5,6	5,0
Jul. – Juillet	4,8	2,3	2,4	9,8	3,0	5,7	5,3
Aug. – Août	5,6	2,8	2,8	10,6	3,5	6,3	6,1
Sep. – Sep.	6,2	2,8	3,0	10,9	3,8	6,3	6,1
Okt. – Oct.	6,2	3,0	3,3	11,0	4,0	6,3	6,4
Nov. – Nov.	6,3	3,9	3,0	9,7	3,6	6,5	6,1
Dez. – Déc.	6,1	3,8	2,8	9,4	3,3	6,4	5,3
1991							
Jan. – Jan.	5,7	4,0	2,8	8,9	3,5	6,5	5,5
Feb. – Fév.	5,3	3,6	2,7	8,9	3,5	6,7	6,2
Mär. – Mars	4,9	3,6	2,5	8,2	3,2	6,6	5,9
Apr. – Avril	4,9	3,4	2,8	6,3	3,2	6,7	5,9
Mai – Mai	5,0	3,4	3,0	5,8	3,2	6,8	6,3
Jun. – Juin	4,6	3,4	3,5	5,8	3,3	6,9	6,6
Jul. – Juillet	4,5	3,5	4,4	5,5	3,4	6,7	6,6
Aug. – Août	3,8	3,3	4,1	4,7	3,0	6,3	6,0
Sep. – Sep.	3,3	2,7	3,9	4,1	2,6	6,2	5,7
Okt. – Oct.	2,9	2,7	3,5	3,6	2,5	6,1	5,1
Nov. – Nov.	3,0	3,1	4,2	4,3	3,0	6,2	5,5
Dez. – Déc.	3,1	2,7	4,2	4,4	3,1	6,0	5,2
1992							
Jan. – Jan.	2,6	1,8	4,0	4,1	3,0	6,1	4,9
Feb. – Fév.	2,8	2,0	4,3	4,1	3,0	5,3	4,6
Mär. – Mars	3,2	2,0	4,8	4,0	3,2	5,5	4,9
Apr. – Avril	3,2	2,4	4,6	4,3	3,1	5,4	4,8
Mai – Mai	3,0	2,0	4,6	4,3	3,2	5,6	4,2
Jun. – Juin	3,1	2,3	4,3	3,9	3,0	5,4	4,2
Jul. – Juillet	3,2	1,7	3,3	3,7	2,9	5,4	3,8
Aug. – Août	3,1	1,7	3,5	3,6	2,7	5,2	3,6
Sep. – Sep.	3,1	2,0	3,6	3,6	2,6	5,1	3,5
Okt. – Oct.	3,2	1,1	3,7	3,6	2,5	4,8	3,5
Nov. – Nov.	3,0	0,7	3,7	3,0	2,1	4,7	3,3
Dez. – Déc.	2,9	1,2	3,7	2,6	2,0	4,7	3,4
1993							
Jan. – Jan.	3,3	1,3	4,4	1,7	2,2	4,2	3,5
Feb. – Fév.	3,2	1,4	4,2	1,8	2,1	..	3,4
Mär. – Mars	..	..	..	..	..	..	3,6

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En % de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ²	Italien ^{2,3}	Schweiz
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne ¹	Royaume- Uni ²	France ²	Italie ^{2,3}	Suisse
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,2	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	9,0	11,2	0,6
1991	6,7	2,1	6,3	8,1	9,5	10,9	1,3
1992	7,4	2,1	6,6	9,8	10,3	..	3,0
1990							
I	5,3	2,1	7,5	5,7	9,1	11,9	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,6	9,0	10,8	0,5
III	5,6	2,1	7,1	5,8	9,0	11,0	0,6
IV	6,0	2,1	6,7	6,3	9,0	11,0	0,7
1991							
I	6,5	2,0	6,3	7,0	9,1	11,0	1,0
II	6,8	2,1	6,3	7,9	9,4	11,0	1,1
III	6,8	2,1	6,3	8,6	9,7	10,7	1,3
IV	7,0	2,1	6,3	8,9	9,9	11,0	1,7
1992							
I	7,2	2,1	6,2	9,3	10,1	11,0	2,3
II	7,5	2,1	6,5	9,6	10,3	10,9	2,7
III	7,6	2,2	6,7	9,9	10,3	11,1	3,1
IV	7,3	2,3	7,2	10,3	10,4	..	3,9
1993							
I	..	..	..	..	..	..	4,8
1991							
Jan. – Jan.	6,2	2,0	6,3	6,7	9,1	..	0,9
Feb. – Fév.	6,5	2,0	6,3	7,0	9,2	..	1,0
Mär. – Mars	6,7	2,1	6,2	7,4	9,2	..	1,0
Apr. – Avril	6,6	2,1	6,2	7,7	9,3	..	1,1
Mai – Mai	6,8	2,1	6,3	7,9	9,5	..	1,1
Jun. – Juin	6,9	2,1	6,3	8,1	9,6	..	1,1
Jul. – Juillet	6,8	2,2	6,3	8,4	9,7	..	1,2
Aug. – Août	6,8	2,1	6,3	8,6	9,7	..	1,3
Sep. – Sep.	6,8	2,1	6,3	8,7	9,8	..	1,3
Okt. – Oct.	6,9	2,0	6,3	8,8	9,9	..	1,5
Nov. – Nov.	6,9	2,1	6,3	8,9	10,0	..	1,7
Dez. – Déc.	7,1	2,1	6,3	9,0	10,0	..	1,9
1992							
Jan. – Jan.	7,1	2,1	6,2	9,2	10,1	..	2,2
Feb. – Fév.	7,3	2,0	6,2	9,4	10,2	..	2,3
Mär. – Mars	7,3	2,1	6,3	9,4	10,1	..	2,5
Apr. – Avril	7,3	2,0	6,5	9,5	10,3	..	2,6
Mai – Mai	7,4	2,1	6,5	9,6	10,3	..	2,7
Jun. – Juin	7,7	2,1	6,6	9,6	10,3	..	2,7
Jul. – Juillet	7,6	2,2	6,7	9,8	10,3	..	2,9
Aug. – Août	7,6	2,2	6,7	9,9	10,2	..	3,1
Sep. – Sep.	7,5	2,2	6,8	10,1	10,3	..	3,3
Okt. – Oct.	7,4	2,2	7,0	10,1	10,4	..	3,5
Nov. – Nov.	7,3	2,3	7,2	10,3	10,5	..	3,9
Dez. – Déc.	7,3	2,4	7,3	10,5	10,5	..	4,2
1993							
Jan. – Jan.	7,1	..	7,5	10,6	10,5	..	4,6
Feb. – Fév.	..	..	..	..	..	..	4,8
Mär. – Mars	..	..	..	..	..	..	4,9

¹ In Prozent der nichtselbstständig Erwerbstätigen

² Ausgenommen Schulabgänger

³ Erster Monat des Quartals

¹ En % des salariés

² Sans les jeunes sortant de l'école

³ Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt
(real¹, saisonbereinigt²)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels¹ et après correction des variations saisonnières²)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	-0,6	3,5	1,1	-2,2	1,5	4,1	4,4
1981	1,8	3,4	0,1	-1,3	1,2	0,5	1,5
1982	-2,1	3,5	-1,3	1,8	2,6	0,2	-1,0
1983	3,9	2,7	1,9	3,6	0,7	1,0	1,0
1984	6,1	4,4	3,0	2,3	1,3	2,7	1,8
1985	3,2	5,2	2,0	3,7	1,8	2,6	3,7
1986	2,9	2,6	2,2	4,1	2,5	2,9	2,9
1987	3,1	4,4	1,4	4,8	2,2	3,1	2,0
1988	4,0	6,3	3,5	4,5	4,5	4,1	2,9
1989	2,4	4,8	4,0	2,1	4,1	2,9	3,9
1990	0,9	4,8	5,1	0,5	2,3	2,2	2,2
1991	-1,2	4,0	3,6	-2,2	1,1	1,5	-0,1
1992	2,1	..	..	..	..	..	..
1991							
I	-2,8	6,3	8,4	-2,1	0,0	1,7	-1,4
II	1,8	2,5	-0,3	-3,1	2,7	2,0	-1,0
III	1,1	1,8	-0,7	1,1	3,7	0,7	0,3
IV	0,7	1,8	-2,0	-0,3	0,7	2,4	-0,3
1992							
I	2,8	4,3	7,6	-2,8	3,0	2,4	-1,0
II	1,4	0,0	-0,6	-1,1	1,3	1,0	-0,4
III	3,5	-1,8	-5,2	0,4	1,3	-2,7	0,0
IV	3,8	..	..	..	..	..	..

¹ Zu konstanten Preisen 1985

² Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet

¹ Aux prix de 1985

² Taux de variation annualisés

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes

Saldo in Milliarden US-Dollar

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	2,3	-10,8	-13,8	6,9	- 4,2	- 9,8	-0,5
1981	5,1	4,8	- 3,4	14,1	- 4,8	- 9,6	2,8
1982	- 11,4	6,9	5,0	7,9	-12,1	- 5,9	3,9
1983	- 43,7	20,8	5,4	5,5	- 5,2	1,5	3,8
1984	- 98,8	35,0	9,6	2,1	- 0,9	- 2,4	4,3
1985	-121,8	49,2	17,0	3,9	- 0,0	- 3,4	5,0
1986	-147,5	85,8	40,1	- 0,0	2,4	2,8	6,9
1987	-163,4	87,0	46,3	- 7,6	- 4,4	- 1,6	7,6
1988	-126,7	79,6	50,6	-28,8	- 4,8	- 6,0	9,0
1989	-101,2	57,0	57,6	-35,6	- 5,6	-10,9	7,0
1990	- 90,5	35,9	46,3	-29,4	-13,8	-14,4	8,6
1991	- 3,7	72,9	-19,5	-11,4	- 6,1	-21,5	10,2
1992	..	..	..	..	..	..	15,6
1990							
III	- 29,1	7,5	9,3	- 7,0	- 2,6	0,6	1,8
IV	- 24,8	8,2	7,5	- 2,1	- 3,2	- 3,7	2,6
1991							
I	17,9	10,2	- 5,6	- 6,8	- 5,0	- 8,2	3,7
II	4,2	18,7	- 5,9	- 1,4	- 0,7	- 4,6	1,7
III	- 16,5	19,6	- 5,9	- 3,7	- 0,3	- 3,7	1,9
IV	- 9,3	24,4	- 2,2	0,5	- 0,2	- 5,0	3,0
1992							
I	- 0,6	27,6	- 5,6	- 6,1	- 2,1	- 9,2	4,5
II	- 15,9	28,8	- 6,1	- 6,7	1,6	- 5,9	2,9
III	- 21,0	28,3	- 9,1	- 6,9	..	..	3,9
IV	..	..	..	..	..	..	4,2

STICHWORTVERZEICHNIS

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux		Tableaux
Actif des bilans bancaires	C11, C21	
Actions:		
Emissions	D101, D105, D14	
Evolutions des cours (indices des actions)	D20	
Armement	F4	
Avances sur nantissement de la BNS	A1	
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse	M3	
Balance suisse des paiements	M2	
Balances des transactions courantes (balances des revenus):		
Suisse	M1	
Etranger	Q4	
Bâtiments industriels et artisanaux	K1	
Bâtiments	K1	
Biens d'investissement	F4	
Biens et services	F4	
Bilan de la Banque nationale suisse	A1	
Bilans mensuels		
des banques	C11, C12, C21, C22	
Billets en circulation	A1, A2, B12, B13	
Bons de caisse, taux d'intérêt	D3	
Carnets de commandes dans l'industrie	H2	
Chiffre d'affaires du commerce de détail	J1	
Chiffre d'affaires dans l'industrie	H2	
Chômeurs, taux de chômage:		
Suisse	N4	
Etranger	Q2	
Clôture des comptes de la Confédération	F1	
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale	B12	
Commerce extérieur:		
par pays	L3	
selon l'utilisation des marchandises	L1, L2	
Compte de production	P4	
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières		
en Suisse	A1, B12, B13	
Comptes nationaux	P1, P2, P3	
Construction de logements	K1	
Construction privée	K1	
Construction publique	K1	
Constructions autorisées	K2	
Contribution extérieure au PNB	M1, M2	
Contribution à des dépenses courantes	F4	
Contributions à des investissements	F4	
Correspondants en Suisse	A1	
Coupures	A2	
Cours des devises	E1	
Coût de la construction	G3	
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt	D1	
Crédits de refinancement de la BNS	B11	
Crédits des banques commerciales	M2	
Crédits en Suisse	C41, C42	
Crédits monétaires de la BNS	A1	
Dédommagements à des collectivités publiques	F4	
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales	P1, P2	
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches	F3	
Dépenses de la Confédération, par nature	F4	
Dépenses des consommateurs en biens et services	P1, P2	
Dépôts à terme	B21, B22	
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste	B21, B22	
Dépôts d'épargne	B21, B22, C12	
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt	D3	
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt	D1	
		Tableaux
Dette:		
Confédération	F5	
Cantons et communes	F6	
Droits de douane	F2	
Droits de timbre	F2	
Droits sur les carburants	F2	
Durée hebdomadaire du travail	N3	
Emissions d'emprunts:		
Débiteurs domiciliés en Suisse	D101, D102, D103, D12	
Débiteurs domiciliés à l'étranger	D101, D111, D112, D113, D13	
Emploi	N1, N2	
Encaisse-or de la BNS	A1	
Entrées de commandes dans l'industrie	H2	
Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	D4	
Euro-marché, taux d'intérêt	D1	
Evolution des cours des devises	E1, E21, E22, E31, E32	
Evolution des prix de gros	G21, G22	
Exportations de biens et de services	P1, P2	
Exportations de capitaux, autorisations	D111, D112, D113, D13	
Exportations	L12, L22, P1, P2	
Finances:		
Confédération	F1, F2, F3, F4, F5	
Cantons et communes	F6	
Flux de capitaux avec l'étranger	M42	
Fonds à titre fiduciaire	M2	
Fonds de compensation de l'AVS (placements)	D16	
Fonds de placement	D151, D152	
Formation intérieure brute de capital	P1, P2	
Génie civil	K1	
Hypothèques, taux d'intérêt	D3	
Importations de biens et de services	P1, P2	
Importations	L11, L21, P1, P2	
Impôt anticipé	F2	
Impôt fédéral direct	F2	
Impôt sur le chiffre d'affaires	F2	
Impôt sur le tabac	F2	
Indices:		
Actions en Suisse	D20	
Chiffres d'affaires du commerce de détail	J1	
Cours de change	E2, E3	
Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève	G3	
Emploi	N1, N2	
Emprunts étrangers cotés en Suisse	D23	
Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie	H2	
Prix à la consommation	G11, G12, G13	
Prix de gros	G22	
Prix des matières premières	D21	
Production industrielle	H1	
Salaires et traitements	G4	
Industrie du bâtiment	K2	
Intérêts passifs	F4	
Investissements de portefeuille	M2, M3	
Investissements directs à l'étranger	M2, M41, M42, M43	
Investissements en construction	K1	
Investissements	P1, P2	
Liquidités:		
Liquidité de caisse (liquidité I)	C5	
Liquidité globale (liquidité II)	C6	
Logements construits	K2	
Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS	D1	
Marché monétaire	D1	
Taxes d'orientation agricoles	F2	
Taxes routières	F2	
Titres appartenant à la BNS	A1, B11	
Trafic des paiements	D18	
Traitements des employés	G4	
Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse	N4	
Valeur ajoutée brute	P4	
Virements de la BNS	D18	

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – *Indication des sources*

Erhebungsstellen	Tabellen – <i>Tableaux</i>	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G21, G22, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5, F1, F2, F3, F4, F5, F6	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32,	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2,	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	D18	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses